

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XVI LEGISLATURA

**Doc. XV**  
**n. 253**

## **RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**

### **AL PARLAMENTO**

**sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo  
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259**

#### **STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA, CARTONI E PASTE PER CARTA**

**(Esercizi dal 2001 al 2009)**

—————  
**Comunicata alla Presidenza il 2 dicembre 2010**  
—————

**Doc. XV**  
**n. 253**

# **RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**

## **AL PARLAMENTO**

**sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo  
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259**

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA, CARTONI  
E PASTE PER CARTA**

**(Esercizi dal 2001 al 2009)**



**INDICE**

Determinazione della Corte dei Conti n. 91/2010 del 12 novembre 2010. . . . .	Pag.	5
Relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria della Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta per gli esercizi dal 2001 al 2009. . . . .	»	7
DOCUMENTI ALLEGATI:		
<i>Esercizio 2001:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	41
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	49
Bilancio consuntivo . . . . .	»	55
<i>Esercizio 2002:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	93
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	97
Bilancio consuntivo . . . . .	»	103
<i>Esercizio 2003:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	123
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	125
Bilancio consuntivo . . . . .	»	131
<i>Esercizio 2004:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	151
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	153
Bilancio consuntivo . . . . .	»	157
<i>Esercizio 2005:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	179
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	181
Bilancio consuntivo . . . . .	»	185
<i>Esercizio 2006:</i>		
Relazione del Presidente . . . . .	»	207
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	»	209
Bilancio consuntivo . . . . .	»	213

*Esercizio 2007:*

Relazione del Presidente . . . . .	Pag. 235
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	» 249
Bilancio consuntivo . . . . .	» 253

*Esercizio 2008:*

Relazione del Presidente . . . . .	» 263
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	» 279
Bilancio consuntivo . . . . .	» 283

*Esercizio 2009:*

Relazione del Presidente . . . . .	» 291
Relazione del Collegio dei revisori dei conti . . . . .	» 295
Bilancio consuntivo . . . . .	» 299

**Determinazione n. 91/2010**

## LA CORTE DEI CONTI

## IN SEZIONE DEL CONTROLLO SUGLI ENTI

nell'adunanza del 12 novembre 2010;

visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

vista la determinazione n. 63 in data 31 ottobre 1995 con la quale la Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta è stata sottoposta al controllo della Corte dei conti; visti i bilanci dell'Ente suddetto relativi agli esercizi finanziari dal 2001 al 2009 nonché le annesse relazioni del Presidente e del Collegio dei revisori contabili trasmessi alla Corte dei conti in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

esaminati gli atti;

udito il relatore Consigliere Guido Maccagno, e sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria della Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta per gli esercizi dal 2001 al 2009;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incombente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, oltre che dei bilanci di esercizio – corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – della relazione come innanzi deliberata, che alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

P. Q. M.

comunica, a norma dell'articolo 7 della legge n. 259 del 1958, alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme con i bilanci per gli esercizi dal 2001 al 2009 – corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – della Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta, l'unita relazione con la quale la Corte riferisce il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

L'ESTENSORE

*f.to* Guido Maccagno

IL PRESIDENTE

*f.to* Raffaele Squitieri



*RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA GESTIONE FINANZIARIA DELLA STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA, CARTONI E PASTE PER CARTA PER GLI ESERCIZI DAL 2001 AL 2009*

SOMMARIO

PREMESSA. – 1. I profili ordinamentali. – 2. Gli organi. – 3. La struttura organizzativa. – 4. Le risorse umane. – 5. Le attività istituzionali e l'autofinanziamento. – 6. La gestione economico-patrimoniale. - *a)* Il bilancio ed i criteri di valutazione. - *b)* Il conto economico. - *c)* Lo stato patrimoniale. – 7. Valutazioni conclusive.



**Premessa**

La Corte ha riferito al Parlamento sulla gestione finanziaria della Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta fino all'esercizio 2000.<sup>1</sup>

Con la presente relazione la Corte riferisce, ai sensi degli articoli 2 e 7 della legge 21 marzo 1958, n. 259, il risultato del controllo eseguito sulla gestione relativa agli esercizi dal 2001 al 2009.

---

<sup>1</sup> Cfr. Atti Parlamentari – Camera dei Deputati, XIV legislatura, Doc. XV, n. 127

## 1. I profili ordinamentali

La Stazione sperimentale per la cellulosa, carta e fibre tessili, vegetali ed artificiali, è stata istituita con R.D. 12 settembre 1909 n. 479 e riordinata con D.Lgt. 2 marzo 1919 n. 1048.

A decorrere dalla data di entrata in vigore del D.Lgs. 23 febbraio 2001 n. 71 la Stazione sperimentale per la carta – per effetto dello scorporo dai settori di riferimento dell'industria delle fibre tessili, vegetali ed artificiali – ha assunto la denominazione di "Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per carta".

Le stazioni sperimentali per l'industria sono state definite enti pubblici economici dal decreto legislativo 29 ottobre 1999, n. 540 e ad esse è stata riconosciuta la potestà statutaria.

Con deliberazione del Consiglio di amministrazione del 4 aprile 2001 la Stazione sperimentale ha approvato lo Statuto che con decreto del 17 luglio 2001 ha ricevuto l'assenso ministeriale. Con deliberazione del Consiglio di amministrazione del 28 febbraio 2006 sono state approvate modificazioni ed integrazioni allo Statuto approvate dal Ministero vigilante.

La Stazione ha la propria sede nel comune di Milano in uno stabile di sua proprietà e presso uno stabile di sua proprietà sono ubicati i laboratori.

Ai sensi dell'articolo 16 dello Statuto, la Stazione, assoggettata in precedenza al controllo della Corte ai sensi della legge n. 20 del 1994, è ora sottoposta al controllo ai sensi dell'articolo 2 della legge 21 marzo 1958, n. 259.

Il regolamento di amministrazione e contabilità, deliberato dal Consiglio di amministrazione il 20 giugno 2002, è stato approvato con decreto ministeriale del 19 maggio 2003.

Con la legge 23 luglio 2009, n.99 all'articolo 46 sono state previste misure per il riordino del sistema delle stazioni sperimentali per l'industria. Il Governo è stato delegato ad adottare entro un anno dall'entrata in vigore della legge, previa acquisizione del parere della Conferenza unificata e delle Commissioni parlamentari competenti, un decreto legislativo per il riordino del sistema con riattribuzione delle competenze e conseguente soppressione dell'Istituto nazionale per le conserve alimentari.

Il decreto-legge n.78 del 31 maggio 2010, convertito nella legge n.122 del 30 luglio 2010, ha previsto all'articolo 7, comma 20, la soppressione delle Stazioni sperimentali per l'industria ed il trasferimento dei compiti e delle attribuzioni alle Camere di commercio. I compiti e le attribuzioni della Stazione sperimentale per la carta, cartoni e paste per la carta saranno trasferiti alla Camera di commercio di Milano.

## 2. Gli organi

Sono organi della Stazione il Consiglio di amministrazione, il Presidente ed il Collegio dei revisori contabili.

Il Consiglio di amministrazione è costituito da nove membri, di cui sei di estrazione industriale designati dai settori di competenza, tre in rappresentanza, rispettivamente, del Ministero delle attività produttive (ora Ministero dello sviluppo economico), del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca e della Regione Lombardia.

Il Consiglio di amministrazione è stato nominato per un quadriennio con decreto del Ministro delle attività produttive del 9 ottobre 2000, è stato rinnovato una prima volta con decreto ministeriale del 1° febbraio 2005 ed infine con il decreto ministeriale 6 marzo 2009. Dei sei membri di estrazione industriale, quattro sono in rappresentanza del comparto imprenditoriale cartario e due del comparto imprenditoriale cartotecnico.

Ai componenti del Consiglio di amministrazione viene corrisposto un gettone di presenza pari a 206,58 euro per ciascuna seduta.

Il Consiglio di amministrazione si è riunito sei volte nel 2001, tre volte nel 2002, due volte nel 2003, tre volte nel 2004, tre volte nel 2005, tre volte nel 2006, tre volte nel 2007, due volte nel 2008, tre volte nel 2009.

In data 1° ottobre 2001 il Consiglio di amministrazione ha provveduto alla nomina del Presidente; il 22 febbraio 2005 è stata disposta la nuova nomina e il 15 aprile 2009 è stato confermato il Presidente fino alla scadenza del Consiglio di amministrazione (6 marzo 2013).

Al Presidente è stato corrisposto un compenso lordo pari a 18.076 euro per il periodo dal 1° ottobre al 31 dicembre 2001 ed un compenso lordo annuale di 72.305 euro dal 2002 al 2009. Al Presidente vengono rimborsate solo le spese sostenute in occasione di missioni all'estero.

Il Collegio dei revisori contabili è composto da un revisore effettivo ed uno supplente designati dal Ministero dello sviluppo economico, un revisore effettivo ed uno supplente designati dal Ministero dell'economia e delle finanze, un revisore effettivo ed uno supplente designati dall'associazione più rappresentativa degli industriali dei settori di competenza della Stazione di intesa con le altre associazioni interessate. I componenti del Collegio devono essere iscritti all'albo dei revisori contabili.

Il Collegio, nominato per il triennio 2001-2003 con D.M. 14 febbraio 2001, è stato rinnovato con D.M. del 1° aprile 2005 per un quadriennio secondo quanto previsto dall'art. 17 dello Statuto. Con D.M. 19 maggio 2009 si è provveduto alla nomina del Collegio per un quadriennio.

Nella riunione del 26 giugno 2001 il Consiglio di amministrazione ha deliberato i compensi da corrispondere al Collegio dei revisori con decorrenza dall'esercizio 2001, prendendo a riferimento la disciplina degli onorari, delle indennità e dei criteri per il rimborso delle spese per le prestazioni professionali dei dottori commercialisti (art. 37 del D.P.R. 10 ottobre 1994 n. 645 e successive modificazioni e integrazioni).

Il compenso lordo annuale del Presidente del Collegio, pari a 5.733 euro e quello dei componenti effettivi, pari a 3.822 euro, sono rimasti costanti nel periodo considerato. Non sono previsti compensi per i componenti supplenti.

Il Collegio dei revisori si è riunito sette volte nel 2001, cinque volte nel 2002, nove volte nel 2003, sei volte nel 2004, sette volte nel 2005, cinque volte nel 2006, sei volte nel 2007, cinque volte nel 2008, sette volte nel 2009.

È da tenere presente che, secondo quanto dichiarato dalla Stazione, dal 2006 al 2009 i compensi per gli organi sono stati ridotti del 10% secondo quanto previsto dall'articolo 22 della legge n.248 del 2006 e l'ammontare della riduzione è stato versato al bilancio dello Stato.

Ai consiglieri ed ai revisori sono rimborsate le spese a piè di lista senza che sia stato previsto un tetto massimo di spesa.

### 3. La struttura organizzativa

Il Comitato scientifico (Steering Committee) è formato da rappresentanti della ricerca di tutti gli anelli della filiera industriale cartaria e da rappresentanti dei ricercatori della Stazione sperimentale ed ha il compito di valutare i progetti di ricerca e fornire un supporto tecnico – scientifico alle decisioni del Presidente e del Consiglio di amministrazione. È stato costituito dal Consiglio di amministrazione con deliberazione del 20 novembre 2001 e non è prevista una scadenza del Comitato. I componenti non percepiscono alcun compenso. Il Comitato scientifico si è riunito tre volte nel 2007, quattro volte nel 2008 e tre volte nel 2009.

L'organizzazione della Stazione sperimentale si articola in strutture di staff per la sicurezza, la qualità ed i progetti di ricerca ed in tre aree: commerciale, tecnica e amministrativa. L'area tecnica è strutturata in sei moduli: qualità prodotto, ambiente, imballaggi per alimenti, microbiologia/microscopia, produzione cartaria, CEPI (Confederation of European Paper Industries).

Il vertice dell'organizzazione è rappresentato dal direttore generale, nominato dal Consiglio di amministrazione, che svolge in particolare le seguenti funzioni:

- a) attua i programmi e realizza gli obiettivi indicati dal Consiglio di amministrazione;
- b) imposta, coordina e controlla l'attività della Stazione;
- c) propone al Presidente i provvedimenti in materia di personale;
- d) è responsabile dell'applicazione delle norme vigenti;
- e) definisce le tariffe dei servizi prestati dalla Stazione secondo i criteri stabiliti dal Consiglio di amministrazione;
- f) è titolare dei poteri decisionali e di spesa nei limiti del budget stanziato dal Consiglio di amministrazione ai fini dell'applicazione della normativa in materia di sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro.

Il rapporto di lavoro del direttore generale è regolato, secondo lo Statuto, da contratto di diritto privato anche a tempo determinato.

Il direttore è stato nominato con deliberazione del Consiglio di amministrazione del 16 novembre 2000 ed è stato confermato di anno in anno. L'ultima deliberazione di nomina è del 12 novembre 2008 per un incarico in scadenza il 31 dicembre 2009.

Il direttore ha percepito nel 2001 un compenso lordo annuo pari a 30.987 euro, dal 2002 al 2005 di 51.600 euro e dal 2006 al 2009 di 60.000 euro.

#### 4. Le risorse umane

La Stazione sperimentale ha in servizio due ricercatori che non si sono avvalsi della facoltà di opzione prevista dall'articolo 11, comma 3, del decreto legislativo 29 ottobre 1999, n. 540 e che hanno conservato lo status di dipendenti dello Stato e sono rimasti nel ruolo ad esaurimento del Ministero istituito presso ciascuna Stazione sperimentale.

Il personale non statale in servizio presso la Stazione sperimentale si distingue in: personale con contratto a tempo indeterminato; personale con contratto a tempo determinato; personale con contratto di collaborazione coordinata e continuativa e borsisti. A detto personale è stato applicato il contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto della ricerca fino al 31 dicembre 2001; dal 2002 è stato applicato il contratto collettivo nazionale di lavoro delle industrie della carta e della cellulosa.

**Tabella n. 1**

#### PERSONALE NON STATALE

	2001				Totale
	Tempo indet.	Tempo det.	Co.co.co	Borsisti	
Direttore (incaricato)		1			1
<b>Personale tecnico</b>					
Ricercatore	2				2
Collaboratore tecnico	11				11
Operatore tecnico	3				3
Ausiliario tecnico	4				4
<i>Totale</i>	20				20
<b>Personale amministrativo</b>					
Funzionario di amministrazione	1				1
Collaboratore di amministrazione	1				1
Operatore di amministrazione	6				6
<i>Totale</i>	8	1			9
<b>Totale generale</b>	<b>28</b>	<b>1</b>			<b>29</b>

Nel 2002 è stata modificata la classificazione del personale e l'evoluzione fino al 2009 è illustrata nella seguente tabella.

Tabella n. 2

## PERSONALE NON STATALE

Categ.	2002				2003				2004						
	Tempo indet.	Tempo det.	Co.co.co	Borsisti	Totale	Tempo indet.	Tempo det. Formazione lavoro Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale	Tempo indet.	Tempo det. Formazione lavoro Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale
Direttore		1			1		1			1		1			1
<b>Personale tecnico</b>															
Q.quadro	2				2	4				4					4
AS	5				5	3				3					3
A(1)	5			3	8	6				6					6
B1	1				1	1				1					1
B2	2				2	1				2					2
C1			1		1										1
Par. 161	3				3	3				3					3
<b>Totale</b>	<b>18</b>		<b>1</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>2</b>			<b>20</b>	<b>17</b>	<b>6</b>			<b>23</b>
<b>Personale amministrativo</b>															
Q.quadro						1				1					1
AS	1				1										
A	1				1	2				2					2
B1	1				1	1				1					1
B2	6				6	5				5					5
C1									1	1					1
<b>Totale</b>	<b>9</b>				<b>9</b>	<b>9</b>			<b>1</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1</b>			<b>10</b>
<b>Totale generale</b>	<b>27</b>		<b>1</b>	<b>3</b>	<b>32</b>	<b>27</b>	<b>3</b>			<b>31</b>	<b>26</b>	<b>8</b>			<b>34</b>

(1) di cui un dipendente part time al 60%

Categ.	2005					2006					2007				
	Tempo indet.	Tempo det.- Formazione lavoro - Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale	Tempo indet.	Tempo det.- Formazione lavoro - Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale	Tempo indet.	Tempo det.- Formazione lavoro - Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale
<b>Direttore</b>		1			1		1			1					1
<b>Personale tecnico</b>															
Q.quadro	4				4	4				4	4				4
AS	4				4	4				4	5				5
A.(1)	5				5	5				5	3				3
B1	3	2			5	4				4	4				4
B2	2	2			4	2	1			3	3				6
C1							1			1					1
Par. 161- C1/S	1				1	1				1	1				1
<b>Totale</b>	<b>19</b>	<b>4</b>			<b>23</b>	<b>20</b>	<b>2</b>			<b>22</b>	<b>19</b>	<b>4</b>			<b>23</b>
<b>Personale amministrativo</b>															
Q.quadro	1				1	1				1	1				1
AS															
A	4				4	3				3	2				2
B1						2				2	2				2
B2	4				4	2				2	3				3
D2/C1		1			1	1				1	1				1
<b>Totale</b>	<b>9</b>	<b>1</b>			<b>10</b>	<b>9</b>				<b>9</b>	<b>8</b>				<b>8</b>
<b>Totale generale</b>	<b>28</b>	<b>6</b>			<b>34</b>	<b>29</b>	<b>3</b>			<b>32</b>	<b>27</b>	<b>4</b>			<b>31</b>

(1) di cui un dipendente part time al 60%

Categ.	2008					2009				
	Tempo indet.	Tempo det.- Formazione lavoro - Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale	Tempo indet.	Tempo det.- Formazione lavoro - Apprendistato	Co.co.co	Borsisti	Totale
<b>Direttore</b>		1			1		1			1
<b>Personale tecnico:</b>										
Q quadro	4				4	4				4
AS	5				5	4				4
A (1)	3				3	6				6
B1	4				4	1				1
B2(1)	2	1			3	2				7
C1	1				1	1				1
Cl/S	1				1					
<b>Totale</b>	<b>20</b>	<b>1</b>			<b>21</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>0</b>		<b>23</b>
<b>Personale amministrativo</b>										
Q quadro	1				1					
AS										
A	2				2	3				3
B1	2				2	2				2
B2	2				2	1				1
C1						1				1
<b>Totale</b>	<b>7</b>				<b>7</b>	<b>7</b>				<b>7</b>
<b>Totale generale</b>	<b>27</b>	<b>1</b>			<b>28</b>	<b>25</b>	<b>5</b>			<b>30</b>

(1) di cui un dipendente part time al 60%

Dal 2001 al 2009 il personale complessivamente utilizzato dalla Stazione sperimentale passa da 31 a 32 unità con variazioni nell'intervallo di tempo che raggiungono la punta massima nel biennio 2004-2005 con 36 unità ed il livello più basso nel 2008 con 30 unità.

Il personale tecnico impegnato nella ricerca nel periodo 2001-2009 cresce da 22 a 25 unità e il personale amministrativo, pari a 8 unità all'inizio, raggiunge le 10 unità nel 2003 che si confermano nel biennio 2004-2005 per ridursi gradualmente nel triennio successivo ed attestarsi a 7 unità nel 2008 e nel 2009.

L'incidenza del personale di ricerca sul totale del personale che nel 2001 era pari al 71%, si riduce gradualmente fino al 66,7% nel 2003, per crescere nei sei anni successivi e portarsi nel 2009 al 78,1%.

Le unità di personale non statale con contratto a tempo indeterminato si riducono dal 2001 al 2004 da 28 a 26, aumentano nel biennio successivo portandosi a 29 unità nel 2006, si riducono a 27 unità nel 2007-2008 ed a 25 unità nel 2009.

Il personale a tempo determinato, che comprende anche i contratti di formazione e lavoro e di apprendistato, (il personale con contratto di collaborazione continuata e collaborativa è presente con una sola unità nel 2002 e nel 2003 e 3 borsisti sono presenti solo nel 2002) oltre al direttore, è in crescita dal 2002 al 2004 (da una a otto unità), si riduce dal 2005 al 2008 fino ad una sola unità per far registrare 5 unità nel 2009. Dal 2006 il personale a tempo determinato è solo personale tecnico.

Fino al 2001 il contratto prevedeva una ripartizione del personale tecnico nelle figure del ricercatore, del collaboratore tecnico degli enti di ricerca (CTER), dell'operatore tecnico e dell'ausiliario tecnico. Con il passaggio alla disciplina contrattuale del comparto cartario il personale tecnico è stato inserito nei Quadri e nelle aree A, B, C, D. Nel 2001, oltre ai due ricercatori statali, sono presenti due ricercatori con contratto a tempo indeterminato. Nel 2002 il personale di ricerca con la qualifica di Quadro e quello inquadrato nell'area A è pari a 14 unità con contratto a tempo indeterminato, al quale si aggiungono tre borsisti. Dal 2003 al 2006 i quadri ed i ricercatori sono 15 e si riducono a 14 nel 2007-2008 per salire a 16 nel 2009.

## Il costo del personale

Tabella n. 3

**COSTO DEL PERSONALE**

(in migliaia di euro)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Salari e stipendi	881	936	1.080	1.216	1.216	1.251	1.274	1.275
Oneri sociali	228	238	255	276	282	280	284	293
Trattamento di fine rapporto	229	213	104	116	113	123	117	108
Altri costi del personale	3	2	37	42	53	73	67	161
<b>Totale costo del personale</b>	<b>1.341</b>	<b>1.389</b>	<b>1.476</b>	<b>1.650</b>	<b>1.664</b>	<b>1.727</b>	<b>1.742</b>	<b>1.837</b>
Personale in servizio	34	33	36	36	34	33	30	32
<b>Costo medio</b>	<b>39,441</b>	<b>42,091</b>	<b>41,000</b>	<b>45,833</b>	<b>48,941</b>	<b>52,333</b>	<b>58,067</b>	<b>57,406</b>
Costo della produzione	2.285	2.267	2.247	2.454	2.482	2.442	2.433	2.425
Incid. % costo del personale su costo della produzione	58,69	61,27	65,69	67,24	67,04	70,72	71,60	75,75

In otto anni (dal 2002 al 2009) il costo del personale aumenta del 37% (da 1,341 milioni a 1,837 milioni di euro). L'incremento si presenta continuo dal 2002 al 2005 con percentuali del 3,6% nel 2003, del 6,3% nel 2004 e dell'11,8% nel 2005. Nel 2006 si assiste ad una sostanziale stabilità rispetto all'anno precedente (+0,8%) per riprendere la crescita nel 2007 con il 3,8%, registrare una nuova stasi nel 2008 (+0,9%) e chiudere il 2009 con un incremento significativo del 5,4%. La voce "salari e stipendi" mostra nei primi cinque anni un aumento rilevante pari al 38%; i successivi quattro anni sono caratterizzati da un incremento complessivo del 4,8% verificatosi negli esercizi 2007 e 2008 e da una stasi negli esercizi 2006 e 2009.

La posta che presenta gli incrementi più consistenti è quella in cui sono confluiti gli "altri costi" che ammontano a 3 migliaia di euro nel 2002 e raggiungono 161 migliaia di euro nel 2009.

Il costo medio, calcolato rapportando il totale del costo del personale al numero degli addetti in servizio alla fine di ogni esercizio, evidenzia nel biennio 2002-2003 un aumento del 6,7% (da 39.441 a 42.091 euro), una riduzione del 2,6% nel 2004, per

riprendere negli anni successivi una ascesa (l'11,8% nel 2005, il 6,8% nel 2006 ed il 6,9% nel 2007, l'11% nel 2008) conclusasi con un ammontare di 58.067 euro ed una contrazione dell'1,1% nel 2009 con un costo medio finale di 57.406 euro.

L'incidenza del costo del personale sul costo della produzione mostra un aumento dal 2002 al 2009 di 17 punti percentuali (dal 58,7% al 75,7%) con un incremento accentuato nel triennio 2007-2009.

## 5. Le attività istituzionali e l'autofinanziamento

Secondo quanto previsto dal D.lgs. n. 540/1999, dal D.lgs. n. 71/2001 e dallo Statuto, i compiti della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta (SSCCP) sono i seguenti:

- attività di ricerca industriale e attività di sviluppo precompetitivo;
- analisi e controlli;
- consulenza alle imprese, alle pubbliche amministrazioni e agli enti pubblici;
- attività di divulgazione, documentazione, promozione della qualità e supporto alla formazione nello specifico settore produttivo;
- partecipazione all'attività di normazione tecnica;
- attività di certificazione di prodotti o di processi produttivi;
- attività affidate dallo Stato, dalle Regioni o derivanti da convenzioni internazionali.

La Stazione svolge inoltre i seguenti compiti:

- promuove ed attua iniziative di interesse nazionale per i settori di competenza;
- intrattiene e sviluppa rapporti con istituti esteri aventi analoga attività fungendo da raccordo tra essi e l'industria nazionale;
- svolge attività di supporto all'innovazione delle industrie dei settori di competenza, con particolare riferimento alle materie prime, all'energia, all'ambiente e ai trasporti.

### *Lo sviluppo delle linee di attività*

L'attività di ricerca svolta dalla Stazione sperimentale è riconducibile fondamentalmente a tre tipologie:

- Progetti di ricerca commissionati integralmente da terzi, per i quali tutti i risultati ottenuti sono di completa proprietà del committente;
- Progetti di ricerca su finanziamento (totale o più spesso parziale) pubblico (nazionale o comunitario) per i quali la titolarità della proprietà e l'uso commerciale dei risultati è regolamentata dal bando di gara o dal contratto stipulato con l'ente pubblico finanziatore;
- Progetti di ricerca interni interamente finanziati dall'ente i cui risultati sono di proprietà della Stazione.

Tabella n. 4

**RICAVI PER ATTIVITÀ DI RICERCA**

Anno	Ricavi	Var. %
2005	161.048	
2006	114.637	-28,80%
2007	199.147	74,40%
2008	230.447	15,20%
2009	239.574	3,90%

Nel 2006 la Stazione ha ottenuto ricavi per attività di ricerca pari a 114.637 euro registrando una riduzione del 29% rispetto al 2005 (161.048 euro); nel triennio 2007-2009 si assiste a più che un raddoppio dei ricavi (da 114.637 a 239.574 euro), ma la percentuale di incremento si riduce in misura rilevante passando dal 74% nel 2007 al 15% del 2008 ed al 4% del 2009.

I progetti sviluppati nel corso del 2009 con parziali finanziamenti esterni sono di seguito elencati.

1. *Nuove brightness – Nobilitazione di paste meccaniche e fibre di recupero mediante l'impiego di nuove formulazioni di sbiancanti ottici*

Bando Metadistretti Regione Lombardia

Consorzio di 6 partner di cui 5 industrie

Budget tot.: 2.376.000 euro - Quota SSCCP: 316.000 euro - Contributo Regione: 131.250 euro (41,5%)

Inizio: ottobre 2007 Concluso: ottobre 2009.

2. *Lime & Slime Trap - Sviluppo e validazione di un innovativo sistema per il trattamento delle acque di cartiera*

Progetti interregionali Cooperazione territoriale Italia-Svizzera 2007-2013

Durata: 18 mesi - Inizio: febbraio 2009

Consorzio di 3 partner italiani (2 aziende di cui una cartiera ed SSCCP) e 2 partner svizzeri (un'azienda e una scuola universitaria)

Budget tot: 874.127 euro - Quota SSCCP: 184.202 euro - Contributo Regione: 122.000 euro (66,2%).

3. *Spectrum T - Sistemi di riferimento stabili per la misura in trasmittanza del colore delle banconote - Prove di validazione presso cartiere europee*

Contratto privato con BCE

Durata: 9 mesi - Inizio: marzo 2009

In collaborazione con Stazione sperimentale del Vetro

Importo totale: 15.000 euro.

4. *Lignoplast - Oligomeri aromatici da fonti rinnovabili lignocellulosiche per lo sviluppo di compositi a matrice bioplastica*

Fondazione CARIPLO Ricerca Scientifica e Tecnologica sui Materiali Avanzati-2008

Durata: 2 anni - Inizio: giugno 2009

Consorzio di 3 partner (due istituti di ricerca ed una università) - Coordinatore: SSSCCP

Budget tot: 376.082 euro - Quota SSSCCP: 176.082 euro - Contributo CARIPLO: 88.041 euro.

5. *SUNPAP- Scale-up Nanoparticles in Modern Papermaking*

7<sup>th</sup> FP NMP-2008-1.2-1 Large-scale integrating collaborative project

Durata: 3 anni - Inizio: luglio 2009

Consorzio di 21 partner di cui 10 industrie - Coordinatore: KCL

Budget tot.: circa 8.500.000 euro - Quota SSSCCP: 470.000 euro - Contributo CE: 359.740 euro.

6. *HYDRONET II - Development of an innovative, customizable, modular product service solution for efficient and sustainable water treatment*

CE - Eurostars project

Durata: 30 mesi - Inizio: settembre 2009

Consorzio di 4 partner (2 svizzeri e 2 italiani); 2 aziende e 2 centri di ricerca

Budget tot: 754.000 euro - Budget SSSCCP: 156.500 euro - Contributo: 78.250 euro (50%).

7. *ANTIMICRO - Sviluppo di proprietà antimicrobiche di prodotti cartari*

Ministero dello sviluppo economico - Contributo per obiettivi di ricerca settoriale

In collaborazione con un produttore di nano dispersioni

Inizio: gennaio 2009.

La Stazione ha svolto anche progetti di ricerca su commessa diretta di aziende. Ha partecipato alle COST Actions, azioni europee volte alla costituzione e sviluppo di network europei di centri di ricerca, università e aziende su temi specifici che presentano un notevole interesse, sia per la possibilità di sviluppare rapporti di conoscenza e collaborazione tra i partner, sia per mantenere il contatto con gli sviluppi della ricerca scientifica internazionale. I costi sostenuti per la partecipazione e l'organizzazione degli incontri e le STSM (Short Term Scientific Missions) sono rimborsati dalla CE.

1. *CE-DC FPS Forests their Products and Services. Cost Domain Committee* 2005-2009 - Partecipazione come rappresentante per il settore cartario italiano.
2. *CE-COST FP 0602 - Biotechnology for lignocellulose biorefineries* 2007-2011 - Coordinato da Helsinki University (Finlandia).

L'attività di ricerca condotta dalla Stazione nel 2009 con risorse proprie si è articolata nei progetti di seguito riportati.

1. *Messa a punto di un sistema di calibrazione per la valutazione dell'attendibilità del Panel sensoriale (CALIB)*

Terminata la prima parte ("Messa a punto del protocollo per l'esecuzione delle prove di calibrazione") è iniziata la seconda parte del progetto riguardante l'esecuzione delle prove di calibrazione del Panel.

2. *Validazione e monitoraggio di alcuni metodi d'analisi per l'idoneità alimentare (VALID)*

Il progetto è terminato.

3. *Caratterizzazione della qualità della stampa digitale con toner monocromatici e a colori (TONER)*

Il progetto ha riguardato la realizzazione di una metodologia sperimentale per la valutazione della qualità dei toner monocromatici e a colori.

4. *Utilizzo della tecnica dell'angolo di contatto per lo studio dell'interazione tra carta e inchiostro, e correlazioni con le tradizionali caratterizzazioni delle proprietà di stampa delle carte (APS)*

Sulla base dei risultati conseguiti nel 2008, è proseguito lo studio della dell'interazione tra carta e inchiostro e la correlazione con le metodiche tradizionali di caratterizzazione.

5. *Fabbricazione di carte e cartoni con proprietà antifiamma (FIRET)*

Il progetto, avviato nel 2006, dopo la sperimentazione di vari prodotti commerciali "flame retardant", è proseguito con l'effettuazione di prove industriali in collaborazione con uno scotificio.

6. *Sviluppo di imballaggi primari con funzionalizzazione antimicrobica (ZIMACART)*

In collaborazione con DISTAM e DISMA – Università degli Studi di Milano

Sviluppo di imballaggi primari con proprietà antimicrobiche in ambiente prevalentemente acquoso.

*7. Metodi per la valutazione della riciclabilità di prodotti cellulosici (imballaggi e carta stampata). Valutazione e soluzioni per la rimozione dei contaminanti nelle fibre secondarie (RECPRO)*

In collaborazione con l'Università di Darmstadt e Ingede.

I temi di ricerca sono stati definiti nell'ambito del Comitato scientifico della Stazione, che comprende tecnici di aziende di tutta la filiera cartaria e che guida le iniziative di ricerca dell'Ente. È da tenere presente che lo sviluppo di progetti interni su temi di interesse del settore consente ai ricercatori della Stazione di acquisire le competenze scientifiche necessarie per instaurare collaborazioni con Università e altri centri di ricerca e per accedere a finanziamenti pubblici ed essere accettati come partner nei progetti collettivi. Parte dei risultati conseguiti nell'attività di ricerca sono stati esposti in pubblicazioni o comunicazioni a convegni tenuti in Italia ed all'estero.

L'acquisizione di finanziamenti pubblici (internazionali, nazionali o regionali) per lo sviluppo di progetti di ricerca presuppone la partecipazione ai bandi CE e nazionali per il finanziamento della ricerca applicata. Si tratta di attività complessa che richiede non solo capacità tecnico-scientifiche, ma anche quelle di strutturare il progetto nelle forme richieste dagli organismi finanziatori, di coinvolgere aziende e altri centri di ricerca e di preventivare i programmi di lavoro e i costi.

Nel corso del 2009 i ricercatori della Stazione sono stati impegnati in incontri preparatori con aziende e altri enti di ricerca e nella predisposizione dei progetti da presentare. Secondo quanto affermato dalla Stazione sperimentale, la preparazione di un progetto europeo richiede circa sei mesi e trattative e incontri con altri partner (aziende e centri di ricerca) di almeno tre paesi europei. Per un progetto nazionale risultano necessari almeno tre mesi di preparazione. L'impegno è maggiore se si intende agire da promotore e coordinatore del progetto.

La Stazione ha presentato nove progetti di ricerca a bandi pubblici, di cui uno non è stato ammesso e gli altri sono in attesa dell'esito. Il budget totale è pari a 32 milioni di euro e la quota della Stazione ammonta a 2,750 milioni di euro.

Per quanto concerne l'attività di analisi ed assistenza tecnica all'industria nel 2007 sono stati emessi 779 rapporti di prova ridotti nel 2008 a 688 ed aumentati nel 2009 a 916 (+33,1%).

All'aumento del numero dei rapporti di prova rilevato nel 2009 è corrisposta una riduzione del fatturato registrata nel biennio 2008-2009 pari al 13,6% da

ricondere, secondo quanto affermato dalla Stazione, alla crisi dei settori cartario e cartotecnico.

Gli andamenti delle varie tipologie di servizio sono risultati differenziati: ad un deciso calo delle prove di tipo tradizionale e routinario, si è contrapposto l'incremento delle prove microbiologiche ed ambientali e di quelle per l'omologazione degli imballaggi per merci pericolose, quelle su cartucce toner e inkjet ed ausili per incontinenza, mentre sono rimaste sostanzialmente stabili le prove su carte ad uso alimentare.

Nel 2009, a seguito di verifica ispettiva da parte del SINAL, la Stazione ha mantenuto l'accreditamento di conformità del Sistema Qualità dei laboratori di prova alle norme EN 17025. Sono state accreditate 42 prove chimiche, fisiche e meccaniche su matrici cellulosiche e cartarie in genere. La Stazione ha eseguito anche l'omologazione di imballaggi per il trasporto di merci pericolose in colli secondo il D.M. 23 maggio 1985.

#### *L'autofinanziamento*

Le attività di ricerca e di servizi analitici alle aziende costituiscono la principale fonte di autofinanziamento dell'ente. Obiettivo primario, come esposto nel Piano industriale 2006-2010, è incrementare la parte di entrate dovute ad attività proprie rispetto a quella derivante da contributi industriali e ministeriali, in presenza di una crisi generalizzata che i settori di riferimento hanno dovuto affrontare nel 2009.

L'andamento registrato dei ricavi contributivi e per autofinanziamento, a partire dal 2005, è riportato nella seguente tabella.

**Tabella n. 5**

#### **FINANZIAMENTI**

*(in migliaia di euro)*

	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
Contributi industriali e commerciali	1.017	1.135	1.112	1.099	974
Contributi dello Stato	19	223	34	43	24
<i>Totale contributi</i>	<i>1.036</i>	<i>1.358</i>	<i>1.146</i>	<i>1.142</i>	<i>998</i>
Autofinanziamento	1.110	1.125	1.323	1.220	1.201
<b>Totale generale</b>	<b>2.146</b>	<b>2.483</b>	<b>2.469</b>	<b>2.362</b>	<b>2.199</b>

L'incidenza percentuale dell'autofinanziamento sul totale dei ricavi della Stazione aumenta costantemente dal 2001 al 2005 dal 17,6% al 51,7%. Dal 2006 al 2009 l'andamento è altalenante e mostra una riduzione nel 2006 al 45,3%, una ripresa nel 2007 al 53,6%, una nuova contrazione al 51,6% nel 2008 ed il raggiungimento della massima incidenza del periodo nel 2009 con il 54,6%.

A fronte di tale risultato l'analisi del trend dei ricavi da autofinanziamento evidenzia un incremento negli anni 2006 (+1,3%) e 2007 (+17,7%) ed una riduzione del 7,8% nel 2008 alla quale è seguita nel 2009 un'ulteriore riduzione dell'1,6%. I ricavi contributivi presentano un andamento decrescente dal 2006 con due contrazioni significative nel 2007 (-15,6%) e nel 2009 (-12,6%). In presenza di riduzioni nel biennio 2008-2009 dei ricavi contributivi molto più consistenti di quelli rilevati per autofinanziamento le percentuali di incidenza sul totale dei ricavi riducono la loro valenza.

Per quanto concerne le prove interlaboratorio CEPI (Confederation of European Paper Industries), la Stazione è Laboratorio Coordinatore (CL) e membro ufficiale del Comitato esecutivo europeo. Nel corso del 2009 il servizio CEPI-CTS ha fornito campioni di riferimento per più di 40 procedure di laboratorio tra le più utilizzate nella caratterizzazione fisico-meccanica, strutturale e ottica di carte e cartoni.

Dal 2004 al 2009 il fatturato complessivo del servizio si è ridotto del 20% passando da 106.036 a 84.886 euro, facendo registrare nel 2009 rispetto al 2008 la riduzione più accentuata con il 7,3%. Il numero dei clienti italiani, in riduzione nel periodo esaminato, si è attestato a 59, la grande maggioranza dei quali è rappresentata da cartiere e cartonifici; dal 2006 la riduzione della clientela si registra anche a livello europeo.

Ricercatori e tecnici della Stazione hanno partecipato a comitati, commissioni, gruppi di lavoro operanti nel settore della normazione tecnica e dello studio delle problematiche tecniche rilevanti per il settore cartario e cartotecnico.

## **6. La gestione economico-patrimoniale**

### *a) Il bilancio ed i criteri di valutazione*

Nel 2001 è stato adottato il modello di bilancio secondo le previsioni del D.P.R. n. 696 del 1979. La modificazione del modello di conto, intervenuta nel 2002 con l'applicazione dello schema civilistico secondo quanto previsto dall'articolo 9 del D.lgs. n. 540 del 1999, ha determinato difficoltà nella comparazione dei dati nel biennio 2001-2002. Si è comunque proceduto ad una riclassificazione delle voci del bilancio 2001, in modo da consentire per alcuni aggregati una comparazione con le risultanze degli anni successivi.

La gestione economico-patrimoniale della Stazione sperimentale è disciplinata dal Regolamento di amministrazione e contabilità che prevede in particolare :

- l'attuazione della gestione in base ai principi generali della contabilità economica e patrimoniale, ai sensi degli articoli 2423 e segg. del codice civile;
- un documento previsionale annuale, in base al quale si svolge la gestione.

Il bilancio è composto dallo stato patrimoniale, dal conto economico e dalla nota integrativa e corredato della relazione del Presidente del Consiglio di amministrazione e del Collegio dei revisori contabili.

Le relazioni del Collegio dei revisori sui bilanci attestano l'avvenuto svolgimento delle funzioni di controllo contabile e si sono concluse con un parere favorevole all'approvazione dei documenti contabili.

I criteri di valutazione utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 2009 sono di seguito illustrati.

Le immobilizzazioni immateriali sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci. Il brevetto "Metodo per la lavorazione della carta, dei cartoni e delle fibre utilizzate nel settore cartario" è ammortizzato al 50%. I software applicativi sono ammortizzati al 20%.

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento. Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua possibilità di utilizzazione con l'applicazione delle seguenti aliquote ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene:

terreni: nessun ammortamento; fabbricati: 1,5%; impianti e macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%; macchine elettroniche: 20%; mobili: 12%; arredi: 15%.

I crediti sono esposti al presumibile valore di realizzo. I debiti sono rilevati al loro valore nominale. Le rimanenze di materie prime sono iscritte a bilancio al valore di acquisto.

Il fondo TFR rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti secondo le previsioni normative e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo. Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data, al netto degli acconti erogati e delle quote versate al fondo di categoria Byblos per gli aderenti.

*b) Il conto economico*

Nella tabella che segue sono esposti i dati del conto economico per il periodo 2001-2009, tenendo presente che i dati relativi all'esercizio 2001, elaborati secondo il modello previsto dal D.P.R. n. 696 del 1979, sono stati riclassificati a fini comparativi.

Tabella n. 6

## CONTO ECONOMICO

(in migliaia di euro)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>A) Valore della produzione</b>									
Ricavi delle vendite e delle prestazioni	340	356	458	735	652	661	853	749	724
Variazioni rim. di prodotti in corso lavoraz., semiflav. e finiti									
Variazioni lavori in corso su ordinazione									
Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni									
Altri ricavi e proventi:									
a) Contributi in c/esercizio	1.202	1.182	1.206	1.232	1.035	1.358	1.146	1.142	999
b) Vari	1.202	169	224	462	459	464	470	471	476
Totale altri ricavi e proventi	1.202	1.351	1.430	1.694	1.494	1.822	1.616	1.613	1.475
<b>Totale valore della produzione (A)</b>	<b>1.542</b>	<b>1.707</b>	<b>1.888</b>	<b>2.429</b>	<b>2.146</b>	<b>2.483</b>	<b>2.469</b>	<b>2.362</b>	<b>2.199</b>
<b>B) Costi della produzione</b>									
Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	30	65	67	80	63	65	67	53	61
Servizi	391	540	574	497	472	477	350	366	337
Godimento beni di terzi									
Personale	998	1.341	1.389	1.476	1.650	1.664	1.727	1.742	1.837
Ammortamenti e svalutazioni	440	194	190	165	178	228	264	238	163
Variazione rim. di materie prime, sussidiarie, di consumo		-19	-1	2			-2		-3
Accantonamenti per rischi		17							
Altri accantonamenti									
Oneri diversi di gestione	12	147	48	27	91	48	36	34	30
<b>Totale costi della produzione (B)</b>	<b>1.871</b>	<b>2.285</b>	<b>2.267</b>	<b>2.247</b>	<b>2.454</b>	<b>2.482</b>	<b>2.442</b>	<b>2.433</b>	<b>2.425</b>
<b>Differenza valore e costi produzione (A - B)</b>	<b>-329</b>	<b>-578</b>	<b>-379</b>	<b>182</b>	<b>-308</b>	<b>1</b>	<b>27</b>	<b>-71</b>	<b>-226</b>
<b>C) Proventi ed oneri finanziari</b>									
Proventi da partecipazioni									
Altri proventi finanziari	7	1	2	3	4	1	2	1	1
Interessi e oneri finanziari			1	2	1	1	1	1	
<b>Saldo proventi e oneri finanziari (C)</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>D) Saldo rettifiche di valori di attività finanziarie</b>									
<b>E) Proventi e oneri straordinari</b>									
Proventi straordinari		133	12	8	31	11	4	25	11
Oneri straordinari	5	144	28	175	9	15	6	2	7
<b>Saldo proventi e oneri straordinari (E)</b>	<b>-5</b>	<b>-11</b>	<b>-16</b>	<b>-167</b>	<b>22</b>	<b>-4</b>	<b>-2</b>	<b>23</b>	<b>4</b>
<b>Risultato prima delle imposte (A - B +/- C +/- D +/- E)</b>	<b>-327</b>	<b>-588</b>	<b>-394</b>	<b>16</b>	<b>-283</b>	<b>-3</b>	<b>26</b>	<b>-48</b>	<b>-221</b>
Imposte sul reddito dell'esercizio	107	118	101	105	110	101	109	71	78
<b>Avanzo / Disavanzo (-) dell'esercizio</b>	<b>-434</b>	<b>-706</b>	<b>-495</b>	<b>-89</b>	<b>-393</b>	<b>-104</b>	<b>-83</b>	<b>-119</b>	<b>-299</b>

Il valore della produzione aumenta di 927 migliaia di euro dal 2001 al 2006 e diminuisce di 270 migliaia di euro dal 2007 al 2009. L'esame degli andamenti mostra una crescita dell'11% annuo nei primi due anni (da 1,542 a 1,888 milioni di euro), un incremento del 29% nel 2004, una flessione del 12% nel 2005 per recuperare il 16% nel 2006, una sostanziale stabilità nel 2007 per ridursi del 10,9% nel biennio 2008-2009 e far registrare a fine periodo 2,199 milioni di euro.

I ricavi delle vendite e delle prestazioni presentano un incremento in crescendo dal 2001 al 2004 che porta al raddoppio da 340 a 735 migliaia di euro. Nei tre anni successivi, dopo una riduzione dell'11% nel 2005, si assiste ad una timida ripresa nel 2006 con un incremento dell'1,4% ed una crescita di quasi il 30% nel 2007 che si chiude con 853 migliaia di euro; una nuova flessione del 15% nel biennio 2008-2009 porta ad un risultato finale di 724 migliaia di euro inferiore a quello rilevato nel 2004.

Tra gli "altri ricavi e proventi" sono i contributi in conto esercizio a rappresentare la voce più significativa (l'incidenza sul valore della produzione si riduce dal 78% nel 2001 al 45% nel 2009) con una situazione evolutiva abbastanza stabile nel primo quadriennio (le variazioni positive o negative si attestano intorno al 2% e l'ammontare è di circa 1,2 milioni di euro). Gli anni dal 2005 al 2009 sono caratterizzati da variazioni di maggior rilievo; infatti nel 2005 si assiste ad una riduzione del 16%, nel 2006 ad un incremento del 31% e dal 2007 ad una flessione del 26,4% che fa registrare nel 2009 una consistenza di circa un milione di euro, la più bassa dell'intero periodo esaminato. L'analisi delle poste che compongono i contributi in conto esercizio evidenziano nel biennio 2008-2009 una sostanziale stabilità dei contributi industriali, una riduzione del 21,6% dei contributi doganali e del 44,2% dei contributi pubblici.

I costi della produzione aumentano dal 2001 al 2006 da 1,871 milioni a 2,482 milioni di euro pari al 32,6% e presentano una flessione dal 2007 al 2009 (-2,3%) ed un dato finale pari a 2,425 milioni di euro.

La posta più significativa è quella del personale che costituisce il 75,7% dei costi della produzione nel 2009 ed è stata analizzata nei suoi contenuti e negli andamenti nel punto n. 4.

La voce "servizi", che rappresenta nel 2009 il 13,9% dei costi della produzione, aumenta dal 2001 al 2003 del 47% (da 391 a 574 migliaia di euro) e subisce una flessione dal 2004 al 2009 del 41,3% portandosi a 337 migliaia di euro a fine periodo.

Tabella n. 7

## CONTO ECONOMICO RICLASSIFICATO

(in migliaia di euro)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Valore della produzione	1.542	1.706	1.888	2.429	2.146	2.483	2.469	2.362	2.199
Costo della produzione (al netto del personale e degli ammortamenti)	- 433	- 750	- 688	- 606	- 626	- 590	- 451	- 453	- 425
<b>Valore aggiunto</b>	<b>1.109</b>	<b>956</b>	<b>1.200</b>	<b>1.823</b>	<b>1.520</b>	<b>1.893</b>	<b>2.018</b>	<b>1.909</b>	<b>1.774</b>
Costo del personale	- 998	- 1.340	- 1.389	- 1.477	- 1.650	- 1.664	- 1.727	- 1.742	- 1.837
<b>Margine operativo lordo</b>	<b>111</b>	<b>- 384</b>	<b>- 189</b>	<b>346</b>	<b>- 130</b>	<b>229</b>	<b>291</b>	<b>167</b>	<b>- 63</b>
Ammortamenti e svalutazioni	- 440	- 194	- 190	- 165	- 178	- 228	- 264	- 238	- 163
<b>Risultato operativo</b>	<b>- 329</b>	<b>- 578</b>	<b>- 379</b>	<b>181</b>	<b>- 308</b>	<b>1</b>	<b>27</b>	<b>- 71</b>	<b>- 226</b>
Saldo proventi e oneri finanziari	7	1	1	2	3				1
<b>Risultato ordinario</b>	<b>- 322</b>	<b>- 577</b>	<b>- 378</b>	<b>183</b>	<b>- 305</b>	<b>1</b>	<b>27</b>	<b>- 71</b>	<b>- 225</b>
Saldo proventi e oneri straordinari	- 5	- 11	- 16	- 167	23	- 4	- 1	23	4
<b>Risultato prima delle imposte</b>	<b>- 327</b>	<b>- 588</b>	<b>- 394</b>	<b>16</b>	<b>- 282</b>	<b>- 3</b>	<b>26</b>	<b>- 48</b>	<b>- 221</b>
Imposte dell'esercizio	- 106	- 118	- 101	- 105	- 111	- 101	- 109	- 71	- 78
<b>Risultato dell'esercizio</b>	<b>- 433</b>	<b>- 706</b>	<b>- 495</b>	<b>- 89</b>	<b>- 393</b>	<b>- 104</b>	<b>- 83</b>	<b>- 119</b>	<b>- 299</b>

Dall'analisi del conto economico riclassificato emerge:

- che il risultato operativo dal 2002 al 2005 è negativo con l'eccezione dell'esercizio 2004 e presenta il risultato peggiore nel 2002 con un saldo negativo di 578 migliaia di euro; dopo il sostanziale pareggio rilevato nel biennio 2006-2007 si registra un nuovo peggioramento del saldo che, negativo per 71 migliaia di euro nel 2008, chiude il 2009 con un risultato di - 226 migliaia di euro;
- che i saldi della gestione finanziaria e della gestione straordinaria hanno scarsa incidenza sui risultati finali con l'eccezione nell'esercizio 2004 per la gestione straordinaria;
- che i risultati di esercizio sono negativi per tutto il periodo esaminato e dal 2007 al 2009 il disavanzo economico cresce da 83 a 229 migliaia di euro. Il risultato negativo dell'esercizio 2009 che presenta un incremento della perdita di esercizio di 180,4 migliaia di euro rispetto a quella rilevata nel 2008 pari a 118,8 migliaia di euro, è riconducibile al minore valore della produzione, dovuto essenzialmente alla diminuzione di 121,5 migliaia di euro dei contributi doganali (-22,6%) ed in minor misura alla diminuzione dei ricavi relativi ai servizi analitici di 24,6 migliaia di euro (-4,3%). Le cause delle diminuzioni sono riconducibili, secondo quanto affermato dalla Stazione, alla difficile situazione congiunturale che attraversa il settore cartario a partire dalla seconda metà del 2008.

#### C) Lo stato patrimoniale

Nella tabella che segue sono esposti i dati relativi allo stato patrimoniale dal 2001 al 2009.

Tabella n. 8

## STATO PATRIMONIALE

(in migliaia di euro)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>ATTIVO</b>									
<b>A) Crediti verso associati</b>									
<b>B) Immobilizzazioni</b>		5	70	75	61	45	19	14	7
Immateriali									
Materiali	2.651	2.689	5.299	5.200	5.350	5.272	5.199	5.159	5.070
Finanziarie									
<b>Totale immobilizzazioni B)</b>	2.651	2.694	5.369	5.275	5.411	5.317	5.218	5.173	5.077
<b>C) Attivo circolante</b>		19	18	16	15	15	17	17	20
Rimanenze									
Crediti	950	1.083	871	1.292	471	956	832	1.108	971
Disponibilità liquide	5.326	4.728	4.120	3.519	3.280	2.431	2.538	1.901	1.621
<b>Totale Attivo circolante C)</b>	6.276	5.830	5.009	4.827	3.766	3.402	3.387	3.026	2.612
<b>D) Ratei e risconti attivi</b>			11	12	12	19	18	5	9
<b>TOTALE ATTIVITÀ</b>	8.927	8.524	10.389	10.114	9.189	8.738	8.623	8.204	7.698
<b>PASSIVO</b>									
<b>A) Patrimonio netto</b>									
Fondo di dotazione	6.686	6.686	5.980	5.485	5.396	5.002	4.899	4.816	4.697
Riserva		- 706	- 495	- 89	- 393	- 103	- 83	- 119	- 299
Utile/perdita di esercizio	6.686	5.980	5.485	5.396	5.003	4.899	4.816	4.697	4.398
<b>Totale Patrimonio netto A)</b>		17	17	17	17				
<b>B) Fondo per rischi e oneri</b>	1.041	1.266	1.252	1.283	1.245	1.313	1.371	1.345	1.199
<b>C) Trattamento di fine rapporto</b>	481	468	873	774	485	262	349	239	356
<b>D) Debiti</b>	850	793	2.762	2.644	2.439	2.264	2.087	1.923	1.745
<b>E) Ratei e risconti passivi</b>									
<b>TOTALE PASSIVITÀ</b>	9.058	8.524	10.389	10.114	9.189	8.738	8.623	8.204	7.698

Le attività, dopo un consistente incremento nel 2003 (+21,9% rispetto al 2002) che ha consentito di raggiungere 10,389 milioni di euro, si contraggono gradualmente del 25,9% fino a far registrare 7,698 milioni di euro nel 2009, il livello più basso dell'intero periodo.

Le immobilizzazioni materiali, che rappresentano nel 2009 il 65,8% delle attività, dopo un raddoppio dal 2001 al 2003 da 2,651 milioni a 5,299 milioni di euro, si riducono dell'1,9% nel 2004, raggiungono il valore più elevato nel 2005 con 5,350 milioni e si riducono del 5,2% nei quattro anni successivi attestandosi a 5,070 milioni di euro nel 2009.

L'attivo circolante, la cui voce più significativa è costituita dalle disponibilità liquide (nel 2009 il 62%) seguita dai crediti (nel 2009 il 37%), nei nove anni è in costante flessione e si riduce del 58,4% (da 6,276 milioni a 2,612 milioni di euro). Aumentano in misura significativa nel biennio 2008-2009 i crediti verso i clienti da 236,7 migliaia a 446 migliaia di euro, mentre diminuiscono i crediti verso i contribuenti da 828,6 migliaia a 370,1 migliaia di euro.

La situazione debitoria peggiora nell'ultimo biennio da 239,3 migliaia a 357,2 migliaia di euro per l'aumento della voce "altri debiti", dei debiti tributari e verso gli istituti di previdenza e di sicurezza.

Il patrimonio netto si riduce dal 2001 al 2009 del 34,2% da 6,686 milioni di euro a 4,398 milioni di euro in presenza di costanti perdite di esercizio.

## 7. Valutazioni conclusive

La Stazione sperimentale per la carta, i cartoni e le paste per carta è stata definita ente pubblico economico dal decreto legislativo 29 ottobre 1999, n.540 che ha provveduto al riordino delle stazioni sperimentali per l'industria. Con il decreto-legge n.78 del 31 maggio 2010 convertito nella legge n.122 del 30 luglio 2010 ne è stata prevista la soppressione ed il trasferimento dei compiti e delle attribuzioni alla Camera di commercio di Milano.

L'analisi delle attività svolte dal 2001 al 2009 evidenzia nel biennio 2008-2009 serie difficoltà derivanti, secondo la Stazione sperimentale, dalla crisi economica dei settori cartario e cartotecnico che ha prodotto la riduzione della richiesta globale di prestazioni.

I ricavi per attività di ricerca nel triennio 2007-2009 sono più che raddoppiati (da 114.637 a 239.574 euro), ma la percentuale di incremento si riduce in misura rilevante passando dal 74% nel 2007 al 15% del 2008 ed al 4% del 2009.

Per quanto concerne l'attività di analisi ed assistenza tecnica all'industria, aumenta dal 2007 al 2009 il numero dei rapporti di prova (da 779 a 916), ma si riduce il fatturato del 14%.

L'incidenza percentuale dell'autofinanziamento sul totale dei ricavi della Stazione nel 2008 si riduce al 51,6% rispetto al 53,6% rilevato nel 2007 e nel 2009 aumenta al 54,6%, massima incidenza del periodo. Ma l'analisi del trend dei ricavi da autofinanziamento in crescita fino al 2007 da 1,110 milioni a 1,323 milioni di euro evidenzia una riduzione del 7,8% nel 2008, alla quale è seguita nel 2009 un'ulteriore riduzione dell'1,6% con un risultato finale di 1,201 milioni di euro.

In presenza di riduzioni nel biennio 2008-2009 dei ricavi contributivi molto più consistenti di quelli rilevati per autofinanziamento le percentuali di incidenza di questi ultimi sul totale dei ricavi vedono ridimensionato il loro significato positivo.

L'analisi del conto economico evidenzia un incremento del valore della produzione che da 1,5 milioni di euro rilevati nel 2001 con un andamento oscillante raggiunge il livello più elevato nel 2006 con 2,5 milioni di euro e si riduce gradualmente nel triennio successivo fino a registrare 2,2 milioni di euro nel 2009.

I costi della produzione crescono dal 2001 al 2009 da 1,871 milioni a 2,425 milioni di euro e nell'ultimo triennio presentano una contrazione del 2,3%.

I risultati operativi sono in prevalenza negativi, ad eccezione dell'esercizio 2004 che chiude con un avanzo e degli esercizi 2006 e 2007 che risultano in sostanziale pareggio. I risultati di esercizio sono invece sempre negativi anche per effetto dei saldi

della gestione straordinaria e il disavanzo cresce nel triennio 2007-2009 da 83 migliaia a 229 migliaia di euro.

Il patrimonio netto si riduce dal 2001 al 2009 del 34,2% da 6,7 milioni di euro a 4,4 milioni di euro in presenza di costanti perdite di esercizio.

Il quadro complessivo mostra una situazione di gravi difficoltà determinate dalla crisi dei settori per cui opera la Stazione sperimentale che determina effetti negativi crescenti sui risultati economico-patrimoniali.





**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2001**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



## **STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA**

Piazza Leonardo da Vinci, 26 – 20133 MILANO – Tel. 02/239553.1 – Fax 02/2365039  
Codice Fiscale e Partita I.V.A.: 01525800155 – [www.sperimentalecarta.it](http://www.sperimentalecarta.it)

### **ESTRATTO VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 20 GIUGNO 2002**

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta, convocato con lettera del 23/5/2002, si è riunito il giorno 20 giugno 2002 alle ore 10,00 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Cafiero dott. Armando, Dell'Aria Burani dott. Giovanni, Drago dott. Roberto, Fedrigoni dott. Alessandro, Nucciarelli dott.a Paola e Sagone dott. Giuseppe.

Assenti giustificati i Consiglieri: Cerutti dott. Carlo e Lembo ing. Giuseppe.

Del Collegio dei Revisori sono presenti: il Presidente del Collegio Eller Vainicher rag. Franco (rappresentante degli Industriali) ed i Revisori Ammendolia rag. Maria Annunziata (rappresentante del Ministero delle Attività Produttive) e di Nuzzo dott. Carmine (rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze)

Il Direttore incaricato Marcandalli prof. Bruno, presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa, Funzionario dell'Istituto, invitata alla riunione.

### **ORDINE DEL GIORNO**

O m i s s i s

**4) BILANCIO CONSUNTIVO 2001**

Il Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio il bilancio consuntivo relativo all'esercizio 2001.

Gli importi sono espressi in lire in quanto la conversione in euro della contabilità dell'Ente ha avuto decorrenza 1 gennaio 2002.

Il Bilancio consuntivo 2001 è stato redatto secondo i modelli e criteri della contabilità finanziaria.

Dall'analisi delle entrate e delle spese risultano i seguenti dati:

- COMPETENZA: totale generale entrate accertate	L.	4.821.600.296
- " " " " uscite impegnate	L.	4.510.368.296
Avanzo di competenza	L.	311.232.000

=====

L'avanzo di amministrazione al 31/12/2001 risulta di L. 11.219.824.522 ed è determinato come segue:

- Fondo cassa al 31/12/2001	L.	10.312.385.263
- Residui attivi (esercizio 2001 e precedenti)	L. +	1.838.515.582
- Residui passivi (esercizio 2001 e precedenti)	L. -	<u>931.076.323</u>
- Avanzo di amministrazione al 31/12/2001 comprensivo del Fondo Liquidazione personale di L. 2.015.850.000.	L.	11.219.824.522

L'avanzo di amministrazione suddetto è costituito da:

- Avanzo di amministrazione degli anni precedenti per	L.	11.208.743.423
- Eliminazione residui passivi per complessive riguardanti principalmente accantonamenti per incarichi di progettazioni e supervisione di lavori che non hanno avuto luogo e abbuoni su fatture fornitori	L. +	7.111.886
- Eliminazione residui attivi per complessive principalmente per: minor assegnazione di contributo da parte del Ministero dell'Economia e delle Finanze per L. 23.002.500, contratti CEE CRAFT del 1997 per L. 86.080.081 e CEE carta termica del 1999 per L. 198.180.206 per non aver sostenuto spese ammissibili al contributo in oggetto	L. -	307.262.787
- Avanzo di competenza dell'esercizio 2001	L. +	311.232.000

Dall'analisi della sezione ENTRATE, si riscontra un minore accertamento complessivo di L. 232.322.204 rispetto alla previsione definitiva che risulta così determinato:

Nella categoria 1<sup>a</sup> "Contributi industriali e commerciali" il maggior accertamento di L. 519.674.439 al capitolo è composto da:

- minor accertamento per "Contributi industriali sulle produzioni nazionali" per L. 70.558.000 a seguito di ridefinizione di posizioni contributive relative ad attività cartotecniche
- maggior accertamento per "Contributi sulle importazioni di materie prime e prodotti cartari e tessili" per L. 590.232.439 attribuibile verosimilmente a contributi del settore tessile.

Nella categoria 5<sup>a</sup> "Prestazioni e servizi istitutivi" il minor accertamento di L. 306.886.260 è attribuibile a:

- minor fatturato per tasse di laboratorio rispetto alla previsione per L. 187.020.260; l'accertamento è rimasto pressoché invariato rispetto all'anno precedente
- minor accertamento per documentazione per L. 1.950.000
- minor fatturato per Servizio CEPI per L. 117.916.000 per slittamento di un semestre della fatturazione relativa al servizio.

Il minor accertamento riscontrato nella categoria 6<sup>a</sup> "Rendite e proventi patrimoniali" di L. 6.314.405 è dovuto a minori interessi su c/c fruttifero.

La categoria 8<sup>a</sup> "Poste correttive e compensative delle spese" presenta un minor accertamento di L. 27.975.838 in relazione a minori introiti a tale titolo.

Il minor accertamento alla categoria 9<sup>a</sup> "Entrate non classificabili in altre voci" per L. 4.900.000 è dovuto a minori introiti per alienazione di apparecchi.

Le "Partite di giro" presentano un minore accertamento complessivo per L. 406.020.140 distribuiti su tutti i capitoli della categoria, in relazione alle uscite a tale titolo.

Nella sezione delle USCITE risulta un minore impegno rispetto alla previsione definitiva di L. 3.885.719.627 costituito, oltre che dal contenimento di tutte le spese, dal rinvio di spese di investimento (ristrutturazione sede) ad anni successivi.

Nella categoria 1<sup>a</sup> "Spese Consiglio di Amministrazione e Collegio Revisori" il minore impegno di L. 21.631.437 rispetto alla previsione è attribuibile a minor numero di sedute di Consiglio rispetto alla previsione.

Nella categoria 2<sup>a</sup> "Spese di personale" il minor impegno di L. 57.078.214 è attribuibile principalmente a minori costi per concorso spese mensa, controlli sanitari, assicurazioni infortuni e oneri previdenziali che graveranno sull'esercizio di corresponsione degli arretrati per l'applicazione del contratto di ricerca 1988-2001.

Nella categoria 3<sup>a</sup> "Spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi" le somme non impegnate ai vari capitoli ammontano a L. 379.214.875 per un rigoroso contenimento di tutte le spese, incarichi e prestazioni tecniche di terzi previsti ma che verranno assegnati nell'anno successivo.

Nelle categorie 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> "Oneri finanziari e tributari" il minor impegno di L. 17.133.196 è dovuto ad una previsione cautelativa.

Nella categoria 6<sup>a</sup> "Poste correttive e compensative di entrate correnti" il minor impegno di L. 26.994.789 riguarda la mancanza di domande di rimborso di contributi industriali e doganali.

Nelle "Spese diverse" il fondo riserva di L. 11.075.392.673 è confluito all'avanzo di amministrazione.

Nella categoria 9<sup>a</sup> "Acquisizione beni mobiliari e immobiliari" il minor accertamento di L. 1.515.028.710 è attribuibile al mancato impegno, nell'esercizio in esame, previsto per la prima fase di ristrutturazione dell'Istituto per L. 1.500.000.000.

Nella categoria 10<sup>a</sup> "Acquisizione di immobilizzazioni tecniche" il minore impegno risulta di L. 387.225.593 per minori investimenti in relazione alla ristrutturazione dell'Ente.

Il minore impegno nelle "Partite di giro" è in relazione alle entrate allo stesso titolo ed ammonta a L. 406.020.140.

#### GESTIONE DEI RESIDUI

I residui attivi degli esercizi precedenti, all'1/1/2001 ammontano a	L.	2.195.222.635
Nel corso del 2001 sono stati riscossi	L.	1.529.837.879
e apportate variazioni in diminuzione per (i crediti eliminati sono elencati in calce)	L.	307.262.787
rimangono da incassare al 31/12/2001 (esercizi precedenti)	L.	358.121.969
che aggiunti ai residui attivi dell'esercizio 2001 di	L.	1.480.393.613
determinano il totale complessivo dei residui attivi al 31/12/2001 di	L.	1.838.515.582
		=====

*Crediti eliminati:*

- Esercizio 2000: minore assegnazione da parte del Ministero dell'Economia e delle Finanze di contributi per concorso spese per oneri contrattuali del personale	L.	23.002.500
- Esercizio 1997: Contratto CEE CRAFT BRST-CT-96-5032 scaduto il 31.12.1998 per la parte non rendicontata per mancanza di spese imputabili al contratto	L.	86.080.081
- " 1999: Contratto CEE BRST-CT-98-5237 – Carta termica scaduto il 30.9.2000 per minori contributi comunitari in relazione alle spese rendicontate	L.	198.180.206
Compressive	L.	307.262.787
		=====

I residui passivi degli esercizi precedenti, all'1/1/2001

ammontano a:	L.	820.385.467
- nel corso del 2001 sono stati pagati residui per	L.	476.169.937
- sono state apportate diminuzioni per	L.	7.111.886
Rimangono quindi da pagare al 31/12/2001 (esercizi precedenti)	L.	337.103.644
che aggiunti ai residui passivi dell'esercizio 2001 di	L.	593.972.679

determinano il totale complessivo dei residui passivi al  
31/12/2001 di

L.	931.076.323
	=====

## GESTIONE DI CASSA

Il fondo iniziale di cassa giacente presso il Tesoriere  
(BANCA INTESA) di

L.	9.833.906.255
----	---------------

è stato incrementato durante l'esercizio 2001 dalle riscossioni  
in conto competenza e residui di

L.	4.871.044.562
----	---------------

ed è stato decurtato dai pagamenti effettuati nell'esercizio  
2001 in conto competenza e residui di

L.	4.392.565.554
----	---------------

determinando così il fondo di cassa giacente presso il Tesoriere  
al 31/12/2001 ammontante a

L.	10.312.385.263
	=====

come risulta dalla situazione amministrativa – all. G – del bilancio.

Il fondo di cassa risultante al 31/12/2001 di L. 10.312.385.263 è comprensivo del fondo liquidazione personale di L. L. 2.015.850.000.

#### SITUAZIONE PATRIMONIALE

La situazione patrimoniale al 31/12/2001 si presenta con un totale attivo di L. 26.314.828.286 ed un totale passivo di L. 12.946.666.329 (comprensivo delle quote di ammortamento ai sensi dell'art. 32 del DPR 696/79: Immobili 3%, Mobilio 12%, Macchine e Impianti 12%) da cui risulta una consistenza netta patrimoniale di L. 12.946.666.329.

Rispetto all'esercizio precedente si è verificato un decremento nella consistenza patrimoniale netta per complessive L. 1.095.724.465 come da allegato E del bilancio.

La situazione patrimoniale risultante al 31.12.2001 da un sistema di contabilità finanziaria, dovrà avere corrispondenza nei saldi di apertura all'1.1.2002 in una contabilità economica. Pertanto la Stazione ricostruirà extra contabilmente i dettagli che compongono la voce "Fondo ammortamenti e deperimenti" riferendoli alle seguenti voci che si trovano nelle attività dello Stato Patrimoniale: immobili, Immobili Palazzina Seta, mobili, arredi, macchine d'ufficio, strumenti tecnici e attrezzatura in genere, automezzi.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole del Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio consuntivo 2001 e delibera di inviarlo, corredato degli allegati prescritti, al Ministero delle Attività Produttive per la definitiva approvazione.

O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 13,00.

IL SEGRETARIO

(prof. Bruno Marcandalli)



IL PRESIDENTE

(ing. Paolo Culicchi)



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Piazza Leonardo da Vinci, 26 – 20133 MILANO – Tel. 02/239553.1 – Fax 02/2365039  
Codice Fiscale e Partita I.V.A.: 01525800155 – www.sperimentalecarta.it

### V E R B A L E    N. 307

L'anno 2002, addì 19 giugno, nei locali della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta con sede in Milano si è riunito il Collegio dei Revisori per l'esame del conto consuntivo relativo all'esercizio 2001.

Il conto consuntivo 2001 che viene presentato all'approvazione della Stazione Sperimentale, nella riunione del 20 giugno c.a. alle ore 10,00, è costituito dai fondamentali documenti contabili e, cioè, dal rendiconto finanziario, dalla situazione amministrativa, dallo stato patrimoniale, dal conto economico, nonché dall'elenco dei residui attivi e passivi. Al riguardo, si evidenzia che, con il bilancio in esame, si conclude la fase contabile di stampo pubblicitario, in quanto, a partire dal 2002, la Stazione opera in regime di contabilità economica privatistica.

Dall'esame dei suddetti elaborati, il Collegio ha innanzi tutto accertato che tutte le voci comprese nei suddetti documenti contabili costituiscono le risultanze delle operazioni di gestione registrate nelle scritture della Stazione Sperimentale nell'esercizio in questione e che da accertamenti eseguiti a campione in occasione delle verifiche risulta che tutte le spese sono debitamente corredate dagli atti giustificativi.

Le risultanze complessive del conto consuntivo in esame che contiene anche le previsioni definitive dell'esercizio in questione sono le seguenti:

#### 1) Entrate di competenza

	Previste	Accertate	Differenza
a) Correnti (Tit. I, II, III)	L.3.518.000.000	L.3.691.697.936	L.+ 173.697.936
b) Conto capitale(Tit. IV)	L. 135.922.500	L. 135.922.500	L. ===
c) Partite di giro (Tit. VI)	L.1.400.000.000	L. 993.979.860	L.-406.020.140
Totali	L.5.053.922.500	L.4.821.600.296	L.-232.322.204

#### 2) Uscite di competenza

	Previste	Impegnate	Differenza
a) Correnti	L.4.746.087.923	L.3.168.642.739	L.- 1.577.445.184
b) Conto capitale	L.2.250.000.000	L. 347.745.697	L.- 1.902.254.303
c) Partite di giro	L.1.400.000.000	L. 993.979.860	L.- 406.020.140
Totali	L.8.396.087.923	L.4.510.368.296	L.- 3.885.719.627

Nell'esercizio in esame, pertanto, è stato accertato un avanzo finanziario di competenza di L. 311.232.000 derivante dalla differenza tra le entrate accertate di L. 4.821.600.296 e le uscite impegnate ammontanti a L. 4.510.368.296.

### ENTRATE

Dall'analisi delle Entrate, si rileva una differenza in meno degli accertamenti complessivi rispetto alle previsioni di lire 232.322.204. Questa differenza si compone dei seguenti principali elementi analitici:

- aumento delle entrate contributive per lire 519.674.439;
- riduzione delle tasse di laboratorio per lire 187.020.260;
- riduzione di introiti per prestazioni CEPI, pari a lire 117.916.000;
- riduzione delle partite di giro per lire 406.020.140.

### SPESE

#### Spese correnti

Le spese correnti previste ammontano a L. 4.746.087.923 mentre quelle impegnate sono di L. 3.168.642.739 . E' stato, pertanto, realizzato un decremento di L. 1.577.445.184 dovuto ad economie registrate su quasi tutti i capitoli di spesa.

#### Spese in conto capitale

Le spese previste per movimento di capitale ammontano a complessive L. 2.250.000.000 di cui L. 347.745.697 risultano impegnate.

L'economia registrata nelle spese in conto capitale è dovuta allo slittamento del programma di spesa relativo alla ristrutturazione dell'immobile sede della stazione sperimentale.

### GESTIONE RESIDUI

#### Residui esercizi precedenti

#### Residui attivi

Residui risultanti all'inizio dell'esercizio	L. 2.195.222.635
Somme rimosse in c/residui	L. 1.529.837.879
Residui radiati	L. 307.262.787
Somme rimaste da riscuotere	L. 358.121.969

**Residui passivi**

Residui risultanti all'inizio dell'esercizio	L.	820.385.467
Somme pagate in c/residui	L.	476.169.937
Residui radiati	L.	7.111.886
Somme rimaste da pagare	L.	337.103.644

Nel corso dell'anno 2001, inoltre, si sono formati residui attivi dell'esercizio per L. 1.480.393.613 e residui passivi per L. 593.972.679.

Pertanto, alla data del 31/12/2001, la situazione generale dei residui è la seguente:

Residui attivi esercizi precedenti	L.	358.121.969
Residui attivi esercizio 2001	L.	1.480.393.613
Totale residui attivi	L.	1.838.515.582
Residui passivi esercizi precedenti	L.	337.103.644
Residui passivi esercizio 2001	L.	593.972.679
Totale residui passivi	L.	931.076.323

**GESTIONE DI CASSA****Fondo di cassa**

1) Consistenza all'1/1/2001		L.	9.833.906.255
2) Riscossioni in c/competenza	L.	3.341.206.683	
"    in c/residui	L.	1.529.837.879	
		L.	4.871.044.562
3) Pagamenti in c/competenza	L.	3.916.395.617	
"    in c/residui	L.	476.169.937	
		L.	4.392.565.554
Fondo cassa al 31/12/2001		L.	10.312.385.263

Tale importo coincide con l'estratto conto dell'Istituto Tesoriere Banca Intesa.

Conseguentemente l'avanzo di amministrazione risulta così determinato:

1) Fondo di cassa al 31/12/2001		L. 10.312.385.263
2) Residui attivi		
provenienti da esercizi precedenti	L. 358.121.969	
"          dalla competenza	L. 1.480.393.613	
		L. 1.838.515.582
3) Residui passivi:		
provenienti da esercizi precedenti	L. 337.103.644	
"          dalla competenza	L. 593.972.679	
		L. 931.076.323
Avanzo di amministrazione al 31/12/2001		L. 11.219.824.522

Tale importo comprende il fondo liquidazione personale al 31 dicembre 2001, per un ammontare di lire 2.015.850.000.

#### Conto economico e stato patrimoniale

Per quanto riguarda il conto economico dell'esercizio il risultato è negativo per L. 1.095.724.465.

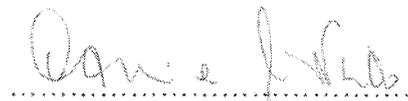
Lo stato patrimoniale presenta alla fine dell'esercizio in esame un totale di attività di L. 26.314.828.286 ed un totale di passività di L. 13.368.161.957.

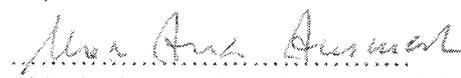
Il patrimonio netto, pertanto, ammonta a complessive L. 12.946.666.329 con un decremento rispetto al precedente esercizio di L. 1.095.724.465.

Ciò premesso il Collegio ritiene che il documento contabile in discorso possa essere approvato.

IL COLLEGIO DEI REVISORI

  
.....  
(Rag. Franco Eller Vainicher)

  
.....  
(dott. Carmine di Nuzzo)

  
.....  
(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)



BILANCIO CONSUNTIVO

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - RIASSUNTO DEI TITOLI ENTRATA										
TITOLI	DESCRIZIONE	GESTIONE di COMPETENZA					Somme riscosse			Differenze sulle previsioni		
		in aumento (4-5)	in diminuzione (5-8)	Definitive (8+6-7)	Riscosse	Rimaste da riscuotere	Totale Accertate (9+10)	in + (11-8)	in - (8-11)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	RIASSUNTO DEI TITOLI											
	AVANZO DI AMM. NE PRESUNTO F. DO INIZIALE CASSA PRESUNTO				1.360.743.423	11.208.743.423						
	TITOLO 1	2.500.000.000				2.500.000.000		1.877.014.070	1.142.560.369	3.019.674.439	590.232.439	70.558.000
	TITOLO 2					22.000.000		22.000.000		22.000.000		
	TITOLO 3					996.000.000		388.018.393	262.005.104	650.023.497		345.976.503
	TITOLO 4							135.922.500	135.922.500	135.922.500		
	TITOLO 5											
	TITOLO 6							1.400.000.000	75.728.140	993.979.850		406.020.140
	TOTALE GENERALE ENTRATA	4.896.000.000			157.922.500	5.053.922.500	3.341.206.683	1.480.393.613	4.821.600.296	590.232.439	822.554.643	

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano											
CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - RIASSUNTO DEI TITOLI ENTRATA											
TITOLO	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
RESIDUI ATTIVI	GESTIONE dei RESIDUI ATTIVI		Variazioni		GESTIONE di CASSA		Differenze sulle previsioni		TOTALE DEI RESIDUI ATTIVI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO		
	In +	In -	In +	In -	In +	In -	In +	In -	In +	In -	
	(14-15)	(15+16)	(17-14)	(14-17)	(17-14)	(14-17)	(21-20)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	(10-16)
TIT. 1	901.510.405	860.533.225	40.977.180	901.510.405		3.000.000.000	2.737.547.295	512.585.950	775.038.555	1.183.637.549	
TIT. 2	504.260.287	196.997.500		196.997.500		307.262.787	262.000.000	218.997.500		43.002.500	
TIT. 3	595.091.587	279.321.588	315.769.999	595.091.587		1.061.000.000	667.339.981	393.660.019		577.775.103	
TIT. 4	131.002.500	131.002.500		131.002.500		135.922.500	266.925.000	131.002.500			
TIT. 5											
TIT. 6	63.357.856	61.983.066	1.374.790	63.357.856		1.380.000.000	980.234.786	399.765.214		77.102.930	
TIT. 7	2.195.222.635	1.529.837.879	358.121.969	1.887.959.848		307.262.787	5.638.922.500	4.871.044.562	643.528.450	1.611.466.388	1.838.515.582



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESA										Pag. 1/B
		GESTIONE dei RESIDUI PASSIVI					GESTIONE di CASSA					
		Variazioni					Differenze sulle previsioni					TOTALE DBI
		In +					In +					RESIDUI PASSIVI
		Somme impegnate					Pagamenti					AL TERMINE
		In -					In -					DELL' ESERCIZIO
		(14-15)					(21-20)					(10+16)
		(17-14)					(20-21)					
		17					21					24
		18					22					
		19					23					
		20					24					
		21										
		22										
		23										
		24										
TIT. 1	669.303.817	351.850.287	311.982.565	663.842.852	5.460.965	5.527.011.173	2.983.826.747	5.031.370	2.548.215.796	848.658.844		
TIT. 2	34.496.400	7.724.400	25.121.079	32.845.479	1.650.921	2.100.000.000	301.173.697		1.798.826.303	79.417.479		
TIT. 3												
TIT. 4	116.585.250	116.585.250	116.585.250	116.585.250		1.380.000.000	1.107.565.110		272.434.890	3.000.000		
	820.385.467	476.169.937	337.103.644	813.273.581	7.111.886	9.007.011.173	4.392.565.554	5.031.370	4.619.476.989	931.076.323		





XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		CONT O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I E N T R A T E											Pag.
		G E S T I O N E d i C O M P E T E N Z A											3/A
T I C I	D R O M I N A Z I O N E	P r e v i s i o n i					S o m m e A c c e r t a t e					D i f f e r e n z e s u l l e p r e v i s i o n i	
		in aumento (9-5)	in diminuzione (5-8)	Definitive (5+6-7)	Riscosse	Rimaste da riscuotere	Totale Accertate (9+10)	in + (11-8)	in - (8-11)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
3	TITOLO 3 ENTRATE DIVERSE												
05	CATEGORIA 05 PRESTAZIONI E SERVIZI ISTITUTIVI												
	130501/00 TASSE DI LABORATORIO			730.000.000		730.000.000	378.645.040	164.334.700	542.979.740			187.020.260*	
	130502/00 DOCUMENTAZIONE			2.000.000		2.000.000	50.000		50.000			1.950.000*	
	130503/00 QUOTE DI ISCRIZIONE A CORSI DI ADDESTRAMENTO												
	130504/00 BOLLETTINO UFFICIALE												
	130505/00 SERVIZIO CBPI			200.000.000		200.000.000	1.735.000	80.349.000	82.084.000			117.916.000*	
	TOT. CATEGORIA 05			932.000.000		932.000.000	380.430.040	244.683.700	625.113.740			306.886.260*	
06	CATEGORIA 06 RENDITE E PROVENTI PATRIMONIALI												
	130601/00 INTERESSI ATTIVI SU C/BANCARIO			20.000.000		20.000.000		13.685.595	13.685.595			6.314.405*	

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		C O N T O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A N T E I E N T R A T E										Pag.	4/A
G E S T I O N E d i C O M P E T E N Z A													
I T E M C O D I C E	D E N O M I N A Z I O N E	P R O V I S I O N I			R I S C O S E			S O M M E			D I F F E R E N Z E		
		5	6	7	8	9	10	11	12	13	in +	in -	
		in aumento (8-5)	in diminuzione (5-6)	Definitive (5+6-7)	Riscosse	Rimaste da risuotere	Totale Accertate (9+10)						
30602/00	CEDOLE SU TITOLI												
	TOT. CATEGORIA 05	20.000.000		20.000.000		13.685.595	13.685.595					6.314.405	
07	CATEGORIA 07 FINANZIAMENTI DA AMMINISTRAZ. PUBBLICHE E PRIVATE												
30701/00	BORSE STUDIO DA ENTI E SOCIETA												
30702/00	CONTRATTI DI RICERCA DIVERSI												
30703/00	CONTRIBUTI DIVERSI												
	TOT. CATEGORIA 07												
08	CATEGORIA 08 POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DELLE SPESE												
30801/00	RECUPERI E RIMBORSI	35.000.000		35.000.000	7.588.353	3.435.809	11.024.162					23.975.838*	
30802/00	REINCASSI DI SOMME NON DOVUTE	4.000.000		4.000.000								4.000.000*	
	TOT. CATEGORIA 08	39.000.000		39.000.000	7.588.353	3.435.809	11.024.162					27.975.838*	
09	CATEGORIA 09 ENTRATE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI												
30901/00	ALIEFRAZ. APPARECCHI MACCHINE E MOBILI FUORI USO	5.000.000		5.000.000		200.000	200.000					4.800.000*	



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAGIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		C O N T O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I E N T R A T E										Pag. 6/A
		G E S T I O N E d i C O M P E T E N Z A										
D E N O M I N A Z I O N E		P r e v i s i o n i					S o m m e A c c e r t a t e			D i f f e r e n z e s u l l e p r e v i s i o n i		
		i n a u m e n t o		i n d i m i n u z i o n e		D e f i n i t i v e		R i s c o s s e	R i m a s t e d a r i s c u o t e r e	T o t a l e A c c e r t a t e	i n +	i n -
		( 8 - 5 )	( 5 - 8 )	( 5 + 6 - 7 )			( 9 + 1 0 )	( 1 1 - 8 )	( 8 - 1 1 )			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5	TITOLO 5											
	ACCENSIONE DI DEBITI FINANZIARI											
12	CATEGORIA 12											
	ACCENSIONE DI PRESTITI											
	51201/00 ASSUNZIONE DI MUTUI											
	51202/00 ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI											
	TOT. CATEGORIA 12											
	TOT. TITOLO 5											
6	TITOLO 6											
	PARTITE DI GIRO											
13	CATEGORIA 13											
	ENTRATE AVVENTI NATURA DI											
	PARTITE DI GIRO											
	61301/00 RETENUTE PREV. LI ED ASS. LI	600.000.000					600.000.000	446.216.184		446.216.184		153.783.816*

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		CONT O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I E N T R A T E										Pag. 7/A
G E S T I O N E d i C O M P E T E N Z A												
I T C I	D E N O M I N A Z I O N E	P r e v i s i o n i					S o m m e A c c e r t a t e					D i f f e r e n z e s u l l e p r e v i s i o n i
		Iniziali	In aumento	In diminuzione	Definitive	Riscosse	Rimaste da riscuotere	Totale Accertate	in +	in -		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
61302/00	RITENUTE ERARIALI		480.000.000			480.000.000		341.257.000		341.257.000		138.743.000*
61303/00	ANTICIPAZIONI ALLA SEGRETERIA		10.000.000			10.000.000			10.000.000	10.000.000		
61304/00	ANTICIPAZIONI AL PERSONALE		35.000.000			35.000.000		19.823.638	500.000	20.323.638		14.676.362*
61305/00	IVA FATTURE CLIENTI E CREDITO IMPOSTA ANNO CORRENTE		200.000.000			200.000.000		77.796.598	65.228.140	143.024.738		56.975.262*
61306/00	ANTICIPAZIONI VARIE		75.000.000			75.000.000		33.156.300		33.156.300		41.841.700*
61307/00	BANCA D'ITALIA - PRELEVAMENTO DA CONTABILITA' SPECIALE											
	TOT. CATEGORIA 13		1.400.000.000			1.400.000.000		918.251.720	75.728.140	993.979.860		406.020.140*
	TOT. TITOLO 6		1.400.000.000			1.400.000.000		918.251.720	75.728.140	993.979.860		406.020.140*

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		C O N T O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I E N T R A T E										Pag.	L/B
C	G E S T I O N E	d e i	R E S I D U I	A T T I V I	V a r i a z i o n i	G E S T I O N E	d i	C A S S A	D i f f e r e n z e	s u l l e	p r e v i s i o n i	T O T A L E	D B I
a	R i s c o s s i o n i	R i m a s t i	d a	S o m m e	A c c e r t a t e	I n +	I n -	P r e v i s i o n i	R i s c o s s i o n i	I n +	I n -	R E S I D U I	A T T I V I
i	ad	esercizio	rischiutare	(14-15)	(15+16)	(17-14)	(14-17)	(21-20)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	AL	T E R M I N E
c	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	DELL'	E S E R C I Z I O
* 10101/00 *	665.938.525	624.961.345	40.977.180	665.938.525				624.961.345	775.038.655			870.415.130	**
* 10102/00 *	235.571.880	235.571.880		235.571.880				2.112.585.950	512.585.950			313.218.369	**
* CNT.01 *	901.510.405	860.533.225	40.977.180	901.510.405				2.737.547.295	775.038.655			1.183.637.549	**
* TIT. 1 *	901.510.405	860.533.225	40.977.180	901.510.405				2.737.547.295	775.038.655			1.183.637.549	**
* 20201/00 *	220.000.000	196.997.500		196.997.500		23.002.500	200.000.000	196.997.500	3.002.500				**
* CNT.02 *	220.000.000	196.997.500		196.997.500		23.002.500	200.000.000	196.997.500	3.002.500				**



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO										CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE I ENTRATE										Pag.	3/B		
C		GESTIONE		dei		RESIDUI		ATTIVI		Variazioni		GESTIONE		di		CASSA		Differenze sulle previsioni		TOTALE DEI			
a		i		Riscossioni		Rimasti da riscuotere		SommeAccertate		In +		In -		Previsioni		Riscossioni		In +		In -		RESIDUI ATTIVI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO	
p		t		ad inizio esercizio		[14-15]		[15+16]		[17-14]		[14-17]		[20-21]		[21-20]		[20-21]		[23-24]		(10+16)	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24			
30501/00	233.386.000	226.396.000	6.990.000	233.386.000								700.000.000	605.041.040				94.958.960						171.324.700
30502/00												2.000.000	50.000				1.950.000						
30503/00																							
30504/00																							
30505/00												150.000.000	1.735.000				148.265.000						80.349.000
CAT.05	233.386.000	226.396.000	6.990.000	233.386.000								852.000.000	606.826.040				245.173.960						251.673.700
30601/00	10.689.884	10.689.884		10.689.884								20.000.000	10.689.884				9.310.116						13.685.595





XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - MILANO										CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE I ENTRATE										PAG. 6/8
GESTIONE		RESIDUI ATTIVI		VARIAZIONI		GESTIONE		di CASSA		Differenze sulle previsioni		TOTALE DEI								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29					
Residui ad inizio esercizio	Riscossioni	rimasti da riscuotere	Somme accertate	In +	In -	Previsioni	Riscossioni	In +	In -			RESIDUI ATTIVI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO								
(14-15)	(15+16)	(14-15)	(17-14)	(14-17)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	(10+16)												
51201/00																				
51202/00																				
CAT. 12																				
TIT. 5																				
61301/00						600.000.000	446.216.184				153.783.816									



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESE										Pag. 1/A	
GESTIONE di COMPETENZA													
Previsioni												Differenze sulle previsioni	
in aumento					in diminuzione			Pagate		Somme Impegnate		Differenze	
5	6	7	8	9	10	11	12	13					
Initiali	(8-5)	(5-8)	(5+6-7)		Rimaste da pagare	Totale Impegnate	in +	in -					
	(8-5)	(5-8)	(5+6-7)			(9+10)	(11-8)	(8-11)					
1123													
11													
110101/00	10.432.000	84.568.000	95.000.000	77.547.083		77.547.083		17.452.917*					
110102/00	20.000.000		20.000.000	15.821.480		15.821.480		4.178.520*					
	30.432.000	84.568.000	115.000.000	93.368.563		93.368.563		21.631.437*					
02													
110201/00	1.225.000.000		1.225.000.000	1.055.084.556	169.915.444	1.225.000.000							
110202/00	308.000.000		308.000.000	201.669.613	103.762.405	305.432.218		2.567.782*					
110203/00													
110204/00	19.960.000		19.960.000	19.960.000		19.960.000							
110205/00													
110206/00	2.030.000	17.705.250	19.735.250	19.735.250		19.735.250							

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESE										Pag.	2/A
GESTIONE di COMPETENZA													
T.C.I.C.	DENOMINAZIONE	Previsioni					Somme impegnate			Differenze sulle previsioni			
		5	6	7	8	9	10	11	12	13			
		iniziali	in aumento	in diminuzione	Definitive	Pagate	Rimaste da pagare	Totale Impegnate	in +	in -			
		(8-5)	(5-8)	(5+5-7)		(9+10)	(11-8)	(8-11)					
10207/00	DIRITTI ANALISI AL PERSONALE NON STATALE												
10208/00	CONCORSO SPESA MENSA	70.000.000			70.000.000	46.686.893	4.594.937	51.281.830				18.718.170*	
10209/00	CONTRIBUTI PREVID. ED ASSIST.	330.000.000			330.000.000	315.261.000		315.261.000				14.739.000*	
10210/00	ASSICURAZIONI INFORTUNI	30.000.000			30.000.000	19.291.558		19.291.558				10.708.442*	
10211/00	FONDO PER INDENNITA' ANZIANITA' AL PERSONALE NON STATALE												
10212/00	CONTROLLI SANITARI LEGGE	11.000.000			11.000.000	2.807.781	737.075	3.544.856				7.455.144*	
10213/00	INDENNITA' E RIMBORSI PER MISSIONI	20.000.000	10.000.000		30.000.000	25.805.714	1.304.610	27.110.324				2.889.676*	
10214/00	GRATIFICA AL PERSONALE NON STATALE NON SPERIMENTATORE.												
10215/00	FONDO ANNUO DI INCENTIVAZIONE												
10216/00	DIRITTI ANALISI ART. 26												
10217/00	RIPARTIZIONE PROVENTI 4° COMMA												
10218/00	ADEGUAMENTO FONDO INDENNITA'												
	TOT. CATEGORIA 02	2.015.990.000	27.705.250		2.043.695.250	1.706.302.565	280.314.471	1.986.617.036				57.078.214*	
03	CATEGORIA 03												
	SPESA PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E SERVIZI												
10301/00	ENERGIA ELETTRICA, GAS, RISC. TO ED ALTRE UTENZE	185.000.000	15.000.000		200.000.000	111.876.588	33.147.879	145.024.467				54.975.533*	



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESE										Pag. 4/A		
GESTIONE di COMPETENZA												Differenze sulle previsioni*		
Previsioni												Somme Impegnate		
in aumento												Totale Impegnate		
in diminuzione												Rimaste da pagare		
Definitive												Pagate		
in +												in -		
(8-5)												(9+10)		
(5-8)												(11-8)		
(5+6-7)												(8-11)		
7												11		
8												12		
9												13		
1123	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				
110317/00	SPESA LEGALI	10.000.000			10.000.000	160.301					160.301			9.639.699*
110318/00	PRESTAZIONI TECNICHE DI TERZI E COLLENE A RICERCHE	80.000.000			80.000.000	36.824.833	10.924.157				47.748.990			32.251.010*
110319/00	SPESA GESTIONE AUTOMEZZI	4.000.000			4.000.000	790.262					790.262			3.209.738*
110320/00	SOFTWARE, PROGRAMMI APPLICATIVI E ASS.ZA	50.000.000	40.000.000		90.000.000	18.087.132	56.732.709				74.819.841			15.180.159*
110321/00	INCARICO DI DIREZIONE	95.000.000			95.000.000	95.000.000					95.000.000			
110322/00	SPESA PUBBLICITA'													
	TOT. CATEGORIA 03	1.054.000.000	116.000.000		1.170.000.000	625.872.502	164.912.623				790.785.125			379.214.875*
04	CATEGORIA 04 ONERI FINANZIARI													
110401/00	INTERESSI PASSIVI													
110402/00	SPESA GENERALI	3.000.000			3.000.000		84.751				84.751			2.915.249*
	TOT. CATEGORIA 04	3.000.000			3.000.000		84.751				84.751			2.915.249*
05	CATEGORIA 05 ONERI TRIBUTARI													
110501/00	IMPOSTE E TASSE	220.000.000			220.000.000	205.782.053					205.782.053			14.217.947*
	TOT. CATEGORIA 05	220.000.000			220.000.000	205.782.053					205.782.053			14.217.947*



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESE										Pag. 6/A	
GESTIONE di COMPETENZA													
Titolo	C	DENOMINAZIONE	Previsioni			Somme Impegnate			Differenze sulle previsioni			in -	in +
			in aumento (8-5)	in diminuzione (5-8)	Definitive (5+6-7)	Pagate	Restate da pagare	Totale Impegnate (9+10)	in +	in -			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		10803/00	CEE - CONTRATTO DI RICERCA										
		10804/00	CEE - CONTRATTO DI RICERCA										
		10805/00	CEE - CONTRATTO DI RICERCA										
		10806/00	MINISTERO COORDINAM. POLITICHE										
		10807/00	SPESE NON CLASSIFICABILI ALTROVE										
			TOT. CATEGORIA 08	150.000.000	947.392.673	1.097.392.673	640.777	21.359.223	22.000.000			11.075.392.673	
			TOT. TIPOLO 1	3.499.422.000	1.246.665.923	4.746.087.923	2.631.966.460	536.676.279	3.168.642.739			11.577.445.184	
2			TITOLO 2										
			SPESE IN CONTO CAPITALI										
			CATEGORIA 09										
			ACQUISIZIONE BENI MOBILIARI ED IMMOBILIARI										
		20901/00	ACQUISTO TITOLI										
		20902/00	REINPIEGO DI TITOLI ESPIRTTI E SCROTI										
		20903/00	ACQUISTO IMMOBILI										
		20904/00	MANUTENZIONI, RIPARAZIONI E RIPRISTINO IMMOBILI	1.500.000.000	1.500.000.000	1.500.000.000	10.051.004		10.051.004			11.489.948.996	





XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - Milano			CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESA										1/B
C	GESTIONE dei PASSIVI		GESTIONE di CASSA				RESIDUI PASSIVI				TOTALE DEI RESIDUI PASSIVI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO		
a	Variazioni		Differenze sulle previsioni				RESIDUI PASSIVI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO						
i	In +	In -	In +				In -						
b	Somme impegnate		Somme impegnate				Somme impegnate						
o	(14-15)		(14-15)				(14-15)						
l	(15+16)		(15+16)				(15+16)						
o	(17-18)		(17-18)				(17-18)						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
* 10101/00 *	1.956.000		1.956.000	1.956.000			95.000.000	77.547.083		17.452.917		1.956.000	
* 10102/00 *							20.000.000	15.821.480		4.178.520			
* CRT.01 *	1.956.000		1.956.000	1.956.000			115.000.000	93.368.563		21.631.437		1.956.000	
* 10201/00 *	39.804.737		39.804.737	39.804.737			1.225.000.000	1.055.084.556		169.915.444		209.720.181	
* 10202/00 *	74.412.916		74.412.916	74.412.916			386.000.000	276.082.729		109.917.271		103.762.405	
* 10203/00 *													
* 10204/00 *							19.960.000	19.960.000					
* 10205/00 *													
* 10206/00 *							37.440.500	19.735.250		17.705.250			

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta - MILANO												CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESA												Pag.	2/B
GESTIONE dei RESIDUI PASSIVI				GESTIONE di CASSA				GESTIONE di CASSA				Differenze sulle previsioni				TOTALE DRI									
Gestione		Residui		Passivi		Variazioni		Gestione		Cassa		Gestione		Cassa		Differenze		Previsioni		Totale					
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35				
Residui ad inizio esercizio	Pagamenti	Rimasti da pagare	Somme impegnate	In +	In -	Previsioni	Pagamenti	In +	In -	Differenze	In +	In -	Differenze	In +	In -	Totale	Totale	Totale	Totale	Totale	Totale				
(14-15)	(15+16)	(14-15)	(15+16)	(17-18)	(14-17)	(14-17)	(14-17)	(17-18)	(14-17)	(14-17)	(21-20)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	(20-21)	(10+16)	(10+16)	(10+16)	(10+16)	(10+16)	(10+16)				
10207/00																									
10208/00	10.672.086	10.672.086	10.672.086			70.000.000	57.358.979							12.641.021		4.594.937									
10209/00						330.000.000	345.261.000							14.739.000											
10210/00	2.119.000	2.119.000	2.119.000			30.000.000	21.410.558							8.589.442											
10211/00																									
10212/00	1.478.940	1.478.940	1.478.940			11.000.000	4.286.721							6.713.279		737.075									
10213/00	1.836.552	1.836.552	1.836.552			30.000.000	27.642.266							2.357.734		1.304.610									
10214/00																									
10215/00																									
10216/00	322.770	322.770	322.770																		322.770				
10217/00																									
10218/00																									
CMT 02	130.547.001	90.519.494	40.127.507	130.547.001		2.415.618.500	1.796.822.059							618.796.441		320.441.978									
10301/00	47.430.859	47.430.859	47.430.859	47.430.859		205.000.000	159.307.447							45.692.553		33.147.879									



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE Sperimentale CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		CONTO CONSUNTIVO ESERCIZIO FINANZIARIO 2001 - PARTE II SPESA										Pag. 4/B	
C	a	GESTIONE dei RESIDUI PASSIVI					GESTIONE di CASSA					TOTALE DEI	
		Residui ad inizio esercizio	Rimasti da pagare	SommeImpegnate	Variazioni	Previsioni	Differenze sulle previsioni	Pagamenti	Differenze sulle previsioni	In -	In +	AL TERMINE	DELL'ESERCIZIO
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
10317/00								10.000.000	160.301				9.839.699
10318/00		72.062.223	39.845.620	27.594.403	67.440.023		4.622.200	140.000.000	76.670.453				63.329.547
10319/00								4.000.000	790.262				3.209.738
10320/00		16.260.000	16.260.000		16.260.000			110.000.000	34.347.132				75.652.868
10321/00								95.000.000	95.000.000				
10322/00													
CNT.03		269.289.404	236.234.036	27.594.403	263.829.439		5.460.965	1.381.000.000	862.106.538				518.893.462
10401/00													192.507.026
10402/00		148.910	148.910		148.910			3.000.000	148.910				2.851.090
CNT.04		148.910	148.910		148.910			3.000.000	148.910				2.851.090
10501/00		19.249.317	19.249.317		19.249.317			220.000.000	225.031.370	5.031.370			
CNT.05		19.249.317	19.249.317		19.249.317			220.000.000	225.031.370	5.031.370			



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		C O N T O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I I S P E S A										Pag.
C	a	G E S T I O N E d e i R E S I D U I P A S S I V I		G E S T I O N E d i C A S S A		G E S T I O N E d i C A S S A		G E S T I O N E d i C A S S A		T O T A L E D E I R E S I D U I P A S S I V I A L T E R M I N E D E L L ' E S E R C I Z I O		
		Residui ad inizio esercizio	Rimasti da pagare	SommeImpegnate	In +	Variazioni	In -	Previsioni	Pagamenti	In +	In -	
		(14)	(14-15)	(15+16)	(17-14)	(14-17)	(14-17)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	(20-21)	(10+16)
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
10803/00												
10804/00												
10805/00												
10806/00												
10807/00												
CRT.08		6.307.025	5.708.530	598.495	6.307.025			1.094.392.673	6.349.307		1.088.043.366	21.957.718
TIT. 1		669.303.817	351.860.287	311.982.565	663.842.852		5.460.965	5.527.011.173	2.983.826.747	5.031.370	2.548.215.796	848.658.844
20901/00												
20902/00												
20903/00												
20904/00		792.000	792.000		792.000			1.200.000.000	10.843.004		1.189.156.996	



XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA - MILANO		C O N T O C O N S U N T I V O E S E R C I Z I O F I N A N Z I A R I O 2 0 0 1 - P A R T E I I S P E S A										Pag.	8/B
* C	* a	G E S T I O N E d e i R E S I D U I P A S S I V I		V a r i a z i o n i		G E S T I O N E d i C A S S A		D i f f e r e n z a s u l l e p r e v i s i o n i		R E S I D U I P A S S I V I A L T E R M I N E D E L L' E S E R C I Z I O			
		P a g a m e n t i	R i m a s t i d a p a g a r e	S o m m e i m p e g n a t e	In +	In -	P r e v i s i o n i	P a g a m e n t i	In +	In -			
		(14-15)	(14-15)	(15+16)	(17-14)	(14-17)	(20-21)	(21-20)	(20-21)	(20-21)	(10+16)		
		15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
* 41201/00		57.214.250		57.214.250			600.000.000	503.430.434			96.569.566		
* 41202/00		56.507.000		56.507.000			480.000.000	394.764.000			85.236.000		3.000.000
* 41203/00							10.000.000	10.000.000					
* 41204/00							35.000.000	20.323.638			14.676.362		
* 41205/00		2.864.000		2.864.000			180.000.000	145.888.738			34.111.262		
* 41206/00							75.000.000	33.158.300			41.841.700		
* 41207/00													
* CRT.12		116.585.250		116.585.250			1.380.000.000	1.107.565.110			272.434.890		3.000.000
* TIT. 4		116.585.250		116.585.250			1.380.000.000	1.107.565.110			272.434.890		3.000.000



**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2002**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



## **STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA**

Piazza Leonardo da Vinci, 26 - 20133 MILANO - Tel. 02/239553.1 - Fax 02/2365039  
Codice Fiscale e Partita I.V.A.: 01525800155 - [www.sperimentalecarta.it](http://www.sperimentalecarta.it)

### **3) APPROVAZIONE BILANCIO 2002**

Il Presidente illustra il bilancio 2002, la relativa nota integrativa e l'attività della SSSCCP.

Il Bilancio 2002 è il primo redatto secondo il sistema privatistico dal Codice Civile in quanto nel corso del 2002 la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta ha mutato la contabilità da finanziaria a pubblica a privatistica.

Il risultato 2002 è negativo per € 706.395 riconducibile sostanzialmente a due fattori principali: da un lato la cessazione dei contributi doganali sui prodotti tessili, divenuta pienamente operativa solo a partire dal 2002, per un valore stimabile a circa € 450.000 e dall'altro l'integrazione del fondo TFR legato alla confluenza del personale nel CCNL cartario (circa € 225.000). A fronte di tale situazione, nel corso del 2002, sono state poste in essere una serie di azioni volte ad accrescere l'autofinanziamento dell'ente e a riequilibrare la situazione suesposta nel prossimo biennio. In particolare è stata avviata un'azione di marketing, del tutto inesistente in precedenza, volta a far conoscere e promuovere i servizi offerti dalla Stazione Sperimentale; sono stati sviluppati nuovi servizi analitici di tipo microbiologico, ambientale, etc. richiesti dal settore; sono state poste le basi per sviluppare una attività di formazione specialistica destinata alle aziende mediante corsi di varia tipologia; è stata completamente riordinata la struttura organizzativa dell'ente per accrescere la qualità e la tempestività dei servizi e far fronte adeguatamente e prontamente alle esigenze del settore di competenza; infine, il ristabilimento dei contatti con i principali centri di ricerca europei ha consentito la presentazione all'Unione Europea, nell'ambito del VI Programma Quadro, di una serie di progetti di ricerca di interesse strategico per il settore cartario con buone prospettive di successo.

Per quanto riguarda infine la copertura della predetta perdita di esercizio, si propone l'utilizzo della Riserva straordinaria che ammonta a € 6.686.395 e che si ridurrebbe ad € 5.980.001.

Il Dott. di Nuzzo informa di aver ricevuto dal Ministero dell'Economia e delle Finanze Prot. n. 051175, in cui si precisa che le SSI rientrano nell'ambito delle disposizioni contenute nella circolare n. 33 del 6/11/2002 di questa Amministrazione, relativa alla predisposizione dei bilanci preventivi 2003 degli enti pubblici istituzionali, che ha previsto, tra l'altro, una riduzione del 10% dei consumi intermedi rispetto al consuntivo 2001 e quindi la SSSCCP è tenuta all'ottemperanza delle disposizioni di cui sopra.

Occorrerà di conseguenza provvedere alla verifica del budget 2003.

Il Consiglio prende atto.

Il Presidente del Collegio dei Revisori Rag. Eller Vainicher illustra la relazione del Collegio al bilancio chiuso al 31/12/2002.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2002.

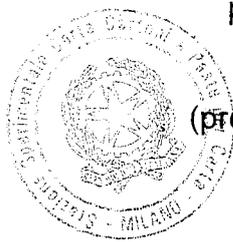
**O m i s s i s**

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 17,30.

IL SEGRETARIO  
(prof. Bruno Marcandalli)

IL PRESIDENTE  
(ing. Paolo Culicchi)

per copia conforme



IL SEGRETARIO  
(prof. Bruno Marcandalli)



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Piazza Leonardo da Vinci, 26 – 20133 MILANO – Tel. 02/239553.1 – Fax 02/2365039  
Codice Fiscale e Partita I.V.A.: 01525800155 – www.sperimentalecarta.it

### RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2002

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2002 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Prima di procedere ad esporre i risultati dell'analisi, giova sottolineare che la Stazione sperimentale è passata, a partire dall'esercizio finanziario 2002, dal sistema di contabilità finanziaria di stampo pubblicitario a quello economico regolato dal codice civile. Ciò ha comportato, oltre a problemi di carattere organizzativo dell'attività amministrativo-contabile, anche difficoltà a confrontare i dati del Bilancio 2002 con quelli degli esercizi precedenti e, pertanto, trova giustificazione la circostanza che nel Bilancio sottoposto tale confronto non viene evidenziato.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

Attività.....	Euro	8.523.851
Passività.....	Euro	2.543.850
Patrimonio netto.....	Euro	6.686.396
<b>Perdita dell'esercizio.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(706.395)</b>

Tale risultato trova conferma nel Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2002 al 31 dicembre 2002, riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	Euro	1.706.533
- Costi della Produzione.....	Euro	2.284.728
- <b>Differenza.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(578.195)</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	800
- Rettifiche di valore di attività finanziarie.....	Euro	0
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(10.625)
		-----
- <b>Risultato prima delle imposte.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(588.020)</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	118.375
		-----
<b>Perdita dell'esercizio.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(706.395)</b>
		=====

Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge.

La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- **Immobilizzazioni** sono iscritte al costo storico di acquisizione aumentato degli oneri accessori di diretta imputazione ed al netto dei relativi ammortamenti. Gli ammortamenti sono stati calcolati secondo le aliquote previste dalla legge, ridotte della metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene.
- **Crediti verso clienti e contribuenti** sono esposti al loro presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale a quello di realizzo è ottenuto attraverso un fondo svalutazione crediti per i contributi industriali, tenendo conto del rischio di insolvenza.
- **Debiti** sono iscritti al valore nominale.
- **Ratei e Risconti** sono stati determinati rispettando il principio della competenza economica e temporale.
- **Rimanenze di magazzino** si tratta di materiale di consumo valutato al costo di mercato
- **Fondo T.F.R.** corrisponde al totale delle indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio.
- **Fondi rischi ed oneri** accantonamento iscritto ai sensi del DM 29/11/2002.
- **Imposte sul reddito** le imposte sono accantonate secondo il principio della competenza.

Nel merito, il Collegio esprime preoccupazione per il risultato negativo della gestione che, tuttavia, tenuto conto delle riserve di Bilancio, non compromette nel breve periodo la continuità dell'Ente. Il Collegio auspica, al riguardo, che i programmi di attività di recente avviati possano portare, nel più breve tempo possibile, all'equilibrio tra ricavi e costi.

Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

Milano, li 13 maggio 2003

**I REVISORI**



(Rag. Franco Eller Vainicher)

(Dott. Carmine di Nuzzo)

(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)



**BILANCIO CONSUNTIVO**

Rea n. 1678628

**STAZIONE SPERIMENTALE CARTA  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

Sede in Piazza Leonardo da Vinci 26 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2002

<b>Stato patrimoniale attivo</b>	<b>31/12/2002</b>	<b>--</b>
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno	5.330	
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	<hr/>	
	5.330	
<i>II. Materiali</i>		
1) Fabbricati	1.941.346	
2) Impianti e macchinario	70.874	
3) Attrezzature industriali e commerciali	237.963	
4) Altri beni	438.604	
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	<hr/>	
	2.688.787	
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni		
2) Crediti		
a) verso imprese controllate		
b) verso imprese collegate		
c) verso controllanti		
d) verso altri		
3) Altri titoli		
	<hr/>	
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>2.694.117</b>	

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo		18.727
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati		
3) Lavori in corso su ordinazione		
4) Prodotti finiti e merci		
5) Acconti		

---

18.727

*II. Crediti*

1) Verso clienti		
- entro 12 mesi	266.765	
- oltre 12 mesi		

---

266.765

2) Verso imprese controllate		
3) Verso imprese collegate		
4) Verso controllanti		
5) Verso altri (contribuenti e altri)		
- entro 12 mesi	416.034	
- oltre 12 mesi	400.000	

---

816.034

---

1.082.799

*III. Attività finanziarie che non costituiscono  
immobilizzazioni**IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali		4.727.643
2) Assegni		
3) Denaro e valori in cassa		565

---

4.728.208

**Totale attivo circolante**

---

**5.829.734**

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti
- vari

**Totale attivo**

---

**8.523.851**

<b>Stato patrimoniale passivo</b>		<b>31/12/2002</b>	<b>--</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>			
<i>I. Capitale</i>			
<i>III. Riserva di rivalutazione</i>			
<i>IV. Riserva legale</i>			
<i>VI. Riserve statutarie</i>			
<i>VII. Altre riserve</i>			
Riserva straordinaria (Avanzo di amministrazione al 31.12.2001)	6.686.395		
Riserva per conversione in EURO	1		
		<hr/>	
		6.686.396	
<i>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</i>			
<i>IX. Utile d'esercizio</i>			
<i>IX. Perdita d'esercizio</i>		(706.395)	()
<i>Copertura parziale perdita d'esercizio</i>			
<b>Totale patrimonio netto</b>		<b>5.980.001</b>	
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>			
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili			
2) Fondi per imposte			
3) Altri D.M. 29.11.2002			
		16.997	
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>		<b>16.997</b>	
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>		<b>1.266.092</b>	
<b>D) Debiti</b>			
6) Debiti verso fornitori			
- entro 12 mesi	219.360		
- oltre 12 mesi			
		<hr/>	
		219.360	
11) Debiti tributari			
- entro 12 mesi	6.895		
- oltre 12 mesi			
		<hr/>	
		6.895	
12) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	2.921		
- oltre 12 mesi			
		<hr/>	
		2.921	
13) Altri debiti			
- entro 12 mesi	238.620		
- oltre 12 mesi			
		<hr/>	
		238.620	
<b>Totale debiti</b>		<b>467.796</b>	

**E) Ratei e risconti**

- aggio sui prestiti
- vari

792.965

792.965

**Totale passivo**

8.523.851

**Conti d'ordine**

31/12/2002

--

- 1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi
- 2) Sistema improprio degli impegni
- 3) Sistema improprio dei rischi
- 4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

**Conto economico**

31/12/2002

--

**A) Valore della produzione**

1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni		356.009	
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti			
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione			
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni			
5) Altri ricavi e proventi:			
- contributi industriali	450.757		
- contributi doganali	660.832		
- contributi pubblici	69.787		
- fitti attivi	56.640		
- vari	112.508		
			1.350.524
<b>Totale valore della produzione</b>			<b>1.706.533</b>

**B) Costi della produzione**

6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		65.270	
7) Per servizi		539.575	
8) Per godimento di beni di terzi			
9) Per il personale			
a) Salari e stipendi	881.257		
b) Oneri sociali	228.343		
c) Trattamento di fine rapporto	229.444		
d) Trattamento di quiescenza e simili			
e) Altri costi	1.719		
			1.340.763
10) Ammortamenti e svalutazioni			
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	1.332		
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	192.503		
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni			
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide			
			193.835
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		(18.727)	
12) Accantonamento per rischi		16.997	
13) Altri accantonamenti			
14) Oneri diversi di gestione		147.015	
<b>Totale costi della produzione</b>			<b>2.284.728</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>			<b>(578.195)</b>

**C) Proventi e oneri finanziari**

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

- a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni
- b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni
- c) da titoli iscritti nell'attivo circolante
- d) proventi diversi dai precedenti:
  - altri : interessi c/c

1.080	
	1.080

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- altri

280	
	280

**Totale proventi e oneri finanziari****800****D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni
- varie

132.866	
	132.866

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni
- imposte esercizi precedenti
- varie

143.491	
	143.491

**Totale delle partite straordinarie****(10.625)****Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)****(588.020)**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio

- a) Imposte correnti
- b) Imposte differite (anticipate)

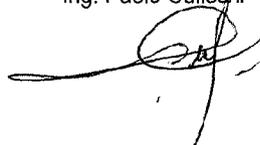
118.375	
	118.375

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio****(706.395)**

Milano 14 maggio 2003

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione

Ing. Paolo Culicchi




## Nota integrativa al bilancio al 31/12/2002

### Premessa

Gentili Signori Consiglieri:

il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è il primo redatto secondo il sistema privatistico previsto dal Codice Civile in quanto nel corso del 2002 la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta ha mutato la contabilità da finanziaria pubblica a privatistica.

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato 2002 è negativo per euro 706.395 riconducibile sostanzialmente a due fattori principali: da un lato la cessazione dei contributi doganali sui prodotti tessili, divenuta pienamente operativa solo a partire dal 2002, per un valore stimabile a circa euro 450.000 e dall'altro l'integrazione del fondo TFR legato alla confluenza del personale nel CCNL cartario (circa euro 225.000). A fronte di tale situazione, nel corso del 2002, sono state poste in essere una serie di azioni volte ad accrescere l'autofinanziamento dell'ente e a riequilibrare la situazione su esposta nel prossimo biennio. In particolare è stata avviata un'azione di marketing, del tutto inesistente in precedenza, volta a far conoscere e promuovere i servizi offerti dalla Stazione sperimentale; sono stati sviluppati nuovi servizi analitici di tipo microbiologico, ambientale, etc. richiesti dal settore; sono state poste le basi per sviluppare un'attività di formazione specialistica destinata alle aziende mediante corsi di varia tipologia; è stata completamente riordinata la struttura organizzativa dell'ente per accrescere la qualità e la tempestività dei servizi e far fronte adeguatamente e prontamente alle esigenze del settore di competenza; infine, il ristabilimento dei contatti con i principali centri di ricerca europei ha consentito la presentazione all'Unione Europea, nell'ambito del VI Programma Quadro, di una serie di progetti di ricerca di interesse strategico per il settore cartario con buone prospettive di successo.

Per quanto riguarda infine la copertura della predetta perdita d'esercizio, si propone l'utilizzo della Riserva straordinaria che ammonta a euro 6.686.395 e che si ridurrebbe ad euro 5.980.001.

**Criteri di formazione**

Il bilancio 2002 è stato redatto per la prima volta in conformità al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, delle previsioni normative statuite in materia di informativa di bilancio dal D.Lgs. n. 127/1991 e successive modificazioni e integrazioni e del Regolamento di amministrazione e di contabilità approvato dal Consiglio di Amministrazione il 20 giugno 2002, integrate dai principi contabili elaborati dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito al relazione del Presidente a commento della gestione.

**Criteri di valutazione**

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

In particolare, i criteri di valutazione adottati nella formazione del bilancio sono stati i seguenti.

**Immobilizzazioni***Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

Il software applicativo e gestionale si riferisce integralmente ad acquisti del 2002 ed è stato ammortizzato con una aliquota annua del 20%.

*Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificata dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'incremento dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo le dismissioni.

Nel corso del 2002, in relazione allo scorporo del settore tessile e in relazione all'opera di ristrutturazione e della riduzione di spazi per locazione al Politecnico, sono state effettuate dismissioni e alcune donazioni relative a macchinari, apparecchi e mobili obsoleti e si è proceduto ad un riordino dei beni attualmente in carico in funzione con la residua possibilità di utilizzo.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, secondo le aliquote previste per legge, ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene:

- fabbricati: 3%
- impianti e macchinari: 15%
- attrezzature: 15%
- attrezzatura varia 30%
- mobili d'ufficio 12%
- macchine elettroniche 20%
- arredi 15%
- mezzi di trasporto 25%

### **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti per i contributi industriali, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali e il rischio del settore contributivo.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria.

### **Rimanenze magazzino**

Materie di consumo sono iscritte al costo di mercato.

### **Fondi per rischi e oneri**

Sono iscritti in ottemperanza al D.M. 29/11/2002 (fondo obbligatorio del 15%).

**Fondo TFR**

A seguito dell'applicazione del C.C.N.L. delle aziende esercenti l'industria della carta, è stato determinato, per la prima volta, secondo quanto previsto dall'art. 2120 del C.C., fino al 31.12.2001 era denominato "fondo indennità di anzianità". Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio.

**Imposte sul reddito**

Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova o delle relazioni tecniche.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico ha subito trasformazioni di categoria in relazione al passaggio da contratto pubblico del comparto ricerca a contratto privato del settore cartario. Ha subito, rispetto al precedente esercizio, la diminuzione di una unità.

Organico	31/12/2002
Quadri	2
Impiegati	25

**Attività****B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001	Variazioni
5.330	0	5.330

**Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali**

Descrizione costi	Valore al 31.12.2001	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2002
Software	zero	6.662		1.332	5.330
		6.662		1.332	5.330

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2002
2.688.787

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo
Costo storico	3.903.075
Ammortamenti esercizi precedenti	(1.928.037)
<b>Saldo al 31.12.2001</b>	<b>1.975.038</b>
Acquisizione dell'esercizio	53.619
Ammortamenti dell'esercizio	(87.311)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>1.941.346</b>

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	Zero
Ammortamenti esercizi precedenti	Zero
Svalutazione esercizi precedenti	Zero
<b>Saldo al 31.12.2001</b>	<b>Zero</b>
Acquisizione dell'esercizio	76.621
Svalutazione dell'esercizio	
Cessioni dell'esercizio	
Giroconti positivi (riclassificazione)	
Giroconti negativi (riclassificazione)	
Ammortamenti dell'esercizio	(5.747)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>70.874</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.782.624
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.525.590)
Svalutazione esercizi precedenti	
<b>Saldo al 31.12.2001</b>	<b>257.034</b>
Acquisizione dell'esercizio	124.629
Svalutazione dell'esercizio	
Cessioni dell'esercizio	
Giroconti positivi (riclassificazione)	489.588
Giroconti negativi (riclassificazione)	(546.008)
Ammortamenti dell'esercizio	(87.280)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>237.963</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	629.358
Ammortamenti esercizi precedenti	(210.028)
Svalutazione esercizi precedenti	
<b>Saldo al 31.12.2001</b>	<b>419.330</b>
Acquisizione dell'esercizio	33.564
Svalutazione dell'esercizio	(98.397)
Cessioni dell'esercizio	(4.304)
Giroconti positivi (riclassificazione)	102.472
Giroconti negativi (riclassificazione)	
Ammortamenti dell'esercizio	(12.166)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>438.604</b>

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001	Variazioni
18.727	zero	18.727

I criteri di valutazione adottati sono descritti nella prima parte della presente Nota integrativa.

Fino al 31.12.2001 non venivano rilevate le rimanenze di magazzino.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001	Variazioni
1.082.799	949.514	133.285

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze:

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	266.765			266.765
Verso contribuenti	416.034	400.000		816.034
Arrotondamento				
	<b>682.799</b>	<b>400.000</b>		<b>1.082.799</b>

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti per contribuiti industriali che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	Totale
Saldo al 31.12.2001	124.831
Utilizzo nell'esercizio	(10.752)
Accantonamento esercizio	
Saldo al 31/12/2002	114.079

#### IV. Disponibilità liquide

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001	Variazioni
	4.728.208	5.325.903	(597.696)
<b>Descrizione</b>			<b>31/12/2002</b>
Depositi bancari e postali			
Denaro e altri valori in cassa			4.727.643
			565
			<b>4.728.208</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio.

#### Passività

##### A) Patrimonio netto

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001--	Variazioni
	5.980.001	6.686.395	(706.395)
<b>Descrizione</b>		<b>Incrementi</b>	<b>Decrementi</b>
Riserva straordinaria: Avanzo di amministrazione al 31.12.2001		6.686.395	
Riserva per conversione in Euro		1	
Utile (perdita) dell'esercizio		(706.395)	
		<b>(706.395)</b>	<b>(6.686.396)</b>
			<b>31/12/2002</b>
			6.686.395
			1
			(706.395)
			<b>5.980.001</b>

La diminuzione del patrimonio netto è conseguenza dell'opera di dismissioni di beni effettuata nel corso del 2002 dovuta in parte allo scorporo dei tessili e in parte alla dismissioni di beni obsoleti.

**B) Fondi per rischi e oneri**

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al --	Variazioni
	16.997		16.997
Descrizione	Incrementi	Decrementi	31/12/2002
Per trattamento di quiescenza			
Per imposte			
Altri D.M. 29.11.2002	16.997		16.997
Arrotondamento			
	<b>16.997</b>		<b>16.997</b>

Gli incrementi sono relativi ad accantonamenti dell'esercizio.

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001 --	Variazioni
1.266.092	1.041.100	224.992

Nel corso del 2002 il fondo è stato integrato della quota relativa all'applicazione del Contratto di Ricerca 1998/2001 approvato il 21.2.2002, oltre alla quota maturata nel nuovo CCNL cartario del 2002. Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito dell'Istituto al 31/12/2002 verso i dipendenti in forza a tale data e la riliquidazione dei cessati nel quadriennio precedente.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001--	Variazioni
467.796	480.861	(13.065)

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Debiti verso fornitori	219.360			219.360
Debiti tributari	6.895			6.895
Debiti verso istituti di previdenza	2.921			2.921
Altri debiti	238.620			238.620
	<b>467.796</b>			<b>467.796</b>

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2002	Saldo al 31.12.2001--	Variazioni
792.965	849.605	(56.640)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale (quote affitto Stazione Seta già capitalizzate).

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2002

1.706.533

Descrizione	31/12/2002	31/12/2001	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	356.009	322.844	33.165
Ricavi per contributi industriali	450.757	428.371	22.386
Ricavi per contributi doganali	660.832	1.131.161	(470.329)
Contributi pubblici	69.787	70.198	(411)
Fitti attivi	56.640	56.640	0
Ricavi vari	112.508	17.056	95.452
	<b>1.706.533</b>	<b>2.026.270</b>	<b>(319.737)</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività tecnica dell'Istituto.

I contributi industriali in conto esercizio si riferiscono ai ruoli emessi nell'esercizio 2002.

I contributi doganali sono di competenza.

**B) Costi della produzione**Saldo al 31/12/2002  
2.284.728

Saldo al --

Variazioni  
2.284.728

Descrizione	31/12/2002	--	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	65.270	--	65.270
Servizi	539.575	--	539.575
Salari e stipendi	881.257	--	881.257
Oneri sociali	228.343	--	228.343
Trattamento di fine rapporto	229.444	--	229.444
Altri costi del personale	1.719	--	1.719
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	1.332	--	1.332
Ammortamento immobilizzazioni materiali	192.503	--	192.503
Variazione rimanenze materie prime	(18.727)	--	(18.727)
Accantonamento per rischi	16.997	--	16.997
Oneri diversi di gestione	147.015	--	147.015
	<b>2.284.728</b>		<b>2.284.728</b>

**Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi**

Sono strettamente correlati alla prestazione di servizi.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente in applicazione all'accordo sindacale del 16 dicembre 2002: confluenza del personale nel CCNL cartario.

**Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni.

**Accantonamento per rischi**

Accantonamento in applicazione del D.M. 29.11.2002 e circolare n. 42 del 2.12.2002 "Misure urgenti per il controllo, la trasparenza e il contenimento della spesa pubblica" (denominato fondo 15%).

**Oneri diversi di gestione**

Comprendono la quota ICI, le tasse varie, oneri vari sostenuti in relazione allo spostamento dell'attività dell'Istituto nella Palazzina "B" e minusvalenze in relazione alle dismissioni di macchinari e riordino dei beni in carico.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al --	Variazioni
	800		800
Descrizione	31/12/2002	--	Variazioni
Interessi bancari e postali	1.080		1.080
(Oneri finanziari)	(280)		(280)
	<b>800</b>		<b>800</b>

Si riferiscono agli interessi sul deposito presso la Tesoreria Banca d'Italia.

**E) Proventi e oneri straordinari**

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al --	Variazioni
	(10.625)		(10.625)

Sono iscritte sopravvenienze attive per 132.866 riguardante prevalentemente contributi Ministeriali (M.A.P.) di competenza di esercizi precedenti e fatturato su contratto di ricerca di competenza di esercizi precedenti.

Tra gli oneri sono iscritte sopravvenienze passive per 143.491 per minusvalenza cespiti in relazione alle dismissioni e riordino beni in carico e sgravi contributi industriali.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

	Saldo al 31/12/2002	Saldo al --	Variazioni
	118.375		118.375
<b>Imposte</b>	<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>Saldo al --</b>	<b>Variazioni</b>
IRPEG	24.191		24.191
IRAP	94.184		94.184
	<b>118.375</b>		<b>118.375</b>

L'imposta IRPEG viene determinata con l'aliquota ridotta al 50% prevista per gli enti pubblici.

L'imposta IRAP viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

**Altre informazioni**

Si evidenziano i compensi complessivi spettanti ai componenti del Consiglio di Amministrazione e ai membri del Collegio dei Revisori.

Qualifica	Compenso
Presidente e Consiglieri	86.265
Collegio dei Revisori	6.985



Il Presidente del  
Consiglio di Amministrazione

Ing. Paolo Culicchi

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2003**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### 3) BILANCIO 2003

Il Presidente sottopone al Consiglio il consuntivo del 2003, già per tempo inviato a tutti i Consiglieri, dando lettura della relazione del Presidente (Allegato 1) e presentando la relazione del Direttore sull'attività dell'ente nel 2003 (Allegato 2).

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà quindi lettura della relazione del Collegio nella quale si esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato (Allegato3).

Segue ampia discussione nel corso della quale vengono forniti chiarimenti relativi ai dati presentati; in particolare, il Vice Presidente dott. Dell'Aria Burani propone che l'aliquota di ammortamento del fabbricato possa essere ridotta rispetto al 3% attualmente praticato, tenendo conto del carattere storico dell'immobile e del completo risanamento e rinnovo dei locali.

A questo proposito chiede al Collegio dei Revisori se tale adeguamento sia possibile. Il Rag. Eller Vainicher precisa che si tratterebbe di una decisione del tutto legittima che è di piena competenza del Consiglio di Amministrazione.

Il Consiglio di Amministrazione delibera che a partire dal 2004 la quota di ammortamento del fabbricato sia ridotta all'1,5%.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2003.

O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 12,30.

IL SEGRETARIO  
(prof. Bruno Marcandalli)

IL PRESIDENTE  
(ing. Paolo Culicchi)

per copia conforme  
IL SEGRETARIO  
(prof. Bruno Marcandalli)

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



### VERBALE N. 326 DEL 25 MAGGIO 2004

In data 25/5/2004, alle ore 10,00, presso gli Uffici della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta si è riunito il Collegio dei Revisori per l'esame del bilancio dell'esercizio 2003. Sono presenti. Il rag. Franco Eller Vainicher, Presidente, il dott. Carmine di Nuzzo e la sig.ra Maria Annunziata Ammendolia, componenti effettivi. Per la Stazione, assiste alla riunione la Signora Maria Rosa Zuffada.

Il Collegio ha analizzato il Bilancio 2003 ed ha redatto apposita relazione ai sensi dell'articolo 2429 del codice civile, allegata al presente verbale.

La riunione ha termine alle ore 13,00.

Milano, 25 maggio 2004

IL COLLEGIO DEI REVISORI

Rag. Eller Vainicher Franco

Dott. Carmine di Nuzzo

Rag. Maria Annunziata Ammendolia

**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2003**

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2003 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

**ATTIVO**

- Immobilizzazioni	Euro	5.369.102
- Attivo circolante	Euro	5.008.119
- Ratei e risconti	<u>Euro</u>	<u>11.366</u>
Totale attivo	Euro	10.388.587

**PASSIVO**

- Patrimonio netto	Euro	5.485.080
- Fondi per rischi ed oneri	Euro	16.997
- Trattamento di fine rapporto	Euro	1.251.742
- Debiti	Euro	873.114
- Ratei e risconti	<u>Euro</u>	<u>2.761.654</u>
Totale passivo	Euro	10.388.587

Tale risultato trova conferma nel Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2003 al 31 dicembre 2003, riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	<b>Euro</b>	1.887.959
- Costi della Produzione.....	Euro	2.267.039
- <b>Differenza</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(379.080)</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	1.041
- Rettifiche di valore di attività finanziarie.....	Euro	0
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(16.189)
		-----
- <b>Risultato prima delle imposte</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(394.228)</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	100.694
		-----
<b>Perdita dell'esercizio</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(494.922)</b>
		=====

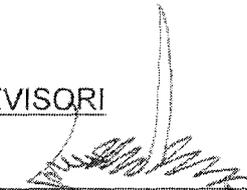
Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Altri elementi positivi che lasciano auspicare ulteriori miglioramenti nel corrente esercizio 2004 risultano, infine, al Collegio dalla partecipazione alle riunioni del Consiglio di Amministrazione.

Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2003 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

Milano, li 25 maggio 2004

I REVISORI



---

(Rag. Franco Eller Vainicher)



---

(Dott. Carmine di Nuzzo)

---

(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)



Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali”, pari a 69.789 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento calcolato al 20% annuo;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.299.313 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri – analoghi a quelli del precedente esercizio – che vanno da un minimo del 3% per i fabbricati ad un massimo del 25% per l’autovettura di servizio;
- “l’attivo circolante” si stabilisce, al 31 dicembre 2003, in 5.008.119 euro, di cui 17.827 euro rappresentano rimanenze, 287.568 euro sono costituiti da crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione) e 583.392 euro costituiti da crediti contributivi delle imprese. La disponibilità liquida è di 4.119.332 euro;
- il “patrimonio netto” risulta di 5.485.080 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2002, pari ad euro 5.980.002, meno la perdita dell’esercizio 2003 pari a 494.922 euro;
- i “fondi rischi ed oneri”, pari ad euro 16.997, non presentano variazioni rispetto all’esercizio 2002;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.251.742 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2003 a favore del personale dipendente, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un decremento di 14.350 euro;
- i “debiti”, pari a 873.114 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione e sono tutti da estinguere entro i 12 mesi.
- i “risconti attivi e passivi” sono calcolati in base al principio della competenza temporale. Rispetto all’esercizio precedente, si rileva il notevole incremento dei risconti passivi. Trattasi delle quote di costo anticipate dal Politecnico di Milano – locatario di immobile di proprietà della Stazione – riguardanti la ristrutturazione dell’immobile stesso, che vengono stornate dal canone annuo di locazione dovuto alla Stazione.

Il Collegio rileva che, pur chiudendo con una perdita, l’esercizio 2003 evidenzia, in raffronto con il 2002, i seguenti elementi migliorativi:

- sensibile riduzione della perdita di esercizio;
- incremento del valore patrimoniale;
- incremento nel valore della produzione, a fronte del mantenimento dei relativi costi allo stesso livello dell’esercizio precedente.



**BILANCIO CONSUNTIVO**

Rea n. 1678628

## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2003

Stato patrimoniale attivo	31/12/2003	31/12/2002
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>		
(di cui già richiamati )		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno (Software)	69.789	5.330
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	69.789	5.330
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.534.476	1.941.346
2) Impianti e macchinario	69.065	70.874
3) Attrezzature industriali e commerciali	174.294	237.963
4) Altri beni	521.478	438.604
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.299.313	2.688.787
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni in:		
2) Crediti		
a) verso imprese controllate		
b) verso imprese collegate		
c) verso controllanti		
d) verso altri		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie		
(valore nominale complessivo )		
	5.369.102	2.694.117
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.369.102</b>	<b>2.694.117</b>

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo		17.827	18.727
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati			
3) Lavori in corso su ordinazione			
4) Prodotti finiti e merci			
5) Acconti			
		17.827	18.727

*II. Crediti*

1) Verso clienti			
- entro 12 mesi	287.568		266.765
- oltre 12 mesi			
	287.568	287.568	266.765
2) Verso imprese controllate			
3) Verso imprese collegate			
4) Verso controllanti			
5) Verso altri (Contribuenti e altri)			
- entro 12 mesi	192.733		416.034
- oltre 12 mesi	390.659		400.000
	583.392	583.392	816.034
		870.960	1.082.799

*III. Attività finanziarie che non costituiscono Immobilizzazioni**IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali		4.115.055	4.727.643
2) Assegni			
3) Denaro e valori in cassa		4.277	565
		4.119.332	4.728.208

<b>Totale attivo circolante</b>		<b>5.008.119</b>	<b>5.829.734</b>
---------------------------------	--	------------------	------------------

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti			
- vari	11.366		
	11.366	11.366	

<b>Totale attivo</b>		<b>10.388.587</b>	<b>8.523.851</b>
----------------------	--	-------------------	------------------

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>31/12/2002</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
I. Capitale		
II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni		
III. Riserva di rivalutazione		
IV. Riserva legale		
V. Riserva per azioni proprie in portafoglio		
VI. Riserve statutarie		
VII. Altre riserve		
Riserva straordinaria (ex Avanzo di amministrazione)	5.980.000	6.686.395
Riserva per conversione in EURO	2	1
Altre...		
	<hr/>	<hr/>
	5.980.002	6.686.396
VIII. Utili (perdite) portati a nuovo		
IX. Utile d'esercizio		
IX. Perdita d'esercizio	( 494.922)	( 706.395)
Acconti su dividendi	( )	( )
Copertura parziale perdita d'esercizio		
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>5.485.080</b>	<b>5.980.001</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte		
3) Altri D.M. 29.11.2002	16.997	16.997
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>	<b>16.997</b>	<b>16.997</b>
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>1.251.742</b>	<b>1.266.092</b>
<b>D) Debiti</b>		
1) Obbligazioni		
2) Obbligazioni convertibili		
3) Debiti verso banche		
4) Debiti verso altri finanziatori		
5) Acconti		
6) Debiti verso fornitori		
- entro 12 mesi	616.320	219.360
- oltre 12 mesi		
	<hr/>	<hr/>
	616.320	219.360
7) Debiti rappresentati da titoli di credito		
8) Debiti verso imprese controllate		
9) Debiti verso imprese collegate		
10) Debiti verso controllanti		
11) Debiti tributari		
- entro 12 mesi	65.403	6.895
- oltre 12 mesi		
	<hr/>	<hr/>
	65.403	6.895

12) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	48.512		2.921
- oltre 12 mesi			
		48.512	2.921
13) Altri debiti			
- entro 12 mesi	142.879		238.620
- oltre 12 mesi			
		142.879	238.620
<b>Totale debiti</b>		<b>873.114</b>	<b>467.796</b>
<b>E) Ratei e risconti</b>			
- aggio sui prestiti			
- vari	2.761.654		792.965
		2.761.654	792.965
<b>Totale passivo</b>		<b>10.388.587</b>	<b>8.523.851</b>

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>31/12/2002</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	458.053	356.009
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- contributi industriali	390.556	450.757
- contributi doganali	477.116	660.832
- contributi pubblici	338.235	69.787
- fitti attivi	175.848	56.640
- vari	48.151	112.508
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>1.887.959</b>	<b>1.706.533</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	66.816	65.270
7) Per servizi	573.599	539.575
8) Per godimento di beni di terzi	113	
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	936.419	881.257
b) Oneri sociali	238.500	228.343
c) Trattamento di fine rapporto	212.206	229.444
d) Trattamento di quiescenza e simili		
e) Altri costi	1.412	1.719
	1.388.537	1.340.763
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	17.780	1.332
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	172.048	192.503
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide		
	189.828	193.835
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	900	(18.727)
12) Accantonamento per rischi		16.997
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	47.246	147.015
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.267.039</b>	<b>2.284.728</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>(379.080)</b>	<b>(578.195)</b>
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

- a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni
- b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni
- c) da titoli iscritti nell'attivo circolante
- d) proventi diversi dai precedenti:
  - altri – interessi su c/c

1.813		1.080
1.813		1.080
	1.813	1.080

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- altri

772		280
772		280

**Totale proventi e oneri finanziari** **1.041** **800**

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni
- varie

11.818		132.866
11.818		132.866

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni
- imposte esercizi precedenti
- varie

28.007		143.491
28.007		143.491

**Totale delle partite straordinarie** **(16.189)** **(10.625)**

**Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)** **(394.228)** **(588.020)**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio

a) Imposte correnti

100.694 118.375

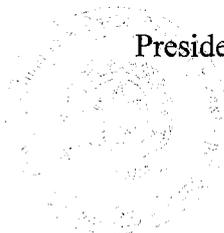
b) Imposte differite (anticipate)

100.694		118.375
---------	--	---------

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio** **(494.922)** **(706.395)**

Milano, 10 giugno 2004

Presidente del Consiglio di Amministrazione  
Dott. Ing. PAOLO CULICCHI



Rea n. 1678628

## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Sede in Piazza Leonardo da Vinci 16 - 20133 MILANO (MI)

Nota integrativa al bilancio al 31/12/2003

### Premessa

Gentili signori Consiglieri,

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico per effetto del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540, di conseguenza il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2003, seppur negativo per euro 494.922, evidenzia un andamento di recupero notevole della perdita di esercizio rispetto al risultato del 2002 del 30%.

Le azioni di marketing poste in essere nel 2002 e proseguite nel 2003, volte ad accrescere l'autofinanziamento dell'ente, hanno fruttato un risultato che porta un incremento dell'autofinanziamento per prestazioni di servizi del 28,66% rispetto al 2002.

I costi di produzione sono rimasti sostanzialmente invariati.

Nel corso del 2003 è stato attuato il piano di locazione del fabbricato "A" al Politecnico di Milano relativamente ai lotti "a" e "b" che ha portato un ulteriore incremento nell'autofinanziamento.

Per la copertura della predetta perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad euro 5.980.000 e che si ridurrebbe ad euro 5.485.078.

### Criteri di formazione

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2003 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel Regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente a commento della gestione.

### **Criteri di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2003 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci dell'Istituto nei vari esercizi.

I criteri di valutazione adottati nella formazione del bilancio sono stati i seguenti.

### **Immobilizzazioni**

#### *Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

I software applicativi sono ammortizzati con una aliquota annua del 20%.

#### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto, incrementate del valore per migliorie strutturali per gli immobili e rettifiche dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori.

Nel corso del 2003 sono stati apportati ai "Fabbricati" incrementi relativi alla ristrutturazione dell'edificio "B" (sede della SSCCP) e incrementi per la quota complessiva dei lavori di ristrutturazione e rivalutazione finanziaria del fabbricato "A" sostenuti dal Politecnico di Milano e compensati in 18 anni in conto affitti figurativi come da contratto di locazione stipulato in data 4 marzo 2003.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, secondo le quote previste per legge, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene:

- terreni e fabbricati: 3%
- impianti e macchinari: 15%
- attrezzature: 15%
- mobili d'ufficio 12%
- arredi 15%
- macchine elettroniche 20%
- mezzi di trasporto 25%

### **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti, per i contributi industriali, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali e il rischio dei settori contributivi.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

I risconti passivi comprendono la quota di affitto anticipato in conto lavori da parte della Stazione Seta e del Politecnico.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

### **Rimanenze magazzino**

Materie di consumo sono iscritte al costo di mercato.

### **Fondi per rischi e oneri**

Sono iscritti in ottemperanza al D.M. 29/11/2002 (fondo obbligatorio del 15%).

### **Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e del contratto di lavoro vigente, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati, ed è

pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

### Imposte sul reddito

Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza.

### Riconoscimento ricavi

I ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova o delle relazioni tecniche.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

### Dati sull'occupazione

L'organico medio aziendale, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2003	31/12/2002	Variazioni
Quadri	5	2	+3
Impiegati	22	25	-3
Contratti formazione lavoro	2	0	+2

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria della carta.

### Attività

#### B) Immobilizzazioni

##### I. Immobilizzazioni immateriali

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
69.789	5.330	64.459

##### Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali

Descrizione costi	Valore 31/12/2002	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2003
Software gestionale e per applicazioni	5.330	82.239		17.780	69.789
	5.330	82.239		17.780	69.789

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
5.299.313	2.688.787	2.610.526

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo
Costo storico	3.956.694
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.015.348)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>1.941.346</b>
Acquisizione dell'esercizio	2.652.725
Ammortamenti dell'esercizio	(59.595)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>4.534.476</b>

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	76.621
Ammortamenti esercizi precedenti	(5.747)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>70.874</b>
Acquisizione dell'esercizio	10.469
Ammortamenti dell'esercizio	(12.278)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>69.065</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.361.245
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.123.282)
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>237.963</b>
Acquisizione dell'esercizio	14.042
Ammortamenti dell'esercizio	(77.711)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>174.294</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	558.327
Ammortamenti esercizi precedenti	(119.723)
Svalutazione esercizi precedenti	
<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>438.604</b>
Acquisizione dell'esercizio	105.338
Ammortamenti dell'esercizio	(22.464)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>521.478</b>

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
17.827	18.727	(900)

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
870.960	1.082.799	(211.839)

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	287.568			287.568
Verso contribuenti industriali	192.733	390.659		583.392
Arrotondamento				
	<b>480.301</b>	<b>390.659</b>		<b>870.960</b>

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo rischi e oneri per contributi industriali che ha subito durante l'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	F.do oneri per contributi industriali	Totale
Saldo al 31/12/2002	114.079	114.079
Utilizzo nell'esercizio	2.479	2.479
Accantonamento esercizio		
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>111.600</b>	<b>111.600</b>

**IV. Disponibilità liquide**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
4.119.332	4.728.208	(608.876)

Descrizione	31/12/2003	31/12/2002
Depositi bancari e postali	4.115.055	4.727.643
Assegni		
Denaro e altri valori in cassa	4.277	565
Arrotondamento		
	<b>4.119.332</b>	<b>4.728.208</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio.

**D) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
11.366		11.366

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata:

Descrizione	importo
Ratei su Interessi c/c	1.287
Risconti su premi polizza assicurative	10.079
	<b>11.366</b>

**Passività****A) Patrimonio netto**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
5.485.080	5.980.001	(494.921)

Descrizione	31/12/2002	Incrementi	Decrementi	31/12/2003
Riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione)	6.686.395		706.395	5.980.000
Riserva per conversione in Euro	1		(1)	2
(Perdita) dell'esercizio	(706.395)	(494.922)	(706.395)	(494.922)
	<b>5.980.001</b>	<b>(494.922)</b>	<b>(1)</b>	<b>5.485.080</b>

La diminuzione dell'avanzo di amministrazione è attribuibile alla perdita d'esercizio.

**B) Fondi per rischi e oneri**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
16.997	16.997	

Descrizione	31/12/2002	Incrementi	Decrementi	31/12/2003
Altri	16.997			16.997
Arrotondamento				
	<b>16.997</b>			<b>16.997</b>

Fondo accantonamento D.M. 20.11.2002.

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
1.251.742	1.266.092	(14.350)

La variazione è così costituita.

Variazioni	Importo
Incremento per accantonamento dell'esercizio	105.689
Incremento per riliquidazioni contratto ricerca 1998-2001	112.830
Decremento per utilizzo dell'esercizio (anticipazioni e riliquidazioni)	(232.869)
	<b>(14.350)</b>

Nel corso del 2003 il fondo è stato integrato della quota relativa all'applicazione del Contratto ricerca 1998/2001 per il personale cessato in detto periodo: E' stato decurtato delle predette quote per riliquidazioni e delle anticipazioni richieste da personale in servizio.

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della società al 31/12/2003 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
873.114	467.796	405.318

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Debiti verso fornitori	616.320			616.320
Debiti tributari	65.403			65.403
Debiti verso istituti di previdenza	48.512			48.512
Altri debiti	142.879			142.879
	<b>873.114</b>			<b>873.114</b>

I debiti più rilevanti al 31/12/2003 risultano così costituiti:

Descrizione
Debiti in relazione alla ristrutturazione dell'edificio "B" sede della SSCCP per lavori già eseguiti e non ancora saldati.

Nella voce debiti tributari sono iscritti debiti per imposta IRPEG; pari a Euro 3.406, al netto degli acconti versati nel corso dell'esercizio per Euro 12.026. Inoltre, sono iscritti debiti per imposta IRAP; pari a Euro 14.516, corrispondenti all'imposta dovuta sugli emolumenti pagati nel mese di dicembre.

Le principali variazioni nella consistenza della voce "Debiti tributari" e "Debiti previdenziali" sono dovute a ritenute operate su emolumenti di dicembre da versare nell'anno successivo.

Negli altri debiti sono iscritte le anticipazioni su contributi industriali versate da Esattorie.

### E) Ratei e risconti

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
2.761.654	792.965	1.968.689

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti per affitti anticipati in conto lavori dalla Stazione Seta per la "Palazzina Seta"	726.884
Risconti per affitti anticipati in conto lavori e rivalutazione monetaria dal Politecnico di Milano per l'edificio "A"	2.034.770
	<b>2.761.654</b>

### Conto economico

#### A) Valore della produzione

Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
1.887.959	1.706.533	181.426

Descrizione	31/12/2003	31/12/2002	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	458.053	356.009	102.044
Contributi industriali	390.556	450.757	(60.201)
Contributi doganali	477.116	660.832	(183.716)
Contributi pubblici MAP	338.235	69.787	268.448
Fitti attivi	175.848	56.640	119.208
Altre	48.151	112.508	(64.357)
	<b>1.887.959</b>	<b>1.706.533</b>	<b>181.426</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività tecnica dell'Istituto.

L'incremento è in relazione all'attività di marketing.

I contributi industriali in conto esercizio si riferiscono ai ruoli emessi nel 2003.

I contributi doganali sono di competenza.

I contributi pubblici si riferiscono all'assegnazione di contributi assegnati dal Ministero per le Attività Produttive.

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta già in corso e la nuova locazione al Politecnico di Milano dell'edificio "A" relativamente al lotto "a" e lotto "b".

**B) Costi della produzione**

	Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
	2.267.039	2.284.728	(17.689)
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>31/12/2002</b>	<b>Variazioni</b>
Materie prime, sussidiarie e merci	66.816	65.270	1.546
Servizi	573.599	539.575	34.024
Godimento di beni di terzi	113		113
Salari e stipendi	936.419	881.257	55.162
Oneri sociali	238.500	228.343	10.157
Trattamento di fine rapporto	212.206	229.444	(17.238)
Altri costi del personale	1.412	1.719	(307)
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	17.780	1.332	16.448
Ammortamento immobilizzazioni materiali	172.048	192.503	(20.455)
Variazione rimanenze materie prime	900	(18.727)	19.627
Accantonamento per rischi		16.997	(16.997)
Oneri diversi di gestione	47.246	147.015	(99.769)
	<b>2.267.039</b>	<b>2.284.728</b>	<b>(17.689)</b>

**Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi**

Sono strettamente correlati alle prestazioni di servizi.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente ivi compresi i miglioramenti di merito, passaggi di categoria, scatti di contingenza, accantonamenti di legge e contratti collettivi incluse le riliquidazioni del TFR per il personale cessato dal 1988 al 2001 a chiusura del contratto ricerca.

**Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
	1.041	800	241
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>31/12/2002</b>	<b>Variazioni</b>
Proventi diversi dai precedenti	1.813	1.080	733
(Interessi e altri oneri finanziari)	(772)	(280)	(492)
	<b>1.041</b>	<b>800</b>	<b>241</b>

Si riferiscono agli interessi e oneri di Tesoreria.

**E) Proventi e oneri straordinari**

	Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
	(16.189)	(10.625)	(5.564)
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>Anno precedente</b>	<b>31/12/2002</b>
Varie	11.818	Varie	132.866
<b>Totale proventi</b>	<b>11.818</b>	<b>Totale proventi</b>	<b>132.866</b>
Varie	(28.007)	Varie	(143.491)
<b>Totale oneri</b>	<b>(28.007)</b>	<b>Totale oneri</b>	<b>(143.491)</b>
	<b>(16.189)</b>		<b>(10.625)</b>

Sono iscritte sopravvenienze attive e passive per ricavi e costi di competenza di esercizi precedenti.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

	Saldo al 31/12/2003	Saldo al 31/12/2002	Variazioni
	100.694	118.375	(17.681)
<b>Imposte</b>	<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>Saldo al 31/12/2002</b>	<b>Variazioni</b>
Imposte correnti:	100.694	118.375	(17.681)
IRPEG	3.406	24.191	(20.785)
IRAP	97.289	94.184	3.105
	<b>100.694</b>	<b>118.375</b>	<b>(17.681)</b>

L'imposta IRPEG viene calcolata con l'aliquota ridotta del 50% prevista per gli Enti Pubblici.

L'imposta IRAP viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

**Altre informazioni**

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale.

Qualifica	Compenso
Presidente e Consiglieri	74.576
Collegio dei revisori	14.720

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.



Presidente del Consiglio di Amministrazione

Dott. Ing. PAOLO CULICCHI

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2004**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### **ESTRATTO DEL VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 30 MAGGIO 2005**

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 18 maggio 2005, si è riunito il giorno 30 maggio 2005 alle ore 14,30 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma Dott. Pietro, Dell'Aria Burani Dott. Giovanni, Lembo Ing. Giuseppe, Murizzi Dott. Fabio, Naydowski Dott. Christian e Spada Dott. Marco.

Assenti giustificati i Consiglieri: Cafiero Dott. Armando e Nucciarelli Rag. Paola.

Del Collegio dei Revisori sono presenti, oltre al Presidente Eller Vainicher Rag. Franco rappresentante degli industriali, i Revisori Ammendolia Rag. Maria Annunziata rappresentante del Ministero delle Attività Produttive e Carmine Dott. di Nuzzo rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il Direttore, prof. Bruno Marcandalli presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa della SSSCCP, invitata alla riunione.

Constatata la presenza di sette Consiglieri su nove componenti, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

#### **ORDINE DEL GIORNO**

- 1) Approvazione verbale Consiglio di Amministrazione del 22/02/2005
- 2) Comunicazioni del Presidente
- 3) Bilancio 2004 e relazione del Direttore sull'attività 2004
- 4) Varie ed eventuali

OMISSIS

#### **3) Bilancio 2004 e relazione del Direttore sull'attività 2004**

Il Presidente sottopone al Consiglio il bilancio del 2004, inviato a tutti i Consiglieri, dando lettura della relazione del Presidente (nota integrativa) e presentando la relazione del Direttore sull'attività dell'ente nel 2004 (Allegato 1).

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2004**

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2004 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

ATTIVO

- Immobilizzazioni	Euro 5.274.561
- Attivo circolante	Euro 4.827.814
- Ratei e risconti	<u>Euro 11.673</u>
Totale attivo	Euro 10.114.048

PASSIVO

- Patrimonio netto	Euro 5.396.056
- Fondi per rischi ed oneri	Euro 16.997
- Trattamento di fine rapporto	Euro 1.283.616
- Debiti	Euro 773.509
- Ratei e risconti	<u>Euro 2.643.870</u>
Totale passivo	Euro 10.114.048

Tale risultato trova conferma nel Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2004 al 31 dicembre 2004, riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	<b>Euro</b>	2.429.008
- Costi della Produzione.....	Euro	2.247.392
- <b>Differenza</b> .....	<b>Euro</b>	<b>181.616</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	1.446
- Rettifiche di valore di attività finanziarie.....	Euro	0
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(166.800)
		-----
- <b>Risultato prima delle imposte</b> .....	<b>Euro</b>	<b>16.262</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	(105.285)
		-----
<b>Perdita dell'esercizio</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(89.023)</b>
		=====

Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 75.004 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento calcolato al 20% annuo;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.199.557 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri – analoghi a quelli del precedente esercizio – che vanno da un minimo del 3% per i fabbricati ad un massimo del 25% per l’autovettura di servizio. Sulle immobilizzazioni materiali si è avuta nel corso del 2004, una minusvalenza di euro 153.986 per donazione all’Associazione dei Tessili dei volumi della biblioteca riguardante il settore tessile, a seguito dello scorporo di tale settore dalla Stazione Carta;
- “l’attivo circolante” si stabilisce al 31 dicembre 2004, in 4.827.814 euro, di cui 15.634 euro rappresentano rimanenze, 404.162 euro sono costituiti da crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione), 879.705 euro costituiti da contributi industriali, doganali e altri, euro 8.063 per credito IRES. La disponibilità liquida è di 3.520.230 euro ed è comprensiva del TFR;
- il “patrimonio netto” risulta di 5.396.056 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2003 (pari ad euro 5.485.078) meno la perdita dell’esercizio 2004 pari a 89.023 euro;
- i fondi rischi ed oneri” pari ad euro 16.997 non presentano variazioni rispetto all’esercizio 2003;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.283.616 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2004 a favore del personale dipendente, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un incremento di 31.874 euro;
- i “debiti”, pari a 773.509 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

Il Collegio rileva che, pur chiudendo con una perdita, l’esercizio 2004 evidenzia, in raffronto con il 2003, i seguenti elementi migliorativi:

- sensibile riduzione della perdita di esercizio;
- sensibile incremento nel valore della produzione, a fronte del mantenimento dei relativi costi allo stesso livello dell’esercizio precedente.
- sul risultato di esercizio ha inciso la soprarichiamata minusvalenza di euro 153.986, connessa con la donazione dei volumi della biblioteca al settore tessile.

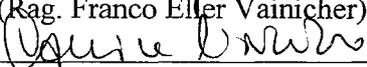
Dalla partecipazione alle riunioni del Consiglio di Amministrazione emergono altri elementi positivi che lasciano auspicare ulteriori miglioramenti nel corrente esercizio 2005.

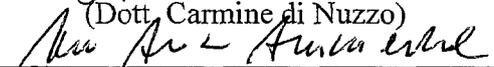
Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2004 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

Milano, li 30 maggio 2005

I REVISORI

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Franco Eller Vainicher)

  
\_\_\_\_\_  
(Dott. Carmine di Nuzzo)

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)

**BILANCIO CONSUNTIVO**

Reg. Imp.  
Rea 1678628

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

## Bilancio al 31/12/2004

<b>Stato patrimoniale attivo</b>	<b>31/12/2004</b>	<b>31/12/2003</b>
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b> (di cui già richiamati )		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno	75.004	69.789
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	75.004	69.789
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.548.789	4.534.476
2) Impianti e macchinario	58.447	69.065
3) Attrezzature industriali e commerciali	234.560	174.294
4) Altri beni	357.761	521.478
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.199.557	5.299.313
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni in:		
2) Crediti		
a) verso imprese controllate		
b) verso imprese collegate		
c) verso controllanti		
d) verso altri		
- entro 12 mesi		
- oltre 12 mesi		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie (valore nominale complessivo )		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.274.561</b>	<b>5.369.102</b>



**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo	15.634	17.827
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati		
3) Lavori in corso su ordinazione		
4) Prodotti finiti e merci		
5) Acconti		

	15.634	17.827
--	--------	--------

*II. Crediti*

1) Verso clienti		
- entro 12 mesi	404.162	287.568
- oltre 12 mesi		

	404.162	287.568
--	---------	---------

2) Verso imprese controllate		
3) Verso imprese collegate		
4) Verso controllanti		

## 4-bis) Per crediti tributari

- entro 12 mesi	21	14.822
- oltre 12 mesi	8.062	

	8.083	14.822
--	-------	--------

## 4-ter) Per imposte anticipate

5) Verso altri		
- entro 12 mesi	879.705	177.911
- oltre 12 mesi		390.659

	879.705	568.570
--	---------	---------

	1.291.950	870.960
--	-----------	---------

*III. Attività finanziarie che non costituiscono Immobilizzazioni*

1) Partecipazioni in imprese controllate		
2) Partecipazioni in imprese collegate		
3) Partecipazioni in imprese controllanti		
4) Altre partecipazioni		
5) Azioni proprie (valore nominale complessivo )		
6) Altri titoli		

*IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali	3.515.712	4.115.055
2) Assegni		
3) Denaro e valori in cassa	4.518	4.277

	3.520.230	4.119.332
--	-----------	-----------

**Totale attivo circolante**

	4.827.814	5.008.119
--	-----------	-----------

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti

- vari

11.673

11.366

11.673

11.366

**Totale attivo**

10.114.048

10.388.587



**Stato patrimoniale passivo** 31/12/2004 31/12/2003

**A) Patrimonio netto**

*I. Capitale*

*II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni*

*III. Riserva di rivalutazione*

*IV. Riserva legale*

*V. Riserve statutarie*

*VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio*

*VII. Altre riserve*

Riserva straordinaria	5.485.078	5.980.000
Versamenti in conto capitale		
Versamenti conto copertura perdite		
Fondo contributi in conto capitale art. 55 T.U.		
Riserva per ammortamenti anticipati art. 67 T.U.		
Fondi riserve in sospensione di imposta		
Riserve da conferimenti agevolati (legge 576/1975)		
Riserve di cui all'art. 15 d.l. 429/1982		
Fondi di accantonamento (art. 2 legge n. 168/1992)		
Riserva fondi previdenziali integrativi ex d.lgs n. 124/1993		
Riserva non distribuibile ex art. 2426		
Riserva per conversione/arrotondamento in EURO	1	2
Altre...		

5.485.079 5.980.002

*VIII. Utili (perdite) portati a nuovo*

*IX. Utile d'esercizio*

*IX. Perdita d'esercizio*

*Acconti su dividendi*

*Copertura parziale perdita d'esercizio*

( 89.023) ( 494.922)

( ) ( )

**Totale patrimonio netto**

**5.396.056 5.485.080**

**B) Fondi per rischi e oneri**

1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili

2) Fondi per imposte, anche differite

3) Altri D.M. 29.11.2002

16.997 16.997

**Totale fondi per rischi e oneri**

**16.997 16.997**

**C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato**

**1.283.616 1.251.742**

**D) Debiti**

1) Obbligazioni

2) Obbligazioni convertibili

3) Debiti verso soci per finanziamenti

4) Debiti verso banche

5) Debiti verso altri finanziatori



6) Acconti			
- entro 12 mesi	137.400		
- oltre 12 mesi			
		137.400	
7) Debiti verso fornitori			
- entro 12 mesi	397.732		616.320
- oltre 12 mesi			
		397.732	616.320
8) Debiti rappresentati da titoli di credito			
9) Debiti verso imprese controllate			
10) Debiti verso imprese collegate			
11) Debiti verso controllanti			
12) Debiti tributari			
- entro 12 mesi	78.239		65.403
- oltre 12 mesi			
		78.239	65.403
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	56.505		48.512
- oltre 12 mesi			
		56.505	48.512
14) Altri debiti			
- entro 12 mesi	103.633		142.879
- oltre 12 mesi			
		103.633	142.879
<b>Totale debiti</b>		<b>773.509</b>	<b>873.114</b>
<b>E) Ratei e risconti</b>			
- aggio sui prestiti			
- vari (risconti pass. Fitti attivi anticipati Politecnico e Seta)	2.643.870		2.761.654
		2.643.870	2.761.654
<b>Totale passivo</b>		<b>10.114.048</b>	<b>10.388.587</b>

**Conti d'ordine**

31/12/2004

31/12/2003

- 1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi
- 2) Sistema improprio degli impegni
- 3) Sistema improprio dei rischi
- 4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2004</b>	<b>31/12/2003</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	734.793	458.053
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- Contributi industriali	461186	390556
- Contributi doganali	432465	477116
- Contributi pubblici	338131	338235
- Fitti attivi	438053	175848
- Vari	24380	48151
	<u>1.694.215</u>	<u>1.429.906</u>
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>2.429.008</b>	<b>1.887.959</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	79.810	66.816
7) Per servizi	497.270	573.599
8) Per godimento di beni di terzi		113
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.079.319	936.419
b) Oneri sociali	255.369	238.500
c) Trattamento di fine rapporto	103.236	212.206
d) Trattamento di quiescenza e simili Byblos	1.146	
e) Altri costi (buoni pasto, controlli sanitari)	36.567	1.412
	<u>1.475.637</u>	<u>1.388.537</u>
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	23.529	17.780
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	140.045	172.048
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide (accantonamento per rischi su crediti)	1.833	
	<u>165.407</u>	<u>189.828</u>
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	2.194	900
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	27.074	47.246
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.247.392</b>	<b>2.267.039</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>181.616</b>	<b>(379.080)</b>



**C) Proventi e oneri finanziari**

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni

b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni

c) da titoli iscritti nell'attivo circolante

d) proventi diversi dai precedenti:

- altri

3.006		1.813
	3.006	1.813
	3.006	1.813

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- da imprese controllate

- da imprese collegate

- da controllanti

- altri

1.560		772
	1.560	772

17-bis) Utili e Perdite su cambi

**Totale proventi e oneri finanziari****1.446 1.041****D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

- varie

7.849		11.818
	7.849	11.818

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

- imposte esercizi precedenti

- varie

159.957		
1.087		
13.605		28.007
	174.649	28.007

**Totale delle partite straordinarie****(166.800) (16.189)****Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)****16.262 (394.228)**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

b) Imposte differite (anticipate)

105.285		100.694
	105.285	100.694

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio****(89.023) (494.922)**Presidente del Consiglio di amministrazione  
Ing. Paolo Culicchi



**Nota integrativa al bilancio al 31/12/2004****Premessa**

Gentili signori Consiglieri,

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico per effetto del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2004, seppur negativo per euro 89.023, evidenzia un andamento di recupero notevole della perdita di esercizio rispetto al risultato del 2003 dell'82%.

Le azioni di marketing volte ad accrescere l'autofinanziamento dell'ente, e l'inserimento nei progetti di ricerca Nazionali ed Europei hanno fruttato un risultato che porta un incremento dell'autofinanziamento per prestazioni di servizi (analisi e ricerche) del 62% rispetto al 2003.

I costi di produzione hanno evidenziato un abbattimento dell'1%.

Si evidenzia che la differenza tra valore e costo della produzione evidenzia un risultato positivo di euro 181.616.

Nel corso del 2004 si è giunti a regime con la locazione del fabbricato "A" al Politecnico di Milano.

Per la copertura della perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad euro 5.485.078 e che si ridurrebbe ad euro 5.396.056.

**Criteri di formazione**

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2004 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel Regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente a commento della gestione.

**Criteria di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2004 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi e fatte salve le variazioni derivanti dall'applicazione dei nuovi principi introdotti dal decreto legislativo n. 6/2003 recante la riforma del diritto societario.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci della società nei vari esercizi.

**Immobilizzazioni***Immateriali(Software)*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci. I software applicativi sono ammortizzati con una aliquota annua del 20%.

*Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento. Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

A seguito della donazione dei volumi "tessili" all'Associazione tessile, si è proceduto alla revisione dei libri e riviste presenti in biblioteca riscontrando una minusvalenza di euro 153.986.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, secondo le quote previste per legge, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene, mentre per i fabbricati è stata applicata l'aliquota ridotta dell'1,50%:

- terreni e fabbricati: 1,50%
- impianti, macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%
- macchine elettroniche 20%
- mobili 12%
- arredi 15%
- autovettura 25%

**Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali, di settore e anche il rischio paese.

**Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

**Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

I risconti passivi comprendono le quote di affitto anticipato in conto lavori da parte della Stazione Seta e del Politecnico.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

**Rimanenze magazzino**

Materie di consumo sono iscritte al costo di mercato.

**Fondi per rischi e oneri**

Sono iscritti in ottemperanza al D.M. 29/11/2002,(fondo obbligatorio del 15%).

**Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

**Imposte sul reddito**

- Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova o delle relazioni tecniche.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio aziendale, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

<b>Organico</b>	<b>31/12/2004</b>	<b>31/12/2003</b>	<b>Variazioni</b>
Quadri	5	5	0
Impiegati	21	22	-1
Contratti formazione lavoro	2	2	0
Contratti tempo determinato e apprendistato	5	0	+5

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria della carta.

**Attività****A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti****B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>Variazioni</b>
75.004	69.789	5.215

Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali

<b>Descrizione costi</b>	<b>Valore 31/12/2003</b>	<b>Incrementi esercizio</b>	<b>Decrementi esercizio</b>	<b>Amm.to esercizio</b>	<b>Valore 31/12/2004</b>
Diritti brevetti industriali	69.789	28744		23.529	75.004
	<b>69.789</b>			<b>23.529</b>	<b>75.004</b>

Software gestionale e per applicazioni.

## II. Immobilizzazioni materiali

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
5.199.557	5.299.313	(99.756)

Somma algebrica fra incrementi fabbricati e macchinari di laboratorio e dismissioni. Le dismissioni per euro 202.429, ammortizzate per euro 194.726, riguardano attrezzature di laboratorio, mobili e macchine d'ufficio obsolete o fuori uso. L'eliminazione si è resa necessaria per liberare completamente il solaio affittato al Politecnico.

La donazione dei libri tessili alla Fondazione Industrie Cotone e Lino ha dato luogo ad una minusvalenza del valore della biblioteca di euro 153.986.

Terreni e fabbricati

<b>Descrizione</b>	<b>Importo</b>
Costo storico	6.609.419
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.074.943)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>4.534.476</b>
Acquisizione dell'esercizio	49.306
Ammortamenti dell'esercizio	(34.993)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>4.548.789</b>

Impianti e macchinario

<b>Descrizione</b>	<b>Importo</b>
Costo storico	87.090
Ammortamenti esercizi precedenti	(18.025)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>69.065</b>
Acquisizione dell'esercizio	2.644
Ammortamenti dell'esercizio	(13.262)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>58.447</b>

## Attrezzature industriali e commerciali

Descrizione	Importo
Costo storico	2.376.333
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.202.039)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>174.294</b>
Acquisizione dell'esercizio	124.452
Ammortamenti dell'esercizio	(64.186)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>234.560</b>

## Altri beni

Descrizione	Importo
Costo storico	663.664
Ammortamenti esercizi precedenti	(142.186)
<b>Saldo al 31/12/2003</b>	<b>521.478</b>
Acquisizione dell'esercizio	(136.113)
Svalutazione dell'esercizio	
Ammortamenti dell'esercizio	(27.604)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>357.761</b>

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
15.634	17.827	(2.193)

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
1.291.950	870.960	420.990

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	404.162			404.162
Per crediti tributari	21	8.062		8.083
Verso contribuenti e altri	879.705			879.705
Arrotondamento				
	<b>1.283.888</b>	<b>8.062</b>		<b>1.291.950</b>

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo rischi e oneri per contributi industriali e fondo svalutazione crediti.

Descrizione	F.do oneri per contributi industriali	Totale
Saldo al 31/12/2003	111.600	111.600
Utilizzo nell'esercizio	39.689	39.689
Accantonamento esercizio		
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>71.911</b>	<b>71.911</b>

Descrizione	F.do svalutazione crediti	Totale
Saldo al 31/12/2003	0	0
Utilizzo nell'esercizio	0	0
Accantonamento esercizio	1.833	1.833
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>1.833</b>	<b>1.833</b>

#### IV. Disponibilità liquide

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
3.520.230	4.119.332	(599.102)

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003
Depositi bancari e postali	3.515.712	4.115.055
Assegni		
Denaro e altri valori in cassa	4.518	4.277
Arrotondamento		
	<b>3.520.230</b>	<b>4.119.332</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio ed è comprensivo del fondo TFR di euro 1.283.616.

La diminuzione di euro 599.102 rappresentano ruoli per contributi industriali 2004 incassati nel 2005.

#### D) Ratei e risconti

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
11.673	11.366	307

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti attivi utenze	1.007
Risconti su premi polizze assicurative - varie	10.666
	<b>11.673</b>

### Passività

#### A) Patrimonio netto

	Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni	
	5.396.056	5.485.080	(89.024)	
Descrizione	<b>31/12/2003</b>	<b>Incrementi</b>	<b>Decrementi</b>	<b>31/12/2004</b>
Riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione)	5.980.000		494.922	5.485.078
Riserva per conversione / arrotondamento in Euro	2		1	1
(Perdita) dell'esercizio	(494.922)	(89.023)	(494.922)	(89.023)
	<b>5.485.080</b>	<b>(89.023)</b>	<b>1</b>	<b>5.396.056</b>

La diminuzione della riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione) è attribuibile alla perdita di esercizio.

#### B) Fondi per rischi e oneri

	Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni	
	16.997	16.997		
Descrizione	<b>31/12/2003</b>	<b>Incrementi</b>	<b>Decrementi</b>	<b>31/12/2004</b>
Altri – D.M. 29.11.2002	16.997			16.997
Arrotondamento				
	<b>16.997</b>			<b>16.997</b>

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
1.283.616	1.251.742	31.874

La variazione è così costituita.

Variazioni	31/12/2003	Incrementi	Decrementi	31/12/2004
TFR, movimenti del periodo	1.251.742	103.236	71.362	1.283.616

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della SSSCP al 31/12/2004 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
773.509	873.114	(99.605)

I debiti sono valutati al loro valore nominale.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Acconti esattorie per contributi ind.	137.400			137.400
Debiti verso fornitori	397.732			397.732
Debiti tributari	78.239			78.239
Debiti verso istituti di previdenza	56.505			56.505
Debiti v. dipendenti e Altri debiti	103.633			103.633
	<b>773.509</b>			<b>773.509</b>

I debiti più rilevanti al 31/12/2004 risultano così costituiti:

**Descrizione**

Negli acconti esattorie sono iscritte le anticipazioni su contributi industriali versate da Esattorie. Debiti verso fornitori in relazione a forniture e lavori già eseguiti e non ancora saldati.

Nella voce debiti tributari sono iscritti debiti per imposta IRAP pari a Euro 15.494 corrispondente all'imposta dovuta sugli emolumenti pagati nel mese di dicembre, debito IVA di dicembre per euro 13.235 e ritenute su emolumenti di dicembre.

I "Debiti previdenziali" sono dovuti a ritenute operate su emolumenti di dicembre da versare nell'anno successivo.

I debiti verso dipendenti sono costituiti da emolumenti di dicembre da regolarizzare nell'anno successivo.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
2.643.870	2.761.654	(117.784)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Ratei passivi utenze	821
Risconti passivi fitti attivi anticipati Seta	670.244
Risconti passivi contratti di ricerca	45.853
Risconti passivi fitti anticipati Politecnico	1.925.077
Risconti passivi affitti spazi pubblici	1.875
	<b>2.643.870</b>

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
2.429.008	1.887.959	541.049

Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	734.793	458.053	276.740
Contributi industriali	461.186	390.556	70.630
Contributi doganali	432.465	477.116	-44.651
Contributi pubblici	338.131	338.235	-104
Fitti attivi	438.053	175.848	262.205
Altre	24.380	48.151	-23.771
	<b>2.429.008</b>	<b>1.887.959</b>	<b>541.049</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività tecnica dell'Istituto.

L'incremento è da attribuirsi all'attività di marketing e all'inserimento in contratti di ricerca.

I contributi industriali in conto esercizio si riferiscono ai ruoli emessi nel 2004.

I contributi doganali sono di competenza.

Per contributi pubblici si intendono quelli assegnati dal Ministero delle Attività Produttive.

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta, e quella del Politecnico di Milano riguardante l'edificio "A" relativamente al lotto "a", lotto "b" e sottotetto.

**B) Costi della produzione**

	Saldo al 31/12/2004 2.247.392	Saldo al 31/12/2003 2.267.039	Variazioni (19.647)
Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	79.810	66.816	12.994
Servizi	497.270	573.599	(76.329)
Godimento di beni di terzi		113	(113)
Salari e stipendi	1.079.319	936.419	142.900
Oneri sociali	255.369	238.500	16.869
Trattamento di fine rapporto	103.236	212.206	(108.970)
Trattamento quiescenza e simili	1.146		1.146
Altri costi del personale	36.567	1.412	35.155
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	23.529	17.780	5.749
Ammortamento immobilizzazioni materiali	140.045	172.048	(32.003)
Svalutazioni crediti attivo circolante	1.833		1.833
Variazione rimanenze materie prime	2.194	900	1.294
Oneri diversi di gestione	27.074	47.246	(20.172)
	<b>2.247.392</b>	<b>2.267.039</b>	<b>(19.647)</b>

**Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi**

Sono strettamente correlati a quanto concerne la prestazione di servizi.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente ivi compresi i miglioramenti di merito, passaggi di categoria, scatti di contingenza, accantonamenti di legge e contratti collettivi.

**Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2004 1.446	Saldo al 31/12/2003 1.041	Variazioni 405
Descrizione	31/12/2004	31/12/2003	Variazioni
Proventi diversi dai precedenti (Interessi e altri oneri finanziari)	3.006 (1.560)	1.813 (772)	1.193 (788)
	<b>1.446</b>	<b>1.041</b>	<b>405</b>

Si riferiscono agli interessi ed oneri di Tesoreria e postali.

**E) Proventi e oneri straordinari**

	Saldo al 31/12/2004 (166.800)	Saldo al 31/12/2003 (16.189)	Variazioni (150.611)
Descrizione	31/12/2004	Anno precedente	31/12/2003
Plusvalenze da alienazioni		Plusvalenze da alienazioni	
Varie	7.849	Varie	11.818
Totale proventi	7.849	Totale proventi	11.818
Minusvalenze	(159.957)	Minusvalenze	
Imposte esercizi	(1.087)	Imposte esercizi	
Varie	(13.605)	Varie	(28.007)
Totale oneri	(174.649)	Totale oneri	(28.007)
	<b>(166.800)</b>		<b>(16.189)</b>

Sono state iscritte sopravvenienze attive e passive per ricavi e costi di competenza di esercizi precedenti.

Tra le minusvalenze si deve rilevare, quella relativa alla dismissioni di libri della biblioteca di Euro 153.986.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

	Saldo al 31/12/2004 105.285	Saldo al 31/12/2003 100.694	Variazioni 4.591
Imposte	Saldo al 31/12/2004	Saldo al 31/12/2003	Variazioni
<b>Imposte correnti:</b>	105.285	100.694	4.591
IRES	3.305	3.406	(101)
IRAP	101.980	97.289	4.691
	<b>105.285</b>	<b>100.694</b>	<b>4.591</b>

L'imposta IRES (ex IRPEG) viene calcolata con aliquota ridotta del 50% prevista per gli Enti Pubblici.

L'imposta IRAP, viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

**Altre informazioni**

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale.

<b>Qualifica</b>	<b>Compenso</b>
Presidente e Consiglieri	84.058
Collegio dei revisori	15.478

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà quindi lettura della relazione del Collegio nella quale si esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato (Allegato 2).

Segue ampia discussione nel corso della quale vengono forniti chiarimenti relativi ai dati presentati.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2004.

O M I S S I S

Esaurito l'ordine del giorno, la seduta è chiusa alle ore 16,00.

IL SEGRETARIO

(Prof. Bruno Marcandalli)

IL PRESIDENTE

(ing. Paolo Culicchi)

per copia conforme

IL SEGRETARIO

(Prof. Bruno Marcandalli)

**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2005**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### ESTRATTO VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 16 MAGGIO 2006

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 2 maggio 2006, si è riunito il giorno 16 maggio 2006 alle ore 15,00 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma Dott. Pietro, Cafiero Dott. Armando, Dell'Aria Burani Dott. Giovanni, Lembo Ing. Giuseppe, Murizzi Dott. Fabio, Nucciarelli Rag. Paola e Spada Dott. Marco.

Assente il Consigliere: Naydowski Dott. Christian.

Del Collegio dei Revisori è presente, il Presidente Eller Vainicher Rag. Franco rappresentante degli industriali

Assenti giustificati i Revisori: Ammendolia Rag. Maria Annunziata rappresentante del Ministero delle Attività Produttive e di Nuzzo dott. Carmine rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il Direttore Marcandalli prof. Bruno presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa della SSCCP, invitata alla riunione.

Constatata la presenza di otto Consiglieri su nove componenti, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

#### ORDINE DEL GIORNO

O m i s s i s

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



### RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2005

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2005 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

#### ATTIVO

- Immobilizzazioni	Euro 5.411.362
- Attivo circolante	Euro 3.764.933
- Ratei e risconti	<u>Euro 12.242</u>
Totale attivo	Euro 9.188.537

#### PASSIVO

- Patrimonio netto	Euro 5.002.741
- Fondi per rischi ed oneri	Euro 16.997
- Trattamento di fine rapporto	Euro 1.244.773
- Debiti	Euro 485.246
- Ratei e risconti	<u>Euro 2.438.780</u>
Totale passivo	Euro 9.188.537

Il Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2005 al 31 dicembre 2005, è riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	<b>Euro</b>	2.146.363
- Costi della Produzione.....	Euro	2.454.686
- <b>Differenza.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(308.323)</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	2.955
- Rettifiche di valore di attività finanziarie.....	Euro	0
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(22.696)
		-----
- <b>Risultato prima delle imposte.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(282.673)</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	(110.641)
		-----
<b>Perdita dell'esercizio.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(393.314)</b>
		=====

Le cifre espote in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 61.110 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.350.252 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri analoghi a quelli del precedente esercizio;
- “l’attivo circolante” si stabilisce al 31 dicembre 2005, in 3.764.933 euro, di cui 15.439 euro rappresentano rimanenze, 300.394 euro sono costituiti da crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione), 159.050 euro costituiti da contributi industriali, doganali e altri, euro 11.243 per credito IRES e IVA. La disponibilità liquida è di 3.278.807 euro ed è comprensiva del TFR;
- il “patrimonio netto” risulta di 5.002.741 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2004 (pari ad euro 5.396.055) meno la perdita dell’esercizio 2005 pari a 393.314 euro;
- i “fondi rischi ed oneri” pari ad euro 16.997 non presentano variazioni rispetto all’esercizio 2004;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.244.773 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2005 a favore del personale dipendente al netto delle anticipazioni, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un decremento di 38.843 euro;
- i “debiti”, pari a 485.246 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

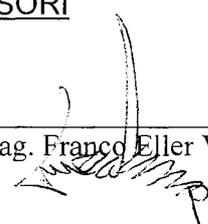
Il Collegio evidenzia che, in applicazione del disposto del Decreto Legge 17 ottobre 2005 n. 211 la Stazione ha provveduto ad accantonare l’importo di euro 65.690 calcolato quale 10% degli stanziamenti del budget 2005 per costi di produzione - non impegnati alla data di emanazione del decreto stesso - ai fini del versamento all’Erario da effettuarsi entro il 30 giugno 2006. Tale accantonamento è inserito nella voce “Oneri diversi di Gestione” del Conto economico e come Debiti tributari nello Stato Patrimoniale.

Il Collegio rileva che l’esercizio 2005 chiude con una perdita di euro 393.314 che viene coperta con corrispondente riduzione della riserva straordinaria. Tale perdita è riconducibile sostanzialmente al venir meno dei contributi pubblici e ad una flessione, rispetto al 2004, dei ricavi per i servizi resi. Pur dando atto degli sforzi profusi dagli Amministratori per migliorare i risultati della gestione, il Collegio richiama l’attenzione sulla necessità di adottare misure idonee ad invertire tale negativa tendenza.

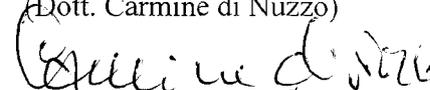
Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2005 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

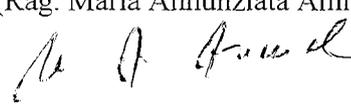
Milano, li 10 maggio 2006

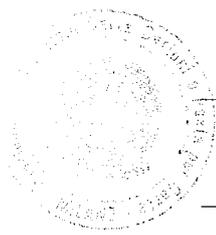
I REVISORI

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Franco Eller Vainicher)

\_\_\_\_\_  
(Dott. Carmine di Nuzzo)

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)





**BILANCIO CONSUNTIVO**

Reg. Imp.  
Rea 1678628

## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2005

<b>Stato patrimoniale attivo</b>	<b>31/12/2005</b>	<b>31/12/2004</b>
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b> (di cui già richiamati )		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale, di utilizzo di opere dell'ingegno e software	61.110	75.004
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	61.110	75.004
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.572.234	4.548.789
2) Impianti e macchinario	55.605	58.447
3) Attrezzature industriali e commerciali	375.805	234.560
4) Altri beni	346.608	357.761
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.350.252	5.199.557
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni in:		
2) Crediti		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.411.362</b>	<b>5.274.561</b>

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo		15.439	15.634
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati			
3) Lavori in corso su ordinazione			
4) Prodotti finiti e merci			
5) Acconti			
		15.439	15.634

*II. Crediti*

1) Verso clienti			
- entro 12 mesi	300.394		404.162
- oltre 12 mesi			
		300.394	404.162
2) Verso imprese controllate			
3) Verso imprese collegate			
4) Verso controllanti			
4-bis) Per crediti tributari			
- entro 12 mesi	6.486		21
- oltre 12 mesi	4.757		8.062
		11.243	8.083
4-ter) Per imposte anticipate			
5) Verso altri			
- entro 12 mesi	159.050		879.705
- oltre 12 mesi			
		159.050	879.705
		470.687	1.291.950

*III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni*

1) Partecipazioni in imprese controllate			
2) Partecipazioni in imprese collegate			
3) Partecipazioni in imprese controllanti			
4) Altre partecipazioni			
5) Azioni proprie			
6) Altri titoli			

*IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali		3.274.778	3.515.712
2) Assegni			
3) Denaro e valori in cassa		4.029	4.518
		3.278.807	3.520.230
<b>Totale attivo circolante</b>		3.764.933	4.827.814

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti			
- vari		12.242	11.673
		12.242	11.673

<b>Totale attivo</b>		<b>9.188.537</b>	<b>10.114.048</b>
----------------------	--	------------------	-------------------

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2005</b>	<b>31/12/2004</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
<i>I. Capitale</i>		
<i>II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni</i>		
<i>III. Riserva di rivalutazione</i>		
<i>IV. Riserva legale</i>		
<i>V. Riserve statutarie</i>		
<i>VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio</i>		
<i>VII. Altre riserve</i>		
Riserva straordinaria	5.396.055	5.485.078
Versamenti in conto capitale		
Versamenti conto copertura perdite		
Fondo contributi in conto capitale art. 55 T.U.		
Riserva per ammortamenti anticipati art. 67 T.U.		
Fondi riserve in sospensione di imposta		
Riserve da conferimenti agevolati (legge 576/1975)		
Riserve di cui all'art. 15 d.l. 429/1982		
Fondi di accantonamento (art. 2 legge n. 168/1992)		
Riserva fondi previdenziali integrativi ex d.lgs n. 124/1993		
Riserva non distribuibile ex art. 2426		
Riserva per conversione/arrotondamento in EURO		1
Conto personalizzabile		
Conto personalizzabile		
Conto personalizzabile		
Altre...		
	5.396.055	5.485.079
<i>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</i>		
<i>IX. Utile d'esercizio</i>		
<i>IX. Perdita d'esercizio</i>	(393.314)	(89.023)
<i>Acconti su dividendi</i>	()	()
<i>Copertura parziale perdita d'esercizio</i>		
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>5.002.741</b>	<b>5.396.056</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte, anche differite		
3) Altri – D.M. 29/11/2002	16.997	16.997
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>	<b>16.997</b>	<b>16.997</b>
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>1.244.773</b>	<b>1.283.616</b>

**D) Debiti**

1) Obbligazioni			
2) Obbligazioni convertibili			
3) Debiti verso soci per finanziamenti			
4) Debiti verso banche			
5) Debiti verso altri finanziatori			
6) Acconti			
- entro 12 mesi	595		137.400
- oltre 12 mesi			
		595	137.400
7) Debiti verso fornitori			
- entro 12 mesi	405.810		397.732
- oltre 12 mesi			
		405.810	397.732
8) Debiti rappresentati da titoli di credito			
9) Debiti verso imprese controllate			
10) Debiti verso imprese collegate			
11) Debiti verso controllanti			
12) Debiti tributari			
- entro 12 mesi – D.L. 17/10/2005	65.690		78.239
- oltre 12 mesi			
		65.690	78.239
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	3.397		56.505
- oltre 12 mesi			
		3.397	56.505
14) Altri debiti			
- entro 12 mesi	9.754		103.633
- oltre 12 mesi			
		9.754	103.633
<b>Totale debiti</b>		<b>485.246</b>	<b>773.509</b>

**E) Ratei e risconti**

- aggio sui prestiti			
- vari (Risconti pass. Fitti attivi anticipati Politecnico e Seta)	2.438.780		2.643.870
		2.438.780	2.643.870
<b>Totale passivo</b>		<b>9.188.537</b>	<b>10.114.048</b>

**Conti d'ordine**

31/12/2005      31/12/2004

- 1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi
- 2) Sistema improprio degli impegni
- 3) Sistema improprio dei rischi
- 4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2005</b>	<b>31/12/2004</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	651.791	734.793
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- Contributi industriali	498.501	461.186
- Contributi doganali	518.026	432.465
- Contributi pubblici	19.198	338.131
- Fitti attivi	458.847	438.053
- Vari		24.380
	1.494.572	1.694.215
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>2.146.363</b>	<b>2.429.008</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	63.260	79.810
7) Per servizi	472.139	497.270
8) Per godimento di beni di terzi		
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.216.217	1.079.319
b) Oneri sociali	275.785	255.369
c) Trattamento di fine rapporto	114.629	103.236
d) Trattamento di quiescenza e simili	1.272	1.146
e) Altri costi	42.423	36.567
	1.650.326	1.475.637
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	25.938	23.529
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	150.307	140.045
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	1.451	1.833
	177.696	165.407
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	195	2.194
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	91.070	27.074
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.454.686</b>	<b>2.247.392</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>(308.323)</b>	<b>181.616</b>

**C) Proventi e oneri finanziari**

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni

b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni

c) da titoli iscritti nell'attivo circolante

d) proventi diversi dai precedenti:

- altri

	3.819		3.006
		3.819	3.006
		3.819	3.006

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- altri

	815		1.560
		815	1.560

17-bis) Utili e Perdite su cambi

(49)

**Totale proventi e oneri finanziari****2.955****1.446****D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

410

- varie

30.135

7.849

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

159.957

- imposte esercizi precedenti

1.087

- varie

7.850

13.605

7.850

174.649

**Totale delle partite straordinarie****22.695****(166.800)****Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)****(282.673)****16.262**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

110.641

105.285

b) Imposte differite (anticipate)

110.641

105.285

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio****(393.314)****(89.023)**

Presidente del Consiglio di Amministrazione

Ing. Paolo Culicchi

### 3) Bilancio 2005 e relazione sull'attività 2005

Il Presidente sottopone al Consiglio il bilancio del 2005, e presenta la relazione sull'attività dell'ente nel 2005 (Allegato 3 bilancio); (Allegato 4 relazione).

#### *Nota integrativa al bilancio al 31/12/2005*

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico ai sensi del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2005, risulta negativo di euro 393.314. Questo risultato per essendo negativo rispetto al 2004 (euro 89.023), presenta un recupero rispetto alle perdite del 2003 (euro 494.922) e del 2002 (euro 706.395).

Per la copertura della perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad euro 5.396.055 e che si ridurrebbe ad euro 5.002.741.

#### **Criteri di formazione**

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2005 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel Regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente a commento della gestione.

#### **Criteri di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2005 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi e fatte salve le variazioni derivanti dall'applicazione dei nuovi principi introdotti dal decreto legislativo n. 6/2003 recante la riforma del diritto societario.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci dell'Ente nei vari esercizi.

## **Immobilizzazioni**

### *Immateriali(Software)*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

I software applicativi sono ammortizzati con un'aliquota annua del 20%:

### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettifiche dai corrispondenti fondi di ammortamento. Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, secondo le quote previste per legge, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene. Per i fabbricati viene applicata l'aliquota ridotta del 1,5%.

- terreni e fabbricati: 1,5%
- impianti, macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%
- macchine elettroniche: 20%
- mobili: 12%
- arredi: 15%
- autovettura: 25%

## **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali, di settore e anche il rischio paese.

## **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

## **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

I risconti passivi comprendono le quote di affitto anticipato in conto lavori da parte della Stazione Seta e del Politecnico.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

**Rimanenze magazzino**

Materie di consumo sono iscritte costo di mercato.

**Fondi per rischi e oneri**

Sono iscritti in ottemperanza al D.M 29/11/2002 (Fondo obbligatorio del 15%).

**Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

**Imposte sul reddito**

Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per prestazione di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova, delle relazioni tecniche e dei rendiconti dei progetti di ricerca.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio dell'Ente, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2005	31/12/2004	Variazioni
Quadri	5	5	-
Impiegati	23	21	+2
Contratti Formazione lavoro	0	2	-2
Contratto a tempo determinato	3	4	-1
Contratto di Apprendistato	1	1	-

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria della carta.  
I valori esposti sono in Euro.

**Attività****A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti****B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
61.110	75.004	(13.894)

**Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali**

Descrizione costi	Valore 31/12/2004	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2005
Diritti brevetti industriali e software	75.004		(12.044)	25.938	61.110
	<b>75.004</b>		<b>(12.044)</b>	<b>25.938</b>	<b>61.110</b>

Le immobilizzazioni immateriali sono costituite da software gestionale a per applicazioni.

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
5.350.252	5.199.557	150.695

Somma algebrica fra l' incremento dei fabbricati e dei macchinari di laboratorio e delle dismissioni. Le dismissioni per € 15.846 sono tutte ammortizzate e riguardano attrezzature di laboratorio, mobili e macchine d'ufficio obsolete e fuori uso.

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo
Costo storico	6.658.656
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.109.867)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>4.548.789</b>
Acquisizione dell'esercizio	59.328
Ammortamenti dell'esercizio	(35.883)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>4.572.234</b>

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	89.734
Ammortamenti esercizi precedenti	(31.287)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>58.447</b>
Acquisizione dell'esercizio	11.479
Ammortamenti dell'esercizio	(14.321)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>55.605</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.319.947
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.085.387)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>234.560</b>
Acquisizione dell'esercizio	212.005
Ammortamenti dell'esercizio	(70.760)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>375.805</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	513.664
Ammortamenti esercizi precedenti	(155.903)
<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>357.761</b>
Acquisizione dell'esercizio	18.189
Ammortamenti dell'esercizio	(29.342)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>346.608</b>

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
15.439	15.634	(195)

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
470.687	1.291.950	(817.958)

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	300.394			300.394
Per crediti tributari	6.486	4.757		11.243
Verso Contribuenti	159.050			159.050
	<b>465.930</b>	<b>4.757</b>		<b>470.687</b>

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo rischi e oneri per contribuiti industriali e fondo svalutazione crediti che ha subito

Descrizione	F.do oneri per contributi industriali	Totale
Saldo al 31/12/2004	71.911	71.911
Utilizzo nell'esercizio	3.358	3.358
Accantonamento esercizio	0	0
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>68.553</b>	<b>68.553</b>

Descrizione	F.do svalutazione crediti	Totale
Saldo al 31/12/2004	1.833	1.833
Utilizzo nell'esercizio	0	0
Accantonamento esercizio	1.451	1.451
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>3.284</b>	<b>3.284</b>

**IV. Disponibilità liquide**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
3.278.807	3.520.230	(241.423)

Descrizione	31/12/2005	31/12/2004
Depositi bancari e postali	3.274.778	3.515.712
Denaro e altri valori in cassa	4.029	4.518
	<b>3.278.807</b>	<b>3.520.230</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio ed è comprensivo del Fondo TFR di € 1.244.773.

**D) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
12.242	11.673	569

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti attivi su premi polizze assicurative – utenze - varie	12.242
<b>TOTALE</b>	<b>12.242</b>

**Passività****A) Patrimonio netto**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
5.002.741	5.396.056	(393.314)

Descrizione	31/12/2004	Incrementi	Decrementi	31/12/2005
Riserva straordinaria(ex avanzo di amministrazione)	5.485.078		89.023	5.396.055
Riserva per conversione / arrotondamento in Euro	1		1	
Utile (perdita) dell'esercizio	(89.023)	(393.314)	(89.023)	(393.314)
	<b>5.396.056</b>	<b>(393.314)</b>	<b>1</b>	<b>5.002.741</b>

La diminuzione della riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione) è attribuibile alla perdita dell'esercizio 2005

### B) Fondi per rischi e oneri

	Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
	16.997	16.997	
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2004</b>	<b>Incrementi</b>	<b>Decrementi</b>
Altri – D.M. 29/11/2002	16.997		
	<b>16.997</b>		<b>16.997</b>

Stanziamiento fondo 15% degli importi non impegnati nell'esercizio 2002.

### C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

	Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
	1.244.773	1.283.616	(38.843)
<b>Variazioni</b>	<b>31/12/2004</b>	<b>Incrementi</b>	<b>Decrementi</b>
TFR, movimenti del periodo	1.283.616	114.629	153.472
			<b>1.244.773</b>

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della SSSCCP al 31/12/2005 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

## XVI LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
485.246	773.509	(288.263)

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Acconti	595			595
Debiti verso fornitori	405.810			405.810
Debiti tributari	65.690			65.690
Debiti verso istituti di previdenza	3.397			3.397
Altri debiti	9.754			9.754
	<b>485.246</b>			<b>485.246</b>

I debiti più rilevanti al 31/12/2005 risultano così costituiti:

Debiti verso fornitori in relazione a forniture e lavori già eseguiti e non ancora saldati.  
Debiti tributari rappresentano la riduzione del 10% del budget 2005 relativo ai costi della produzione, da versare allo Stato ai sensi del D.L. 17/10/2005 n. 211.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
2.438.780	2.643.870	(205.090)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori dalla Stazione Seta per la "Palazzina Seta"	613.604
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori e rivalutazione monetaria dal politecnico di Milano per l'edificio "A"	1.810.721
Risconti passivi per affitti spazi pubblicitari	1.875
Risconti passivi progetto di ricerca Plasma	9.200
Ratei passivi utenze	3.380
<b>TOTALE</b>	<b>2.438.780</b>

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
2.146.363	2.429.008	(282.645)

Descrizione	31/12/2005	31/12/2004	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	490.743	593.119	(102.376)
Ricavi per ricerca	161.048	141.674	19.374
Contributi industriali	498.501	461.186	37.315
Contributi doganali	518.026	432.465	85.561
Contributi pubblici	19.198	338.131	(318.933)
Fitti attivi	458.847	438.053	20.794
Altri ricavi e proventi		24.380	(24.380)
	<b>2.146.363</b>	<b>2.429.008</b>	<b>(282.645)</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività analitica di laboratorio dell'Istituto.

Il fatturato 2005, se pur in diminuzione rispetto a quello del 2004, presenta un andamento positivo rispetto a quello del 2003 (458.053) e del 2002 (356.009). Il minor fatturato 2005 rispetto al 2004 è dovuto alla parziale commessa della Banca Centrale Europea e alla mancata commessa del Ministero Attività Produttive (MAP REACH).

I ricavi per ricerca presentano un andamento crescente rispetto al 2004. Nel 2003 e nel 2002 non erano presenti ricavi a tale titolo.

I contributi industriali sono in conto esercizio e si riferiscono ai ruoli emessi nel 2005 e al contributo di Assografici .

Contributi doganali sono di competenza.

I contributi pubblici presentano una notevole diminuzione per mancanza di assegnazione.

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta e la locazione dell'edificio "A" al Politecnico di Milano. L'importo è costituito da fitti attivi fatturati (287.851) e da fitti figurativi (170.996).

## B) Costi della produzione

	Saldo al 31/12/2005 2.454.686	Saldo al 31/12/2004 2.247.392	Variazioni 207.294
Descrizione	31/12/2005	31/12/2004	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	63.260	79.810	(16.550)
Servizi	472.139	497.270	(25.131)
Salari e stipendi	1.216.217	1.079.319	136.898
Oneri sociali	275.785	255.369	20.416
Trattamento di fine rapporto	114.629	103.236	11.393
Trattamento quiescenza e simili	1.272	1.146	126
Altri costi del personale	42.423	36.567	5.856
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	25.938	23.529	2.409
Ammortamento immobilizzazioni materiali	150.307	140.045	10.262
Svalutazioni crediti attivo circolante	1.451	1.833	(382)
Variazione rimanenze materie prime	195	2.194	(1.999)
Oneri diversi di gestione	91.070	27.074	63.996
	<b>2.454.686</b>	<b>2.247.392</b>	<b>207.294</b>

### Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi

Sono strettamente correlati alle prestazioni di servizi e ricerca e presentano una diminuzione rispetto al 2004 di 41.681 in relazione al minor fatturato.

### Costi per il personale

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente ivi compresi i miglioramenti di merito, passaggi di categoria, scatti di contingenza, costo delle ferie non godute e accantonamenti di legge e rinnovo contrattuale ed il compenso del Direttore.

L'aumento del costo del personale, è dovuto all'impiego per l'intero anno 2005 del personale assunto alla fine del 2004.

**Ammortamento delle immobilizzazioni**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni, applicando l'aliquota ridotta del 1,5% per i fabbricati.

Il maggior costo del 2005 è dovuto all'accantonamento del 10% sul budget 2005 per le spese di materie prime e servizi non ancora impegnate alla data del decreto (17/10/2005 n. 211).

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
	2.955	1.446	1.509
Descrizione	31/12/2005	31/12/2004	Variazioni
Proventi diversi dai precedenti (Interessi e altri oneri finanziari)	3.819 (815)	3.006 (1.560)	813 745
Utili (perdite) su cambi	(49)		(49)
	<b>2.955</b>	<b>1.446</b>	<b>1.509</b>

Si riferiscono agli interessi ed oneri di Tesoreria e postali.

**E) Proventi e oneri straordinari**

	Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
	22.695	(166.800)	189.495
Descrizione	31/12/2005	Anno precedente	31/12/2004
Plusvalenze da alienazioni	410	Plusvalenze da alienazioni	
Varie	30.135	Varie	7.849
Totale proventi	30.545	Totale proventi	7.849
Minusvalenze		Minusvalenze	(159.957)
Imposte esercizi		Imposte esercizi	(1.087)
Varie	(7.850)	Varie	(13.605)
Totale oneri	(7.850)	Totale oneri	(174.649)
	<b>22.695</b>		<b>(166.800)</b>

Sono iscritte sopravvenienze attive e passive per ricavi e costi di competenza di esercizi precedenti.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

	Saldo al 31/12/2005	Saldo al 31/12/2004	Variazioni
	110.641	105.285	5.356
<b>Imposte</b>	<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>Saldo al 31/12/2004</b>	<b>Variazioni</b>
<b>Imposte correnti:</b>	110.641	105.285	5.356
IRES	3.305	3.305	-
IRAP	107.336	101.980	5.356
Imposte sostitutive			
<b>Imposte differite (anticipate)</b>			
IRES			
IRAP			
	<b>110.641</b>	<b>105.285</b>	<b>5.356</b>

Sono state iscritte le imposte di competenza dell'esercizio.

L'imposta IRES (ex IRPEG) viene calcolata con aliquota ridotta del 50% prevista per gli Enti Pubblici.

L'imposta IRAP viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

**Altre informazioni**

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale.

Qualifica	Compenso
Presidente e Consiglieri	76.432
Collegio dei revisori	14.720

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà lettura della relazione del Collegio, riunitosi il 10 maggio 2006, nella quale si esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato (Allegato 5 relazione revisori).

Segue ampia discussione nel corso della quale vengono forniti chiarimenti relativi ai dati presentati.

Il Presidente, a conclusione della discussione, riafferma la necessità di proseguire con la massima energia nello sforzo avviato per assicurare l'equilibrio finanziario dell'ente. Per fare ciò è necessario impegnarsi al massimo per la partecipazione a progetti di ricerca finanziati. Particolare importanza a tal fine riveste l'avvio del VII Programma Quadro della CE. SSSCP ha partecipato molto attivamente alla preparazione della Technology Platform relativa al settore cartario ed è fonte di soddisfazione notare che già numerosi enti europei hanno richiesto a SSSCP di partecipare a idee progettuali da presentare ai primi bandi, previsti per la fine del 2006.

Va per altro ricordato che, nonostante il difficile momento di mercato, il fatturato per analisi da parte di aziende non è calato, mentre è venuta meno una importante commessa di consulenza da parte del MAP relativa al programma Reach della CE. Il bilancio 2005 sconta, piuttosto, rispetto a quello del 2004, la mancata erogazione di contributi da parte del Ministero delle Attività Produttive. A tale proposito il Dott. Murizzi ricorda che, con il 2005, il Ministero ha modificato le procedure di assegnazione di contributi alle Stazioni, legando l'erogazione del contributo stesso ad azioni di sviluppo in linea con le linee strategiche dell'Organo vigilante. L'assegnazione del contributo potrà avvenire solo in seguito all'esame dell'attività dei vari enti e limitatamente alle tre Stazioni che avranno meglio operato nelle direzioni indicate.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito anche il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2005.

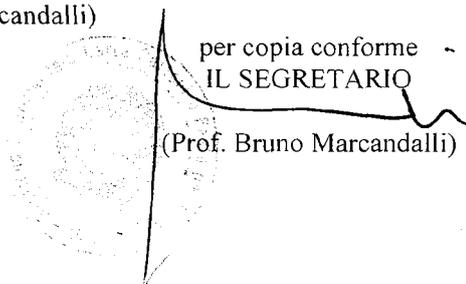
O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 17,40.

IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcandalli)

IL PRESIDENTE  
(Ing. Paolo Culicchi)

per copia conforme -  
IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcandalli)





**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2006**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### ESTRATTO DEL VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 29 MAGGIO 2007

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 14 maggio 2007, si è riunito il giorno 29 maggio 2007 alle ore 15,00 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma dott. Pietro, Cafiero dott. Armando, Dell'Aria Burani dott. Giovanni, Lembo ing. Giuseppe, Nucciarelli rag. Paola, Murizzi dott. Fabio e Spada dott. Marco.

Assente non giustificato: Naydowski Dott. Christian.

Del Collegio dei Revisori sono presenti, oltre al Presidente Eller Vainicher rag. Franco in rappresentanza degli Industriali, i Revisori Ammendolia rag. Maria Annunziata rappresentante del Ministero dello Sviluppo Economico e Carmine dott. di Nuzzo rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il Direttore, Prof. Bruno Marcandalli presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa, Responsabile amministrativo di SSSCCP, invitata alla riunione.

Constatata la presenza di otto Consiglieri su nove componenti, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

### ORDINE DEL GIORNO

O m i s s i s

#### 4) BILANCIO 2006 E RELAZIONE ATTIVITA'

Il Presidente sottopone al Consiglio il bilancio del 2006, e presenta la relazione sull'attività dell'ente nel 2006 (Allegato 2 attività 2006).

*Nota integrativa al bilancio al 31/12/2006*

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico ai sensi del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2006**

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2006 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

ATTIVO

- Immobilizzazioni	Euro 5.317.205	Euro
- Attivo circolante	Euro 3.402.138	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 18.959</u>	Euro
Totale attivo	Euro 8.738.302	<b>Euro</b>

PASSIVO

- Patrimonio netto	Euro 4.899.019	Euro
- Trattamento di fine rapporto	Euro 1.312.802	
- Debiti	Euro 262.496	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 2.263.985</u>	Euro
Totale passivo	Euro 8.738.302	<b>Euro</b>

Il Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2006 al 31 dicembre 2006, è riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	Euro	2.482.677
- Costi della Produzione.....	Euro	2.482.016
- <b>Differenza.....</b>	<b>Euro</b>	<b>661</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	(367)
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(3.449)
- <b>Risultato prima delle imposte.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(3.155)</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	(100.567)
<b>Perdita dell'esercizio.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(103.722)</b>

Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 44.561 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.272.644 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri analoghi a quelli del precedente esercizio;
- “l’attivo circolante” pari a 3.402.138 euro, di cui 15.471 euro rappresentano rimanenze, 284.013 euro sono costituiti da crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione), 659.880 euro costituiti da contributi industriali, doganali e altri, euro 12.401 per credito IRES e IVA. La disponibilità liquida è di 2.430.373 euro ed è comprensiva del TFR;
- il “patrimonio netto” risulta di 4.899.019 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2005 (pari ad euro 5.002.741) meno la perdita dell’esercizio 2006 pari a 103.722 euro;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.312.802 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2006 a favore del personale dipendente al netto delle anticipazioni, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un incremento di 68.029 euro e copre i diritti di tutti i dipendenti in forza alla Stazione al 31/12/2006;
- i “debiti”, pari a 262.496 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

Il Collegio rileva che l’esercizio 2006 chiude con una perdita di euro 103.722 che viene coperta con corrispondente riduzione della riserva straordinaria.

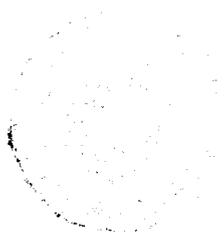
Rispetto all’esercizio 2005, si evidenzia una sostanziale riduzione della perdita, per effetto della politica di contenimento dei costi e dell’assegnazione di un contributo del Ministero Sviluppo Economico per il raggiungimento degli obiettivi di efficienza nell’espletamento dell’attività istituzionale.

Tenuto conto che tali contributi non hanno carattere di certezza e continuità, si invitano gli Amministratori ad adottare iniziative idonee per riportare la Stazione in attivo.

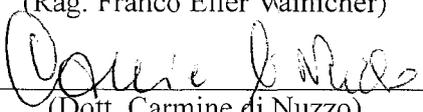
Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2006 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

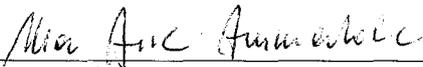
Milano, li 29 maggio 2007

I REVISORI



  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Franco Eller Vainicher)

  
\_\_\_\_\_  
(Dott. Carmine di Nuzzo)

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)

**BILANCIO CONSUNTIVO**



Allegato 3 cda 29/5/2007

STAZIONE  
SPERIMENTALE  
CARTA,  
CARTONI E  
PASTE PER CARTA

Reg. Imp.  
Rea 1678628

## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2006

Stato patrimoniale attivo	31/12/2006	31/12/2005
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b> (di cui già richiamati )		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno e software	44.561	61.110
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	44.561	61.110
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.549.099	4.572.234
2) Impianti e macchinario	41.736	55.605
3) Attrezzature industriali e commerciali	348.889	375.805
4) Altri beni	332.920	346.608
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.272.644	5.350.252
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni		
2) Crediti		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.317.205</b>	<b>5.411.362</b>

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo		15.471	15.439
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati			
3) Lavori in corso su ordinazione			
4) Prodotti finiti e merci			
5) Acconti			

---

		15.471	15.439
--	--	--------	--------

*II. Crediti*

1) Verso clienti			
- entro 12 mesi	284.013		300.394
- oltre 12 mesi			

---

	284.013	300.394
--	---------	---------

2) Verso imprese controllate

3) Verso imprese collegate

4) Verso controllanti

4-bis) Per crediti tributari

- entro 12 mesi	12.401	6.486
- oltre 12 mesi		4.757

---

	12.401	11.243
--	--------	--------

4-ter) Per imposte anticipate

5) Verso contribuenti

- entro 12 mesi	459.880	159.050
- oltre 12 mesi	200.000	

---

	659.880	159.050
--	---------	---------

---

	956.294	470.687
--	---------	---------

*III. Attività finanziarie che non costituiscono Immobilizzazioni*

- 1) Partecipazioni in imprese controllate
- 2) Partecipazioni in imprese collegate
- 3) Partecipazioni in imprese controllanti
- 4) Altre partecipazioni
- 5) Azioni proprie  
(valore nominale complessivo)
- 6) Altri titoli

*IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali		2.426.059	3.274.778
2) Assegni			
3) Denaro e valori in cassa		4.314	4.029

---

	2.430.373	3.278.807
--	-----------	-----------

**Totale attivo circolante**


---

	<b>3.402.138</b>	<b>3.764.933</b>
--	------------------	------------------

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti

- vari	18.959	12.242
--------	--------	--------

---

	18.959	12.242
--	--------	--------

**Totale attivo**


---

	<b>8.738.302</b>	<b>9.188.537</b>
--	------------------	------------------

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2006</b>	<b>31/12/2005</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
<i>I. Capitale</i>		
<i>II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni</i>		
<i>III. Riserva di rivalutazione</i>		
<i>IV. Riserva legale</i>		
<i>V. Riserve statutarie</i>		
<i>VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio</i>		
<i>VII. Altre riserve</i>		
Riserva straordinaria	5.002.740	5.396.055
Versamenti in conto capitale		
Versamenti conto copertura perdite		
Fondo contributi in conto capitale art. 55 T.U.		
Riserva per ammortamenti anticipati art. 67 T.U.		
Fondi riserve in sospensione di imposta		
Riserve da conferimenti agevolati (legge 576/1975)		
Riserve di cui all'art. 15 d.l. 429/1982		
Fondi di accantonamento (art. 2 legge n. 168/1992)		
Riserva fondi previdenziali integrativi ex d.lgs n. 124/1993		
Riserva non distribuibile ex art. 2426		
Riserva per conversione/arrotondamento in EURO	1	
Altre...		
	<hr/>	<hr/>
	5.002.741	5.396.055
<i>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</i>		
<i>IX. Utile d'esercizio</i>		
<i>IX. Perdita d'esercizio</i>	(103.722)	(393.314)
<i>Acconti su dividendi</i>	()	()
<i>Copertura parziale perdita d'esercizio</i>		
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.899.019</b>	<b>5.002.741</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte, anche differite		
3) Altri		
		16.997
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>		<b>16.997</b>
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>1.312.802</b>	<b>1.244.773</b>

**D) Debiti**

1) Obbligazioni			
2) Obbligazioni convertibili			
3) Debiti verso soci per finanziamenti			
4) Debiti verso banche			
5) Debiti verso altri finanziatori			
6) Acconti			
- entro 12 mesi	113		595
- oltre 12 mesi			
		113	595
7) Debiti verso fornitori			
- entro 12 mesi	144.802		405.810
- oltre 12 mesi			
		144.802	405.810
8) Debiti rappresentati da titoli di credito			
9) Debiti verso imprese controllate			
10) Debiti verso imprese collegate			
11) Debiti verso controllanti			
12) Debiti tributari			
- entro 12 mesi	47.889		65.690
- oltre 12 mesi			
		47.889	65.690
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	31.291		3.397
- oltre 12 mesi			
		31.291	3.397
14) Altri debiti			
- entro 12 mesi	38.401		9.754
- oltre 12 mesi			
		38.401	9.754
<b>Totale debiti</b>		<b>262.496</b>	<b>485.246</b>

**E) Ratei e risconti**

- aggio sui prestiti			
- vari (risconti pass. Fitti attivi anticipati Politecnico e Seta)	2.263.985		2.438.780
		2.263.985	2.438.780

**Totale passivo** **8.738.302** **9.188.537**

**Conti d'ordine** **31/12/2006** **31/12/2005**

- 1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi
- 2) Sistema improprio degli impegni
- 3) Sistema improprio dei rischi
- 4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2006</b>	<b>31/12/2005</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	660.625	651.791
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- Contributi industriali	636.052	498.501
- Contributi doganali	499.036	518.026
- Contributi pubblici	222.878	19.198
- Fitti attivi	464.086	458.847
- Vari		
	<hr/>	<hr/>
	1.822.052	1.494.572
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>2.482.677</b>	<b>2.146.363</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	64.814	63.260
7) Per servizi	477.494	472.139
8) Per godimento di beni di terzi		
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.215.716	1.216.217
b) Oneri sociali	282.325	275.785
c) Trattamento di fine rapporto	111.706	114.629
d) Trattamento di quiescenza e simili	1.325	1.272
e) Altri costi	53.095	42.423
	<hr/>	<hr/>
	1.664.167	1.650.326
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	27.450	25.938
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	162.527	150.307
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	38.195	1.451
	<hr/>	<hr/>
	228.172	177.696
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(32)	195
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	47.401	91.070
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.482.016</b>	<b>2.454.686</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>661</b>	<b>(308.323)</b>

**C) Proventi e oneri finanziari**

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni

b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni

c) da titoli iscritti nell'attivo circolante

d) proventi diversi dai precedenti:

- altri

524		3.819
	524	3.819
	524	3.819

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- altri

891		815
	891	815

17-bis) Utili e Perdite su cambi

(49)

**Totale proventi e oneri finanziari****(367) 2.955****D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

- varie

		410
11.054		30.135
	11.054	30.545

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

- imposte esercizi precedenti

- varie

13.423		
1.080		7.850
	14.503	7.850

**Totale delle partite straordinarie****(3.449) 22.695****Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)****(3.155) (282.673)**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

b) Imposte differite (anticipate)

100.567		110.641
	100.567	110.641

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio****(103.722) (393.314)**

Presidente del Consiglio di Amministrazione

Ing. Paolo Culicchi






Reg. Imp.  
Rea 1678628

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

## Nota integrativa al bilancio al 31/12/2006

### Premessa

Gentili signori Consiglieri,

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico ai sensi del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2006, risulta negativo di euro 103.722, con una sostanziale minore perdita d'esercizio rispetto al 2005 che chiudeva con un risultato negativo di euro 393.314.

Per la copertura della perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad euro 5.002.741 e che si ridurrebbe ad euro 4.899.019.

### Criteri di formazione

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2006 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel Regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente sull'attività della Stazione.

## Criteri di valutazione

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2006 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi e fatte salve le variazioni derivanti dall'applicazione dei nuovi principi introdotti dal decreto legislativo n. 6/2003 recante la riforma del diritto societario.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci della società nei vari esercizi.

## Immobilizzazioni

### *Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

I software applicativi sono ammortizzati con un'aliquota annua del 20%.

### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua possibilità di utilizzazione, criterio che abbiamo ritenuto ben rappresentato dalle seguenti aliquote, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene. Per i fabbricati viene applicata l'aliquota ridotta del 1,5%.

- terreni e fabbricati: 1,5%

- impianti, macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%

- macchine elettroniche: 20%

- mobili: 12%

- arredi: 15%

- autovettura: 25%

Nel corso del 2006 si sono dimessi impianti e attrezzature obsolete per un totale di euro 131.175 già ammortizzate per euro 118.421.

### **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti e fondo contributi industriali, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali di settore.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

### **Rimanenze magazzino**

Le rimanenze di materie prime sono iscritte al costo di acquisto.

### **Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto degli acconti erogati, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

### **Imposte sul reddito**

Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza; rappresentano IRES e IRAP.

Ai sensi della dell' art. 1 comma 347 della legge 30/12/2004, n. 311 (finanziaria 2005) che modifica l'art. 11, comma 1, lett. a), del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 (Legge istitutiva Irap), sono stati dedotti dall'IRAP i costi sostenuti per il personale addetto alla ricerca e sviluppo.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per prestazione di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova, delle relazioni tecniche e dei rendiconti dei progetti di ricerca.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio aziendale, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

	Organico	31/12/2006	31/12/2005	Variazioni
Quadri		5	5	-
Impiegati		24	23	+1
Contratti a tempo determinato		2	3	-1
Contratti Apprendistato		0	1	-1

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria cartaria.

**Attività****A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti**

Nessun dato

**B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
44.561	61.110	(16.549)

**Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali**

Descrizione costi	Valore 31/12/2005	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2006
Diritti brevetti industriali e software	61.110	10.901		27.450	44.561
	<b>61.110</b>	<b>10.901</b>		<b>27.450</b>	<b>44.561</b>

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
5.272.644	5.350.252	(77.608)

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo
Costo storico	6.717.984
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.145.750)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>4.572.234</b>
Acquisizione dell'esercizio	12.943
Ammortamenti dell'esercizio	(36.078)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>4.549.099</b>

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	101.212
Ammortamenti esercizi precedenti	(45.607)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>55.605</b>
Acquisizione dell'esercizio	1.419
Ammortamenti dell'esercizio	(15.288)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>41.736</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.524.412
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.148.607)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>375.805</b>
Acquisizione dell'esercizio	68.023
Dismissioni non ammortizzate	(10.766)
Ammortamenti dell'esercizio	(84.173)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>348.889</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	523.548
Ammortamenti esercizi precedenti	(176.940)
<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>346.608</b>
Acquisizione dell'esercizio	15.287
Dismissioni non ammortizzate	(1.987)
Ammortamenti dell'esercizio	(26.988)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>332.920</b>

Si allega l'elenco delle immobilizzazioni materiali dimesse che riguardano attrezzature di laboratorio, macchinari, impianti e mobili obsoleti e fuori uso ammortizzate.

Si segnala che le dismissioni non ammortizzate per euro 1.987 sono dovute ad un furto subito nel 2006.

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
15.471	15.439	32

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
956.294	470.687	485.607

Il saldo è così suddiviso.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	284.013			284.013
Per crediti tributari	12.401			12.401
Verso contribuenti e altri	459.880	200.000		659.880
Arrotondamento				
	<b>756.294</b>	<b>200.000</b>		<b>956.294</b>

I crediti verso contribuenti oltre i 12 mesi riguardano aziende in crisi. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	F.do svalutazione crediti	F.do oneri per contributi industriali	Totale
Saldo al 31/12/2005		3.284	68.553
Utilizzo nell'esercizio			22.035
Accantonamento esercizio	1.341		36.854
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>4.625</b>		<b>83.372</b>

**III. Attività finanziarie**

Nessuna attività finanziaria.

**IV. Disponibilità liquide**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
2.430.373	3.278.807	(848.434)

Descrizione	31/12/2006	31/12/2005
Depositi bancari e postali	2.426.059	3.274.778
Assegni		
Denaro e altri valori in cassa	4.314	4.029
Arrotondamento		
	<b>2.430.373</b>	<b>3.278.807</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio ed è comprensivo del fondo TFR di euro 1.312.802.

#### D) Ratei e risconti

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
18.959	12.242	6.717

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata:

Descrizione	Importo
Risconti attivi imposta di registro su locazione Politecnico	6.764
Risconti attivi premio polizze assicurative – utenze – varie	12.195
	<b>18.959</b>

#### Passività

##### A) Patrimonio netto

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
4.899.019	5.002.741	(103.722)

Descrizione	31/12/2005	Incrementi	Decrementi	31/12/2006
Riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione)	5.396.055		393.315	5.002.740
Riserva per conversione / arrotondamento in Euro			(1)	1
Utile (perdita) dell'esercizio	(393.314)	(103.722)	(393.314)	(103.722)
	<b>5.002.741</b>	<b>(103.722)</b>		<b>4.899.019</b>

La diminuzione della riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione) è attribuibile alla perdita dell'esercizio 2006.

##### B) Fondi per rischi e oneri

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
	16.997	(16.997)

Descrizione	31/12/2005	Incrementi	Decrementi	31/12/2006
Altri – D.M. 29/11/2002	16.997		16.997	
	<b>16.997</b>		<b>16.997</b>	

Lo stanziamento risultante al 31/12/2005 è stato versato nel 2006.

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
1.312.802	1.244.773	68.029

La variazione è così costituita.

Variazioni	31/12/2005	Incrementi	Decrementi	31/12/2006
TFR, movimenti del periodo	1.244.773	111.706	43.677	1.312.802

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della SS CCP al 31/12/2006 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
262.496	485.246	(222.750)

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Acconti	113			113
Debiti verso fornitori	144.802			144.802
Debiti tributari	47.889			47.889
Debiti verso istituti di previdenza	31.291			31.291
Altri debiti	38.401			38.401
	<b>262.496</b>			<b>262.496</b>

I "Debiti verso fornitori" sono iscritti al netto degli sconti commerciali  
Nella voce debiti tributari sono iscritti debiti per imposta IRAP di euro 8.267;  
IVA per euro 11.597; delle ritenute erariali su stipendi di dicembre, pari a euro 28.025.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
2.263.985	2.438.780	(174.795)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori dalla Stazione Seta per la "Palazzina Seta"	556.963
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori e rivalutazione monetaria dal politecnico di Milano per l'edificio "A"	1.696.365
Risconti passivi per affitti spazi pubblicitari	1.875
Risconti passivi progetto di ricerca Plasma	4.600
Ratei passivi utenze	4.182
<b>TOTALE</b>	<b>2.263.985</b>

## Conto economico

### A) Valore della produzione

Saldo al 31/12/2006	Saldo al 31/12/2005	Variazioni
2.482.677	2.146.363	336.314

I ricavi sono suddivisi nelle categorie seguenti.

Descrizione	31/12/2006	31/12/2005	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	468.449	490.743	(22.294)
Ricavi per ricerca	192.176	161.048	31.128
Contributi industriali	636.052	498.501	137.551
Contributi doganali	499.036	518.026	(18.990)
Contributi pubblici	222.878	19.198	203.680
Fitti attivi	464.086	458.847	5.239
Altri ricavi e proventi			
	<b>2.482.677</b>	<b>2.146.363</b>	<b>336.314</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività analitica di laboratorio dell'Istituto.

I minor ricavi sono dovuti a mancata commessa della Banca Centrale Europea.

I ricavi per ricerca presentano un andamento crescente rispetto al 2005 per nuovo progetto Ne.Pi.

I contributi industriali si riferiscono ai ruoli emessi nel 2006 per i settori cartario e cartotecnico e al contributo di Assografici.

I contributi doganali sono di competenza in relazione al gettito di importazione.

I contributi pubblici si riferiscono all'assegnazione da parte del Ministero per lo Sviluppo Economico di un contributo per il funzionamento, erogato a seguito di analisi eseguita sul "conseguimento di obiettivi di efficienza in materia di funzionamento delle Stazioni Sperimentali per l'Industria"

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta e la locazione dell'edificio "A" al Politecnico di Milano. L'importo è costituito da fitti attivi fatturati (293.090) e da fitti figurativi (170.996).

**B) Costi della produzione**

	Saldo al 31/12/2006 2.482.016	Saldo al 31/12/2005 2.454.686	Variazioni 27.330
Descrizione	31/12/2006	31/12/2005	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	64.814	63.260	1.554
Servizi	477.494	472.139	5.355
Godimento di beni di terzi			
Salari e stipendi	1.215.716	1.216.217	(501)
Oneri sociali	282.325	275.785	6.540
Trattamento di fine rapporto	111.706	114.629	(2.923)
Trattamento quiescenza e simili	1.325	1.272	53
Altri costi del personale	53.095	42.423	10.672
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	27.450	25.938	1.512
Ammortamento immobilizzazioni materiali	162.527	150.307	12.220
Altre svalutazioni delle immobilizzazioni			
Svalutazioni crediti attivo circolante	38.195	1.451	36.744
Variazione rimanenze materie prime	(32)	195	(227)
Accantonamento per rischi			
Altri accantonamenti			
Oneri diversi di gestione	47.401	91.070	(43.669)
	<b>2.482.016</b>	<b>2.454.686</b>	<b>27.330</b>

**Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi**

Sono strettamente correlati all'attività di analisi e ricerche, presentano un aumento rispetto al 2005 di euro 6.909 dovuto all'andamento dei prezzi d'acquisto dei beni di consumo e servizi.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente e il Direttore, ivi compresi i miglioramenti di merito, passaggi di categoria, scatti di contingenza, costo delle ferie non godute e accantonamenti di legge e corresponsione aumenti previsti dal contratto cartai.

Il maggior costo complessivo di euro 13.841 è dovuto alla corresponsione di aumenti contrattuali, in parte compensati da dimissioni.

**Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni, applicando.

**Oneri diversi di gestione**

Comprende oneri per l'ordinaria gestione e gli accantonamenti previsti dall'art. 22 D.L. 4/7/2006, n.233 coordinato con la legge di conversione 4/8/2006 n. 248 "riduzione delle spese di funzionamento per gli enti ed organismi pubblici non territoriali" per euro 13.419 oltre agli accantonamenti previsti dai commi da 52 a 60 della legge 266/2005 (finanziaria 2006) "riduzione dle 10% sui compensi a Organi Istituzionali per euro 8.0939.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2006 (367)	Saldo al 31/12/2005 2.955	Variazioni (3.322)
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2006</b>	<b>31/12/2005</b>	<b>Variazioni</b>
Proventi diversi dai precedenti (Interessi e altri oneri finanziari)	524 (891)	3.819 (815)	(3.295) (76)
Utili (perdite) su cambi		(49)	49
	<b>(367)</b>	<b>2.955</b>	<b>(3.322)</b>

Trattasi di interessi ed oneri di Tesoreria e Postali.

**E) Proventi e oneri straordinari**

(Rif. art. 2427, primo comma, n. 13, C.c.)

	Saldo al 31/12/2006 (3.449)	Saldo al 31/12/2005 22.695	Variazioni (26.144)
<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2006</b>	<b>Anno precedente</b>	<b>31/12/2005</b>
Plusvalenze da alienazioni		Plusvalenze da alienazioni	410
Varie	11.054	Varie	30.135
Totale proventi	11.054	Totale proventi	30.545
Minusvalenze	(13.423)	Minusvalenze	
Imposte esercizi		Imposte esercizi	
Varie	(1.080)	Varie	(7.850)
Totale oneri	(14.503)	Totale oneri	(7.850)
	<b>(3.449)</b>		<b>22.695</b>

Sono iscritte sopravvenienze attive per ricavi di competenza di esercizi precedenti  
Le minusvalenze riguardano dismissioni di immobilizzazioni materiali non ammortizzate.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

	Saldo al 31/12/2006 100.567	Saldo al 31/12/2005 110.641	Variazioni (10.074)
<b>Imposte</b>	<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>Saldo al 31/12/2005</b>	<b>Variazioni</b>
<b>Imposte correnti:</b>	100.567	110.641	(10.074)
IRES	3.305		3.305
IRAP	97.262	110.641	(13.379)
	<b>100.567</b>	<b>110.641</b>	<b>(10.074)</b>

Sono state iscritte le imposte di competenza dell'esercizio.

L'imposta IRES viene calcolata con aliquota ridotta del 50% prevista per gli Enti Pubblici.

L'imposta IRAP viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

Ai sensi della dell' art. 1 comma 347 della legge 30/12/2004, n. 311 (finanziaria 2005) che modifica l'art. 11, comma 1, lett. a), del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 (Legge istitutiva Irap), è stata dedotta l'IRAP relativa al personale addetto alla ricerca e sviluppo

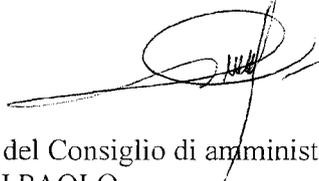
### Altre informazioni

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale

Qualifica	Compenso corrisposto
Presidente e Consiglieri	65.070
Revisori	16.267

I compensi sono ridotti del 10% ai sensi dei commi da 52 a 60 della legge 266/2005 (finanziaria 2006).

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.



Presidente del Consiglio di amministrazione  
CULICCHI PAOLO





**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2007**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### ESTRATTO VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL 8 APRILE 2008

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 13 marzo 2008, si è riunito il giorno 8 aprile 2008 alle ore 14.30 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma dott. Pietro, Cafiero dott. Armando, Dell'Aria Burani dott. Giovanni, Lembo ing. Giuseppe, Murizzi dott. Fabio, Nucciarelli rag. Paola, Rutto dott. Dario e Spada dott. Marco.

Del Collegio dei Revisori sono presenti, oltre al Presidente Eller Vainicher rag. Franco in rappresentanza degli Industriali, i Revisori Ammendolia rag. Maria Annunziata rappresentante del Ministero dello Sviluppo Economico e Carmine dott. di Nuzzo rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il Direttore, Prof. Bruno Marcandalli presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa, Responsabile amministrativo di SS CCP, invitata alla riunione.

Constatata la presenza di tutti i Consiglieri, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

#### ORDINE DEL GIORNO

O m i s s i s

### 3) BILANCIO 2007 E RELAZIONE ATTIVITA'

Il Presidente sottopone al Consiglio il bilancio del 2007, presenta la relazione sull'attività dell'ente nel 2007 e invita il Direttore a illustrare nel dettaglio l'attività (Allegato 2 attività 2007).

*Nota integrativa al bilancio al 31/12/2007*

#### **Premessa**

Gentili signori Consiglieri,

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico ai sensi del D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal codice Civile ed è composto da: Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2007, risulta negativo di euro 83.357, con un notevole miglioramento rispetto alla perdita di esercizio dell'anno 2006 di euro 103.722 e dell'anno 2005 di euro 393.314.

#### **Criteri di formazione**

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2007 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili stabiliti dai Consigli Nazionali dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno, ai sensi dell'art. 2429 del C.C. con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente sull'attività della Stazione.

#### **Criteri di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2007 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi e fatte salve le variazioni derivanti dall'applicazione dei nuovi principi introdotti dal decreto legislativo n. 6/2003 recante la riforma del diritto societario.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario (incassi e pagamenti).

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci della società nei vari esercizi.

## **Immobilizzazioni**

### *Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

Il brevetto “*Metodo per la lavorazione della carta, dei cartoni e delle fibre utilizzate nel settore cartario*” è ammortizzato al 50 % come da D.L. 226 del 4/7/2006.

I software applicativi sono ammortizzati del 20%

### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua possibilità di utilizzazione, criterio che abbiamo ritenuto ben rappresentato dalle seguenti aliquote, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene. Per i fabbricati viene applicata l'aliquota ridotta del 1,5%.

- terreni e fabbricati: 1,5%
- impianti, macchinari e attrezzature di laboratorio 15%
- macchine elettroniche: 20%
- mobili: 12%
- arredi: 15%
- autovettura: ha avuto termine l'ammortamento

Nel corso del 2007 si sono dismesse attrezzature di laboratorio obsolete o fuori uso quasi tutte ammortizzate.

## **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti e fondo contributi industriali, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali, di settore.

Nei crediti tributari è iscritto l'importo versato alla Tesoreria dello Stato ai sensi dell'art. 22, c.2, della Legge 4/8/2006, n. 248 e ammesso a rimborso dall'art.4 del decreto legge n. 81/2007 convertito dalla legge n. 1247/2007..

**Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

**Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

**Rimanenze magazzino**

Le rimanenze di materie prime sono iscritte al costo di acquisto.

**Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data, al netto degli acconti erogati, e delle quote versate al Fondo di categoria Byblos per gli aderenti

**Imposte sul reddito**

Le imposte sono accantonate secondo il principio di competenza; rappresentano IRES e IRAP.

Ai sensi della dell' art. 1 comma 347 della legge 30/12/2004, n. 311 (finanziaria 2005) che modifica l'art. 11, comma 1, lett. a), del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 (Legge istitutiva Irap) verranno dedotti dall'IRAP i costi sostenuti per il personale addetto alla ricerca e sviluppo.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per prestazioni di servizi sono riconosciuti al momento della resa del servizio che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova, delle relazioni tecniche e dei rendiconti dei progetti di ricerca.

I ricavi per contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Nel corso del 2007 sono stati cancellati crediti per contributi industriali inesigibili relativi ad Aziende cessate fino al 2004, utilizzando il relativo fondo.

Gli altri ricavi di natura finanziaria vengono riconosciuti in base alla competenza temporale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio dell'ente, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2007	31/12/2006	Variazioni
Quadri	5	5	-
Impiegati	22	24	-2
Contratto a tempo determinato	4	2	+2
<b>TOTALE</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria cartaria.

## Attività

### A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti

Nessun dato

### B) Immobilizzazioni

#### I. Immobilizzazioni immateriali

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
19.039	44.561	(25.522)

#### Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali

Descrizione costi	Valore 31/12/2006	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2007
Diritti brevetti industriali e software	44.561		(2.553)	28.075	19.039
	<b>44.561</b>		<b>(2.553)</b>	<b>28.075</b>	<b>19.039</b>

#### II. Immobilizzazioni materiali

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
5.198.675	5.272.644	(73.969)

### Terreni e fabbricati

Descrizione	Importo
Costo storico	6.730.927
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.181.828)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>4.549.099</b>
Acquisizione dell'esercizio	12.338
Ammortamenti dell'esercizio	(36.078)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>4.525.359</b>
	di cui terreni 114.400

#### Commento per scorporo Terreni

Sulla base di una puntuale applicazione del principio contabile OIC (Organismo Italiano Contabilità) 16, riletto, si è provveduto a scorporare la quota parte di costo riferita alle aree di sedime degli stessi.

Il valore attribuito a tali aree è stato individuato sulla base di un criterio forfettario di stima che consente la ripartizione del costo unitario, facendolo ritenere congruo, nella misura del 20% del costo dell'immobile al netto dei costi incrementativi capitalizzati e delle eventuali rivalutazioni operate.

Il dato più remoto reperito relativo al valore dell'immobile risale al 1/1/1985 e corrisponde ad euro 22.880, tale dato è stato assunto come costo al netto dei costi incrementativi capitalizzati.

A partire dall'esercizio in corso, conseguentemente, non si procederà allo stanziamento delle quote di ammortamento relative al valore dei suddetti terreni, ritenendoli, in base alle aggiornate stime sociali, beni patrimoniali non soggetti a degrado ed aventi vita utile illimitata.

L'intero ammontare degli ammortamenti iscritti fino ad oggi in bilancio è stato imputato al valore del solo fabbricato, in quanto unico cespito soggetto ad ammortamento.

### Impianti e macchinario

Descrizione	Importo
Costo storico	102.632
Ammortamenti esercizi precedenti	(60.896)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>41.736</b>
Ammortamenti dell'esercizio	(15.395)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>26.341</b>

### Attrezzature industriali e commerciali

Descrizione	Importo
Costo storico	2.481.092
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.132.203)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>348.889</b>
Acquisizione dell'esercizio	70.599
Ammortamenti dell'esercizio	(85.818)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>333.670</b>

### Altri beni

Descrizione	Importo
Costo storico	519.086
Ammortamenti esercizi precedenti	(186.166)
<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>332.920</b>
Acquisizione dell'esercizio	6.333
Ammortamenti dell'esercizio	(25.948)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>313.305</b>

Le immobilizzazioni materiali dimesse ammontano ad euro 117.836 ammortizzate per euro 116.592 e riguardano attrezzature di laboratorio, macchinari, mobili obsoleti o non più utilizzabili.

## C) Attivo circolante

### I. Rimanenze

Saldo al 31/12/2007  
17.222

Saldo al 31/12/2006  
15.471

Variazioni  
1.751

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente nota integrativa.

## II. Crediti

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variations
831.102	956.294	(125.192)

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze (articolo 2427-*bis*, primo comma, n. 6, C.c.).

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	396.943			396.943
Per crediti tributari	141.734			141.734
Verso contribuenti	122.478	100.000		222.478
Verso dipendenti e vari	69.947			69.947
	<b>731.102</b>	<b>100.000</b>		<b>831.102</b>

I crediti verso contribuenti oltre i 12 mesi riguardano aziende in crisi.

Nei crediti tributari è iscritto l'importo di euro 126.000 versato alla Tesoreria dello Stato ai sensi dell'art. 22, c.2, della Legge 4/8/2006, n. 248 e ammesso a rimborso con decreto del Ministro dell'Economia Finanze 29/140/2007.

I crediti verso dipendenti riguardano le ritenute sugli emolumenti di dicembre e trovano la contropartita nei debiti previdenziali e tributari.

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti clienti e contribuenti che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	F.do svalutazione ex art. 2426 Codice civile	F.do svalutazione ex art. 106 D.P.R. 917/1986	Totale
Saldo al 31/12/2006		87.997	87.997
Utilizzo nell'esercizio		75.229	75.229
Accantonamento esercizio		72.764	72.764
<b>Saldo al 31/12/2007</b>		<b>85.532</b>	<b>85.532</b>

E' stato utilizzato il fondo per la cancellazione di crediti inesigibili verso clienti per euro 1.022 e crediti inesigibili verso contribuenti per euro 74.207 riguardanti aziende cessate fino al 2004.

## III. Attività finanziarie

Nessuna attività finanziaria.

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
2.538.373	2.430.373	108.000

Descrizione	31/12/2007	31/12/2006
Depositi bancari e postali	2.533.633	2.426.059
Denaro e altri valori in cassa	4.740	4.314
	<b>2.538.373</b>	<b>2.430.373</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio ed è comprensivo del TFR presso l'Ente di euro 1.370.936.

#### D) Ratei e risconti

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
18.259	18.959	(700)

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata

Descrizione	Importo
Risconti attivi imposta di registro su locazione Politecnico	5.453
Risconti attivi banca dati	2.700
Risconti attivi premio polizze assicurative – utenze – varie	10.106
	<b>18.259</b>

#### Passività

##### A) Patrimonio netto

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
4.815.658	4.899.019	(83.361)

Descrizione	31/12/2006	Incrementi	Decrementi	31/12/2007
Riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione)	5.002.740		103.723	4.899.017
Riserva non distribuibile ex art. 2426				
Riserva per conversione / arrotondamento in Euro	1		3	(2)
Utile (perdita) dell'esercizio	(103.722)	(83.357)	(103.722)	(83.357)
	<b>4.899.019</b>	<b>(83.357)</b>	<b>4</b>	<b>4.815.658</b>

La diminuzione della riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione) è attribuibile alla perdita dell'esercizio 2007.

##### B) Fondi per rischi e oneri

Nessun dato.

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
1.370.936	1.312.802	58.134

La variazione è così costituita.

Variazioni	31/12/2006	Incrementi	Decrementi	31/12/2007
TFR, movimenti del periodo	1.312.802	120.850	62.716	1.370.936

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della società al 31/12/2007 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

Nell'esercizio successivo al 31/12/2007 si prevede di corrispondere ai dipendenti un ammontare di Tfr stimato in Euro 115.000, a seguito di dimissioni incentivate e di piani di ristrutturazione aziendale.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
349.457	262.496	86.961

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Debiti verso fornitori	147.755			147.755
Debiti tributari	68.300			68.300
Debiti verso istituti di previdenza	62.492			62.492
Altri debiti	70.910			70.910
	<b>349.457</b>			<b>349.457</b>

I "Debiti verso fornitori" sono iscritti al netto degli sconti commerciali;

Nella voce debiti tributari sono iscritti debiti per imposta IRAP pari a Euro 15.897 e per ritenute su emolumenti di dicembre per euro 52.403.

I debiti verso Istituti di previdenza riguardano i contributi sugli emolumenti di dicembre.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
2.086.619	2.263.985	(177.366)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata

Descrizione	Importo
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori dalla Stazione Seta per la "Palazzina Seta"	500.323
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori e rivalutazione monetaria dal politecnico di Milano per l'edificio "A"	1.582.009
Risconti passivi per affitti spazi pubblicitari	1.875
Ratei passivi utenze	2.412
	<b>2.086.619</b>

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
2.469.461	2.482.677	(13.216)

**Ricavi per categoria di attività**

Descrizione	31/12/2007	31/12/2006	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	852.635	660.625	192.010
Variazioni rimanenze prodotti			
Variazioni lavori in corso su ordinazione			
Incrementi immobilizzazioni per lavori interni			
Altri ricavi e proventi	1.616.826	1.822.052	(205.226)
	<b>2.469.461</b>	<b>2.482.677</b>	<b>(13.216)</b>

Descrizione	31/12/2007	31/12/2006	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	562.051	468.449	93.602
Ricavi per ricerca	290.584	192.176	98.408
Contributi industriali	542.469	636.052	(93.563)
Contributi doganali	569.124	499.036	70.088
Contributi pubblici	34.419	222.878	(188.459)
Fitti attivi	465.468	464.086	1.382
Altri ricavi e proventi	5.346		5.346
	<b>2.469.461</b>	<b>2.482.677</b>	<b>(13.216)</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività analitica di laboratorio dell'Istituto e presentano un aumento percentuale del rispetto al 2006 del 20%.

I ricavi per ricerca presentano un andamento crescente rispetto al 2006 del 51% e comprendono il cofinanziamento nazionale a carico del Fondo di rotazione ex legge n. 183/1987 per il progetto Sustainpack di euro 73.858.

I contributi industriali sono in decremento del 15%; si riferiscono ai ruoli emessi nel 2007 per i settori cartario e cartotecnico e al contributo di Assografici, come da convenzione sottoscritta nel 2007 per tre anni.

I contributi doganali sono di competenza in relazione al gettito di importazione e presentano un incremento del 14%.

I contributi pubblici si riferiscono all'assegnazione da parte del Ministero per lo Sviluppo Economico di un contributo per il funzionamento, erogato a seguito di analisi eseguita sul "conseguimento di obiettivi di efficienza in materia di funzionamento delle Stazioni Sperimentali per l'Industria"

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta e la locazione dell'edificio "A" al Politecnico di Milano. L'importo è costituito da fitti attivi fatturati per euro 294.472 e da fitti figurativi per euro 170.996.



**Oneri diversi di gestione**

Comprende oneri per l'ordinaria gestione e gli accantonamenti previsti dai commi da 52 a 60 della legge 266/2005 (finanziaria 2006) "riduzione del 10% sui compensi a Organi Istituzionali per euro 8.960.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2007 427	Saldo al 31/12/2006 (367)	Variazioni 794
Descrizione	31/12/2007	31/12/2006	Variazioni
Proventi diversi dai precedenti	1.582	524	1.058
(Interessi e altri oneri finanziari)	(1.155)	(891)	(264)
	<b>427</b>	<b>(367)</b>	<b>794</b>

**Altri proventi finanziari**

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
Interessi bancari e postali				1.582	1.582
				<b>1.582</b>	<b>1.582</b>

**Interessi e altri oneri finanziari**

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
Interessi fornitori				15	15
Altri oneri su operazioni finanziarie				1.140	1.140
				<b>1.155</b>	<b>1.155</b>

Trattasi di interessi ed oneri di Tesoreria e Postali.

**E) Proventi e oneri straordinari**

	Saldo al 31/12/2007 (1.439)	Saldo al 31/12/2006 (3.449)	Variazioni 2.010
Descrizione	31/12/2007	Anno precedente	31/12/2006
Varie	4.151	Varie	11.054
Totale proventi	4.151	Totale proventi	11.054
Minusvalenze	(735)	Minusvalenze	(13.423)
Varie	(4.855)	Varie	(1.080)
Totale oneri	(5.590)	Totale oneri	(14.503)
	<b>(1.439)</b>		<b>(3.449)</b>

Sono iscritte sopravvenienze attive per ricavi di competenza di esercizi precedenti. Le minusvalenze riguardano dismissioni di immobilizzazioni materiali non ammortizzate.

Le sopravvenienze passive riguardano contributi dell'anno non riscuotibili.

	Saldo al 31/12/2007	Saldo al 31/12/2006	Variazioni
	109.405	100.567	8.838
<b>Imposte</b>	<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>Saldo al 31/12/2006</b>	<b>Variazioni</b>
<b>Imposte correnti:</b>	109.405	100.567	8.838
IRES	3.305	3.305	
IRAP	106.100	97.262	8.838
	<b>109.405</b>	<b>100.567</b>	<b>8.838</b>

Sono state iscritte le imposte di competenza dell'esercizio.  
L'imposta IRES viene calcolata con aliquota ridotta del 50% prevista per gli Enti Pubblici.  
L'imposta IRAP viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

### Altre informazioni

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio

Qualifica	Compenso
Presidente	65.070
Consiglieri	3.953
Collegio dei Revisori	12.468

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili. (Allegato 3 Bilancio)

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà lettura della relazione del Collegio, il quale esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato (Allegato 4 relazione revisori).

Segue ampia discussione nel corso della quale vengono forniti chiarimenti relativi ai dati presentati.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2007.

O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 16,30.

IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcantalli)

IL PRESIDENTE  
(Ing. Paolo Culicchi)



per copia conforme  
IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcantalli)

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2007**

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2007 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

ATTIVO

- Immobilizzazioni	Euro 5.217.714	Euro
- Attivo circolante	Euro 3.386.697	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 18.259</u>	Euro
Totale attivo	Euro 8.622.670	<b>Euro</b>

PASSIVO

- Patrimonio netto	Euro 4.815.658	Euro
- Trattamento di fine rapporto	Euro 1.370.936	
- Debiti	Euro 349.457	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 2.086.619</u>	Euro
Totale passivo	Euro 8.622.670	<b>Euro</b>

Il Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2007 al 31 dicembre 2007, è riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	Euro	2.469.461
- Costi della Produzione.....	Euro	2.442.401
- <b>Differenza.....</b>	<b>Euro</b>	<b>27.060</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	427
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	(1.439)
- <b>Risultato prima delle imposte.....</b>	<b>Euro</b>	<b>26.048</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	(109.405)
<b>Perdita dell'esercizio.....</b>	<b>Euro</b>	<b>(83.357)</b>

Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 19.039 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.198.675 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri analoghi a quelli del precedente esercizio;
- “l’attivo circolante” pari a 3.386.697 euro, si compone di rimanenze per euro 17.222, crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione) per euro 396.943, contributi industriali doganali ed altri per euro 292.425 e di crediti tributari per euro 141.734. Quest’ultimo importo comprende euro 126.000 versati all’erario ai sensi dell’art.22, comma 2, L. 248/2006 e da restituire alla Stazione ai sensi dell’art. 4 del Decreto legge 81/2007, convertito nella legge n. 127/2007. La disponibilità liquida è di 2.538.373 euro ed è comprensiva del TFR;
- il “patrimonio netto” risulta di 4.815.658 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2006 (pari ad euro 4.899.015) meno la perdita dell’esercizio 2007 pari a 83.357 euro;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.370.936 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2007 a favore del personale dipendente al netto delle anticipazioni, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un incremento di 58.134 euro e copre i diritti di tutti i dipendenti in forza alla Stazione al 31/12/2007;
- i “debiti”, pari a 349.457 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

Il Collegio rileva che l’esercizio 2007 chiude con una perdita di euro 83.357 che viene coperta con corrispondente riduzione della riserva straordinaria.

Rispetto all’esercizio 2006, si evidenzia una riduzione della perdita, nonostante siano stati notevolmente ridotti i contributi del Ministero dello Sviluppo Economico rispetto all’anno precedente. Tale risultato è il frutto della politica di contenimento dei costi ma, soprattutto, del notevole incremento dei ricavi per vendite e prestazioni.

Il Collegio invita, pertanto, gli amministratori a continuare sulla strada del risanamento, al fine di pervenire al completo riequilibrio dei conti.

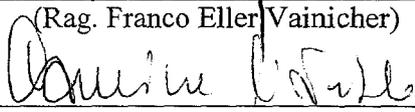
Sulla base di quanto precede, pertanto, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2007 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

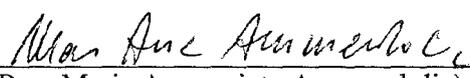
Milano, li 8 aprile 2008

I REVISORI



  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Franco Eller Vainicher)

  
\_\_\_\_\_  
(Dott. Carmine di Nuzzo)

  
\_\_\_\_\_  
(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)

BILANCIO CONSUNTIVO

Reg. Imp. Rea 1678628

**STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA**

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2007

<b>Stato patrimoniale attivo</b>	<b>31/12/2007</b>	<b>31/12/2006</b>
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b> (di cui già richiamati )		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno	19.039	44.561
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	<hr/>	<hr/>
	19.039	44.561
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.525.359	4.549.099
2) Impianti e macchinario	26.341	41.736
3) Attrezzature industriali e commerciali	333.670	348.889
4) Altri beni	313.305	332.920
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	<hr/>	<hr/>
	5.198.675	5.272.644
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni in:		
2) Crediti		
3) Altri titoli		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.217.714</b>	<b>5.317.205</b>

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo	17.222	15.471
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati		
3) Lavori in corso su ordinazione		
4) Prodotti finiti e merci		
5) Acconti		

	17.222	15.471
--	--------	--------

*II. Crediti*

1) Verso clienti		
- entro 12 mesi	396.943	284.013
- oltre 12 mesi		

	396.943	284.013
--	---------	---------

2) Verso imprese controllate		
3) Verso imprese collegate		
4) Verso controllanti		

## 4-bis) Per crediti tributari

- entro 12 mesi	141.734	12.401
- oltre 12 mesi		

	141.734	12.401
--	---------	--------

## 4-ter) Per imposte anticipate

- entro 12 mesi		
- oltre 12 mesi		

## 5) Verso contribuenti e vari

- entro 12 mesi	192.425	459.880
- oltre 12 mesi	100.000	200.000

	292.425	659.880
--	---------	---------

	831.102	956.294
--	---------	---------

*III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni*

1) Partecipazioni in imprese controllate		
2) Partecipazioni in imprese collegate		
3) Partecipazioni in imprese controllanti		
4) Altre partecipazioni		
5) Azioni proprie		
6) Altri titoli		

*IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali	2.533.633	2.426.059
2) Assegni		
3) Denaro e valori in cassa	4.740	4.314

	2.538.373	2.430.373
--	-----------	-----------

**Totale attivo circolante**

	3.386.697	3.402.138
--	-----------	-----------

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti

- vari

	18.259	
--	--------	--

18.959

	18.259	18.959
--	--------	--------

**Totale attivo**

	8.622.670	8.738.302
--	-----------	-----------

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2007</b>	<b>31/12/2006</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
<i>I. Capitale</i>		
<i>II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni</i>		
<i>III. Riserva di rivalutazione</i>		
<i>IV. Riserva legale</i>		
<i>V. Riserve statutarie</i>		
<i>VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio</i>		
<i>VII. Altre riserve</i>		
Riserva straordinaria	4.899.017	5.002.740
Riserva per conversione/arrotondamento in EURO	(2)	1
	4.899.015	5.002.741
<i>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</i>		
<i>IX. Utile d'esercizio</i>		
<i>IX. Perdita d'esercizio</i>		
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.815.658</b>	<b>4.899.019</b>
 <b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte, anche differiti		
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>		
 <b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>		
	<b>1.370.936</b>	<b>1.312.802</b>
 <b>D) Debiti</b>		
1) Obbligazioni		
2) Obbligazioni convertibili		
3) Debiti verso soci per finanziamenti		
4) Debiti verso banche		
5) Debiti verso altri finanziatori		
6) Acconti - entro 12 mesi		
	113	113
7) Debiti verso fornitori		
- entro 12 mesi	147.755	144.802
	147.755	144.802
8) Debiti rappresentati da titoli di credito		
9) Debiti verso imprese controllate		
10) Debiti verso imprese collegate		
11) Debiti verso controllanti		
12) Debiti tributari		
- entro 12 mesi	68.300	47.889
	68.300	47.889
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
- entro 12 mesi	62.492	31.291
	62.492	31.291
14) Altri debiti		
- entro 12 mesi	70.910	38.401
	70.910	38.401
<b>Totale debiti</b>	<b>349.457</b>	<b>262.496</b>

**E) Ratei e risconti**

- aggio sui prestiti

- vari

2.086.619

2.263.985

2.086.619 2.263.985

**Totale passivo**

8.622.670

8.738.302

**Conti d'ordine**

31/12/2007

31/12/2006

1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi

2) Sistema improprio degli impegni

3) Sistema improprio dei rischi

4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2007</b>	<b>31/12/2006</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	852.635	660.625
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- contributi industriali	542.469	636.052
- contributi doganali	569.124	499.036
- contributi pubblici	34.419	222.878
- fitti attivi	465.468	464.086
- vari	5.346	
	<hr/>	<hr/>
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>1.616.826</b>	<b>1.822.052</b>
	<b>2.469.461</b>	<b>2.482.677</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	67.074	64.814
7) Per servizi	349.832	477.494
8) Per godimento di beni di terzi		
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.251.139	1.215.716
b) Oneri sociali	279.826	282.325
c) Trattamento di fine rapporto	120.850	111.706
d) Trattamento di quiescenza e simili	2.390	1.325
e) Altri costi	72.911	53.095
	<hr/>	<hr/>
<b>10) Ammortamenti e svalutazioni</b>		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	28.075	27.450
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	163.239	162.527
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	72.764	38.195
	<hr/>	<hr/>
	<b>264.078</b>	<b>228.172</b>
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(1.751)	(32)
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	36.052	47.401
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.442.401</b>	<b>2.482.016</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>27.060</b>	<b>661</b>

**C) Proventi e oneri finanziari**

15) Proventi da partecipazioni:

16) Altri proventi finanziari:

- altri

1.582

524

1.582

524

1.582

524

17) Interessi e altri oneri finanziari:

- altri

1.155

891

1.155

891

17-bis) Utili e Perdite su cambi

**Totale proventi e oneri finanziari**

427

(367)

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

a) di partecipazioni

b) di immobilizzazioni finanziarie

c) di titoli iscritti nell'attivo circolante

19) Svalutazioni:

a) di partecipazioni

b) di immobilizzazioni finanziarie

c) di titoli iscritti nell'attivo circolante

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

- varie

4.151

11.054

4.151

11.054

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

- imposte esercizi precedenti

- varie

735

13.423

4.855

1.080

5.590

14.503

**Totale delle partite straordinarie**

(1.439)

(3.449)

**Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)**

26.048

(3.155)

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

109.405

100.567

b) Imposte differite (anticipate)

109.405

100.567

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio**

(83.357)

(103.722)

Presidente del Consiglio di amministrazione  
CULICCHI PAOLO



**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2008**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



### 3) BILANCIO 2008 E RELAZIONE ATTIVITA'

Il Presidente sottopone al Consiglio il bilancio del 2008, presenta la relazione sull'attività dell'ente nel 2008 e invita il Direttore a illustrare nel dettaglio l'attività (Allegato 2 attività 2008).

*Nota integrativa al bilancio al 31/12/2008*

#### Premessa

Gentili signori Consiglieri,  
la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico definito dal D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540.  
Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal Codice Civile ed è composto da Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico di esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2008 è negativo complessivamente di euro 118.772, con un incremento della perdita di euro 35.415 rispetto al 2007 (euro 83.357), riconducibile sostanzialmente al minore valore della produzione, dovuto da un lato a minori ricavi per servizi di tipo analitico (-7,8%) attribuibili alla difficile situazione congiunturale che il settore cartario sta attraversando, a partire soprattutto dalla seconda metà del 2008, dall'altro, per quanto riguarda l'attività di ricerca, al protrarsi delle tempistiche di assegnazione di contratti, alla conclusione del progetto quadriennale Sustainpack e al mancato finanziamento di un progetto CE (Funcpack), giudicato finanziabile dalla CE, ma poi di fatto non finanziato, almeno per il 2008, per non disponibilità di fondi.

Per la copertura della perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad euro 4.815.660 e che si ridurrebbe ad euro 4.696.888.

#### Criteri di formazione

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2008 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno ai sensi dell'art. 2429 del Codice Civile con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente sull'attività della Stazione.

**Criteri di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2008 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi e fatte salve le variazioni derivanti dall'applicazione dei nuovi principi introdotti dal decreto legislativo n. 6/2003 recante la riforma del diritto societario.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario.

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci nei vari esercizi.

**Immobilizzazioni***Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

Il brevetto "Metodo per la lavorazione della carta, dei cartoni e delle fibre utilizzate nel settore cartario" è ammortizzato al 50% come da D.L. 226 del 04/07/2006.

I software applicativi sono ammortizzati al 20%.

*Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua possibilità di utilizzazione, criterio che abbiamo ritenuto ben rappresentato dalle seguenti aliquote, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene:

- terreni: nessun ammortamento
- fabbricati: 1,5%
- impianti, macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%
- macchine elettroniche: 20%
- mobili: 12%
- arredi: 15%
- autovettura totalmente ammortizzata

Nel corso del 2008 sono state dismesse attrezzature di laboratorio obsolete e fuori uso, tutte ammortizzate.

### **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali, di settore.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

### **Rimanenze magazzino**

Le rimanenze di materie prime sono iscritte a bilancio al costo di acquisto.

### **Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data, al netto degli acconti erogati e delle quote versate al fondo di categoria Byblos per gli aderenti.

### **Imposte sul reddito**

Le imposte IRES ed IRAP sono accantonate secondo il principio di competenza; Ai sensi dell'art. 1 comma 347 della legge 30/12/2004, n. 311 (finanziaria 2005) che modifica l'art. 11, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 (legge istitutiva IRAP) sono stati dedotti dall'Irap i costi sostenuti per il personale addetto a ricerca e sviluppo.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per vendite dei prodotti sono riconosciuti al momento del trasferimento della proprietà, che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova, delle relazioni tecniche e dei rendiconti dei progetti di ricerca.

I ricavi derivanti dai contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

Nel corso del 2008 sono stati cancellati crediti per contributi industriali inesigibili utilizzando il relativo fondo.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio aziendale, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

Organico	31/12/2008	31/12/2007	Variazioni
Quadri	5	5	0
Impiegati	22	22	0
Contratto a tempo determinato	1	4	-3
<b>TOTALE</b>	<b>28</b>	<b>31</b>	<b>-3</b>

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria cartaria.

**Attività****A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti**

Nessun dato.

**B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
13.415	19.039	(5.624)

**Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali**

Descrizione costi	Valore 31/12/2007	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2008
Diritti brevetti industriali e software	19.039		(7.670)	13.294	13.415
	<b>19.039</b>		<b>(7.670)</b>	<b>13.294</b>	<b>13.415</b>

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
5.159.193	5.198.675	(39.482)

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo	
Costo storico	6.743.264	
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.217.905)	
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>4.525.359</b>	di cui terreni 114.400
Acquisizione dell'esercizio	33.691	
Ammortamenti dell'esercizio	(36.953)	
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>4.522.097</b>	di cui terreni 114.400

Sulla base dell'applicazione del principio contabile OIC 16 non si è proceduto allo stanziamento delle quote di ammortamento relative al valore dei terreni, ritenendoli, in base alle aggiornate stime sociali, beni patrimoniali non soggetti a degrado ed aventi vita utile illimitata.

In applicazione all'art. 2, comma 618 – 623 della legge 244/2007 (finanziaria 2008), le spese per la manutenzione straordinaria degli immobili sono imputate a specifico conto contabile, di nuova istituzione, entro i limiti stabiliti dalla suddetta legge e non soggette ad ammortamento.

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	102.632
Ammortamenti esercizi precedenti	(76.291)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>26.341</b>
Acquisizione dell'esercizio	19.768
Ammortamenti dell'esercizio	(18.360)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>27.749</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.436.930
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.103.260)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>333.670</b>
Acquisizione dell'esercizio	77.222
Ammortamenti dell'esercizio	(95.623)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>315.269</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	523.588
Ammortamenti esercizi precedenti	(210.283)
<b>Saldo al 31/12/2007</b>	<b>313.305</b>
Acquisizione dell'esercizio	8.266
Ammortamenti dell'esercizio	(27.493)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>294.078</b>

Le immobilizzazioni materiali dimesse ammontano ad euro 14.433, ammortizzate per euro 14.185 e riguardano attrezzature di laboratorio, macchinari, mobili e macchine d'ufficio obsoleti o non più utilizzabili.

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
17.238	17.222	16

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
1.108.185	831.102	277.083

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze.

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	236.704			236.704
Per crediti tributari	42.885			42.885
Verso contribuenti	634.657			634.657
Verso altri	193.939			193.939
	<b>1.108.185</b>			<b>1.108.185</b>

Nei crediti tributari è iscritto l'importo di euro 42.885, così costituito:

Descrizione	Importo
IRAP personale ricerca	39.465
IRES acconti	3.305
Acconti Imposta sostitutiva TFR	115
	<b>42.885</b>

I crediti verso altri, al 31/12/2008, pari a Euro 193.939 sono così costituiti:

Descrizione	Importo
Crediti MSE	79.932
Crediti STFI - SP	112.396
Altri	1.611
	<b>193.939</b>

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	F.do svalutazione ex art. 2426 Codice civile	F.do svalutazione ex art. 106 D.P.R. 917/1986	Totale
Saldo al 31/12/2007		85.532	85.532
Utilizzo nell'esercizio		44.851	44.851
Accantonamento esercizio		45.961	45.961
<b>Saldo al 31/12/2008</b>		<b>86.642</b>	<b>86.642</b>

E' stato utilizzato il fondo per la cancellazione di crediti inesigibili verso contribuenti per euro 44.851 relativi ad anni antecedenti il 2002, come da elenco allegato. (Allegato n. 3)

### III. Attività finanziarie

Nessuna attività finanziaria.

### IV. Disponibilità liquide

	Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
	1.900.799	2.538.373	(637.574)
Descrizione	31/12/2008	31/12/2007	
Depositi bancari e postali	1.895.634	2.533.633	
Assegni			
Denaro e altri valori in cassa	5.165	4.740	
Arrotondamento			
	<b>1.900.799</b>	<b>2.538.373</b>	

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio ed è comprensivo del TFR presso l'Ente di euro 1.344.5444.

### D) Ratei e risconti

	Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
	5.414	18.259	(12.845)

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

La composizione della voce è così dettagliata:

Descrizione	Importo
Risconti attivi imposta di registro su locazione Politecnico	4.145
Risconti attivi utenze – varie	1.269
	<b>5.414</b>

### Passività

#### A) Patrimonio netto

	Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
	4.696.888	4.815.658	(118.770)

Descrizione	31/12/2007	Incrementi	Decrementi	31/12/2008
Riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione)	4.899.017		83.357	4.815.660
Riserva per conversione / arrotondamento in Euro	(2)		(2)	
Utile (perdita) dell'esercizio	(83.357)	(118.772)	(83.357)	(118.772)
	<b>4.815.658</b>	<b>(118.772)</b>	<b>(2)</b>	<b>4.696.888</b>

La diminuzione della riserva straordinaria (ex avanzo di amministrazione) è attribuibile alla perdita dell'esercizio 2008.

### B) Fondi per rischi e oneri

Nessun dato.

### C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
1.344.544	1.370.936	(26.392)

La variazione è così costituita.

Variazioni	31/12/2007	Incrementi	Decrementi	31/12/2008
TFR, movimenti del periodo	1.370.936	117.049	143.441	1.344.544

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito dell'Ente al 31/12/2008 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

### D) Debiti

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
239.260	349.457	(110.197)

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Debiti verso fornitori	219.591			219.591
Debiti tributari	6.166			6.166
Debiti verso istituti di previdenza	13.239			13.239
Altri debiti	264			264
	<b>239.260</b>			<b>239.260</b>

I "Debiti verso fornitori" sono iscritti al netto degli sconti commerciali.

Nella voce debiti tributari sono iscritti debiti per imposta IRES pari a Euro 2.755 e debito IVA pari a euro 3.411.

I debiti verso Istituti di previdenza sono composti dalle quote degli iscritti al fondo di categoria Byblos versate trimestralmente.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
1.923.552	2.086.619	(163.067)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata

Descrizione	Importo
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori dalla Stazione Seta per la "Palazzina Seta"	443.683
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori e rivalutazione monetaria dal politecnico di Milano per l'edificio "A"	1.467.653
Risconti passivi per affitti spazi pubblicitari	1.875
Ratei passivi utenze	10.341
	<b>1.923.552</b>

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
2.362.441	2.469.461	(107.020)

Descrizione	31/12/2008	31/12/2007	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	748.716	852.635	(103.919)
Altri ricavi e proventi	1.613.725	1.616.826	(3.101)
	<b>2.362.441</b>	<b>2.469.461</b>	<b>(107.020)</b>

I ricavi delle vendite e delle prestazioni vengono così ripartiti:

**Ricavi per categoria di attività**

Categoria	31/12/2008	31/12/2007	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	518.239	562.051	(43.812)
Ricavi per ricerca	230.477	290.584	(60.107)
Contributi industriali	536.496	542.469	(5.973)
Contributi doganali	562.923	569.124	(6.201)
Contributi pubblici	43.048	34.419	8.629
Fitti attivi	470.415	465.468	4.947
Altri ricavi e proventi	843	5.346	(4.503)
	<b>2.362.441</b>	<b>2.469.461</b>	<b>(107.020)</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività analitica di laboratorio dell'Istituto e presentano una diminuzione percentuale del 7,8% rispetto al 2007, sostanzialmente attribuibile alla difficile situazione congiunturale che il settore cartario sta attraversando, a partire soprattutto dalla seconda metà del 2008.

I ricavi per ricerca presentano anch'essi un andamento decrescente rispetto al 2007 del 20% dovuto al protrarsi delle tempistiche di assegnazione di contratti, alla conclusione del progetto quadriennale Sustainpack e al mancato finanziamento di un progetto CE (Funcpack), giudicato finanziabile dalla CE, ma poi di fatto non finanziato, almeno per il 2008, per non disponibilità di fondi.

I contributi industriali sono in diminuzione del 1% rispetto al 2007; si riferiscono ai ruoli emessi nel 2008 per i settori cartario e cartotecnico e al contributo di Assografici, come da convenzione sottoscritta nel 2007 per tre anni.

I contributi doganali sono di competenza in relazione al gettito di importazione e presentano un decremento del 1% rispetto al 2007.

I contributi pubblici presentano un incremento rispetto al 2007 del 25% e si riferiscono all'assegnazione da parte del Ministero per lo Sviluppo Economico di un contributo per il funzionamento, erogato a seguito di analisi eseguita sul conseguimento di obiettivi di efficienza in materia di funzionamento delle Stazioni Sperimentali per l'Industria nonché di un contributo alla ricerca applicata per lo svolgimento di un progetto di ricerca condotto con risorse interne dall'Ente.

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta e la locazione dell'edificio "A" al Politecnico di Milano. L'importo è costituito da fitti attivi fatturati per euro 294.390 e da fitti figurativi per euro 170.996.

## B) Costi della produzione

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
2.433.917	2.442.401	(8.484)

Descrizione	31/12/2008	31/12/2007	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	53.014	67.074	(14.060)
Servizi	365.911	349.832	16.079
Godimento di beni di terzi			
Salari e stipendi	1.273.729	1.251.139	22.590
Oneri sociali	284.378	279.826	4.552
Trattamento di fine rapporto	117.049	120.850	(3.801)
Trattamento quiescenza e simili	3.290	2.390	900
Altri costi del personale	63.405	72.911	(9.506)
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	13.294	28.075	(14.781)
Ammortamento immobilizzazioni materiali	178.429	163.239	15.190
Altre svalutazioni delle immobilizzazioni			
Svalutazioni crediti attivo circolante	45.961	72.764	(26.803)
Variazione rimanenze materie prime	(16)	(1.751)	1.735
Accantonamento per rischi			
Altri accantonamenti			
Oneri diversi di gestione	35.473	36.052	(579)
	<b>2.433.917</b>	<b>2.442.401</b>	<b>(8.484)</b>

### Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi

I costi per materie prime e servizi sono stati contenuti e sono strettamente correlati all'andamento del valore della produzione.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale dipendente, il Direttore e Presidente, ivi compresi gli aumenti contrattuali, i premi di produttività, i passaggi di categoria, scatti di contingenza, costo delle ferie non godute e accantonamenti di legge e contratti collettivi. Il maggior costo è dovuto a oneri per aumenti CCNL cartai.

In conformità con quanto previsto nel piano triennale in base al quale si intende raggiungere un riequilibrio tra personale amministrativo e il personale tecnico, a favore di quest'ultimo, al fine di incrementare la produttività e l'efficienza dei servizi tecnico-scientifici, è stata incentivata all'esodo un'unità addetta ai servizi amministrativi che non è stata rimpiazzata grazie ad azioni di riorganizzazione ed informatizzazione.

Nel corso del 2008 è stata assunta a tempo indeterminato un'unità prima in servizio con contratto a termine.

**Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati sulla base della durata utile del cespite e del suo sfruttamento nella fase produttiva secondo le aliquote di legge, come precisato nelle immobilizzazioni applicato l'aliquota del 1.5% per i fabbricati.

**Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide**

La voce è composta dagli accantonamenti necessari all'incremento del fondo svalutazione crediti verso clienti per euro 1.110,00 e del fondo svalutazione crediti verso contribuenti per euro 44.851,00.

**Oneri diversi di gestione**

Comprende gli oneri relativi alla gestione ordinaria e gli accantonamenti previsti dal comma 52 al comma 60 della legge 266/2005 (Finanziaria 2006) "riduzione del 10% sui compensi ad Organi Istituzionali" per € 8.856,87.

**C) Proventi e oneri finanziari**

	Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
	750	427	323
Descrizione	31/12/2008	31/12/2007	Variazioni
Proventi finanziari	1.283	1.582	(299)
(Interessi e altri oneri finanziari)	(533)	(1.155)	622
	<b>750</b>	<b>427</b>	<b>323</b>

**Proventi finanziari**

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
Interessi bancari e postali				1.283	1.283
				<b>1.283</b>	<b>1.283</b>

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
Interessi fornitori				3	3
Altri oneri su operazioni finanziarie				530	530
				<b>533</b>	<b>533</b>

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

Nessun dato.

**E) Proventi e oneri straordinari**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
23.384	(1.439)	24.823

Descrizione	31/12/2008	Anno precedente	31/12/2007
Plusvalenze da alienazioni		Plusvalenze da alienazioni	
Varie	25.301	Varie	4.151
<b>Totale proventi</b>	<b>25.301</b>	<b>Totale proventi</b>	<b>4.151</b>
Minusvalenze	(247)	Minusvalenze	(735)
Varie	(1.670)	Varie	(4.855)
<b>Totale oneri</b>	<b>(1.917)</b>	<b>Totale oneri</b>	<b>(5.590)</b>
	<b>23.384</b>		<b>(1.439)</b>

Nei proventi sono iscritte sopravvenienze attive per ricavi di competenza di esercizi precedenti o alla rettifica di costi imputati ad esercizi precedenti.

Le minusvalenze riguardano dismissioni di immobilizzazioni materiali non completamente ammortizzate.

Le sopravvenienze passive invece riguardano costi relativi ad anni precedenti.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
71.430	109.405	(37.975)

Imposte	Saldo al 31/12/2008	Saldo al 31/12/2007	Variazioni
<b>Imposte correnti:</b>	71.430	109.405	(37.975)
IRES	2.755	3.305	(550)
IRAP	68.675	106.100	(37.425)
	<b>71.430</b>	<b>109.405</b>	<b>(37.975)</b>

Sono state iscritte le imposte di competenza dell'esercizio.

L'imposta Ires viene calcolata con aliquota ridotta del 50% come previsto per gli enti pubblici.

L'imposta IRAP dell'8,50% viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

La diminuzione dell'imposta Irap dal 2007 al 2008, è dovuta sostanzialmente al maggior impiego di ore del personale tecnico nella presentazione e nello svolgimento dei progetti di ricerca sulle quali non viene calcolata l'imposta.

**Altre informazioni**

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale

Qualifica	Compenso
Presidente	72.300
Amministratori	2.892
Collegio dei revisori	13.376

Sui suddetti importi è stata operata la trattenuta del 10% in applicazione della legge 266/2006, versata al bilancio dello Stato.

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili. (Allegato 4 Bilancio)

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà lettura della relazione del Collegio, il quale esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato (Allegato 5 relazione revisori).

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2008.

O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno la seduta è chiusa alle ore 12,45.

IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcandalli)

IL PRESIDENTE  
(Ing. Paolo Culicchi)

per copia conforme  
IL SEGRETARIO  
(Prof. Bruno Marcandalli)



**ESTRATTO VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
DEL 13 MAGGIO 2009**

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 27 aprile 2009, si è riunito il giorno 13 maggio 2009 alle ore 10,30 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione, oltre al Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma dott. Pietro, Dell'Aria Burani dott. Giovanni, Fedrigoni dott. Alessandro, Luisi dott.a Barbara, Nucciarelli rag. Paola e Rutto dott. Dario.

Assente giustificato il Consigliere Capodieci ing. Piero.

Del Collegio dei Revisori sono presenti, oltre al Presidente Eller Vainicher rag. Franco in rappresentanza degli Industriali, i Revisori Ammendolia rag. Maria Annunziata rappresentante del Ministero dello Sviluppo Economico e Carmine dott. di Nuzzo rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Il Direttore, Prof. Bruno Marcandalli presente alla riunione, funge da Segretario.

Presente la signora Zuffada Maria Rosa, Responsabile amministrativo di SSCCP, invitata alla riunione.

Constatata la presenza di tutti i Consiglieri, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

O m i s s i s



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI



THE ITALIAN PULP AND PAPER RESEARCH INSTITUTE


 STAZIONE  
 SPERIMENTALE  
 CARTA,  
 CARTONI E  
 PASTE PER CARTA

**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2008**

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha regolarmente ricevuto il Bilancio dell'esercizio 2008 della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta, redatto in conformità degli articoli 2423 e seguenti del codice civile e corredato della Nota Integrativa.

Lo Stato patrimoniale riporta i seguenti dati di sintesi:

**ATTIVO**

- Immobilizzazioni	Euro 5.172.608	Euro
- Attivo circolante	Euro 3.026.222	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 5.414</u>	Euro
Totale attivo	Euro 8.204.244	<b>Euro</b>

**PASSIVO**

- Patrimonio netto	Euro 4.696.888	Euro
- Trattamento di fine rapporto	Euro 1.344.544	Euro
- Debiti	Euro 239.260	Euro
- Ratei e risconti	<u>Euro 1.923.552</u>	Euro
Totale passivo	Euro 8.204.244	<b>Euro</b>

Il Conto Economico, che rappresenta la gestione dal 1° gennaio 2008 al 31 dicembre 2008, è riassunto come segue:

- Valore della Produzione.....	Euro	2.362.441
- Costi della Produzione.....	Euro	2.433.917
- <b>Differenza</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(71.476)</b>
- Proventi e oneri finanziari.....	Euro	750
- Proventi e oneri straordinari.....	Euro	23.384
- <b>Risultato prima delle imposte</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(47.342)</b>
- Imposte sul reddito dell'esercizio.....	Euro	(71.430)
<b>Perdita dell'esercizio</b> .....	<b>Euro</b>	<b>(118.772)</b>

Le cifre esposte in Bilancio sono la risultante delle scritture contabili tenute a norma di legge. La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività.

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 13.415 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.159.193 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri analoghi a quelli del precedente esercizio;
- “l’attivo circolante” pari a 3.026.222 euro, si compone di rimanenze per euro 17.238, crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione) per euro 236.704, contributi industriali doganali ed altri per euro 828.596 e di crediti tributari per euro 42.885.
- il “patrimonio netto” risulta di 4.696.888 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2007 (pari ad euro 4.815.660) meno la perdita dell’esercizio 2008 pari a 118.772 euro;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.344.544 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2008 a favore del personale dipendente al netto delle anticipazioni, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un decremento di 26.392 euro e copre i diritti di tutti i dipendenti in forza alla Stazione al 31/12/2008;
- i “debiti”, pari a 239.260 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

Il Collegio rileva che l’esercizio 2008 chiude con una perdita di euro 118.772 che viene coperta con corrispondente riduzione della riserva straordinaria.

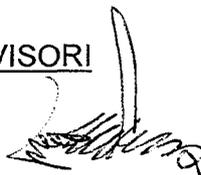
Rispetto all’esercizio 2007, si evidenzia un aumento della perdita dovuto, principalmente, al minor valore della produzione, connessa, da un lato, alla contrazione delle attività per effetto della crisi del settore, dall’altro al protrarsi dei tempi di assegnazione dei contributi per i nuovi contratti di ricerca.

A tal riguardo, il Collegio invita l’Amministrazione a porre in essere ogni iniziativa idonea ad assicurare il raggiungimento dell’equilibrio dei conti.

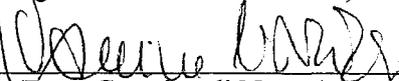
Sulla base di quanto precede, il Collegio dei revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio 2008 così come predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione.

Milano, li 12 maggio 2009

I REVISORI



(Rag. Franco Eller Vainicher)



(Dott. Carmine di Nuzzo)



(Rag. Maria Annunziata Ammendolia)

**BILANCIO CONSUNTIVO**

Reg. Imp. Rea 1678628

## STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI E PASTE PER CARTA

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO

### Bilancio al 31/12/2008

Stato patrimoniale attivo	31/12/2008	31/12/2007
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno	13.415	19.039
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	13.415	19.039
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.522.097	4.525.359
2) Impianti e macchinario	27.749	26.341
3) Attrezzature industriali e commerciali	315.269	333.670
4) Altri beni	294.078	313.305
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.159.193	5.198.675
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni		
2) Crediti		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie		
(valore nominale complessivo)		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.172.608</b>	<b>5.217.714</b>

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2008</b>	<b>31/12/2007</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
I. Capitale		
II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni		
III. Riserva di rivalutazione		
IV. Riserva legale		
V. Riserve statutarie		
VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio		
VII. Altre riserve		
Riserva straordinaria	4.815.660	4.899.017
Riserva per conversione/arrotondamento in EURO		(2)
	4.815.660	4.899.015
VIII. Utili (perdite) portati a nuovo		
IX. Utile d'esercizio		
IX. Perdita d'esercizio	(118.772)	(83.357)
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.696.888</b>	<b>4.815.658</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte, anche differite		
3) Altri		
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>		
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>		
	<b>1.344.544</b>	<b>1.370.936</b>
<b>D) Debiti</b>		
1) Obbligazioni		
2) Obbligazioni convertibili		
3) Debiti verso soci per finanziamenti		
4) Debiti verso banche		
5) Debiti verso altri finanziatori		
6) Acconti		
7) Debiti verso fornitori		
- entro 12 mesi	219.591	147.755
- oltre 12 mesi		
	219.591	147.755
8) Debiti rappresentati da titoli di credito		
9) Debiti verso imprese controllate		
10) Debiti verso imprese collegate		
11) Debiti verso controllanti		
12) Debiti tributari		
- entro 12 mesi	6.166	68.300
- oltre 12 mesi		
	6.166	68.300
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
- entro 12 mesi	13.239	62.492
- oltre 12 mesi		
	13.239	62.492
14) Altri debiti		
- entro 12 mesi	264	70.910
- oltre 12 mesi		
	264	70.910
<b>Totale debiti</b>	<b>239.260</b>	<b>349.457</b>
<b>E) Ratei e risconti</b>		
- aggio sui prestiti		
- vari	1.923.552	2.086.619
	1.923.552	2.086.619
<b>Totale passivo</b>	<b>8.204.244</b>	<b>8.622.670</b>

**Conti d'ordine**

31/12/2008

31/12/2007

- 1) Sistema improprio dei beni altrui presso di noi
- 2) Sistema improprio degli impegni
- 3) Sistema improprio dei rischi
- 4) Raccordo tra norme civili e fiscali

**Totale conti d'ordine**

<b>Conto economico</b>	<b>31/12/2008</b>	<b>31/12/2007</b>
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	748.716	852.635
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- contributi industriali	536.496	542.469
- contributi doganali	562.923	569.124
- contributi pubblici	43.048	34.419
- fitti attivi	470.415	465.468
- vari	843	5.346
	<u>1.613.725</u>	<u>1.616.826</u>
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>2.362.441</b>	<b>2.469.461</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	53.014	67.074
7) Per servizi	365.911	349.832
8) Per godimento di beni di terzi		
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.273.729	1.251.139
b) Oneri sociali	284.378	279.826
c) Trattamento di fine rapporto	117.049	120.850
d) Trattamento di quiescenza e simili	3.290	2.390
e) Altri costi	63.405	72.911
	<u>1.741.851</u>	<u>1.727.116</u>
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	13.294	28.075
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	178.429	163.239
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	45.961	72.764
	<u>237.684</u>	<u>264.078</u>
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(16)	(1.751)
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	35.473	36.052
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.433.917</b>	<b>2.442.401</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>(71.476)</b>	<b>27.060</b>
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		
15) Proventi da partecipazioni:		
- altri	1.283	1.582
	<u>1.283</u>	<u>1.582</u>
17) Interessi e altri oneri finanziari:		
- altri	533	1.155
	<u>533</u>	<u>1.155</u>
17-bis) Utili e Perdite su cambi		
<b>Totale proventi e oneri finanziari</b>	<b>750</b>	<b>427</b>

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

- varie

25.301

4.151

25.301

4.151

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

- imposte esercizi precedenti

- varie

247

735

1.670

4.855

1.917

5.590

**Totale delle partite straordinarie****23.384****(1.439)****Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)****(47.342)****26.048**

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

b) Imposte differite (anticipate)

71.430

109.405

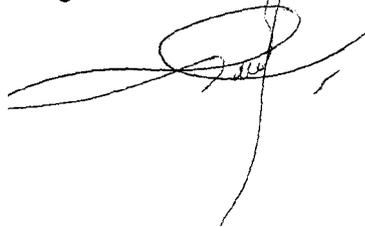
71.430

109.405

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio****(118.772)****(83.357)**

Presidente del Consiglio di Amministrazione

Ing. PAOLO CULICCHI




**STAZIONE SPERIMENTALE PER LA CARTA,  
CARTONI E PASTE PER CARTA**

**ESERCIZIO 2009**



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



**ESTRATTO VERBALE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
DEL 5 maggio 2010**

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta di Milano, convocato con lettera del 12 aprile 2010, si è riunito il giorno 5 maggio 2010 alle ore 15.00 presso la sede dell'Istituto.

Sono presenti alla riunione: il Presidente Culicchi ing. Paolo, i Consiglieri: Attoma dott. Pietro, Capodieci ing. Piero, Dell'Aria Burani dott. Giovanni, Fedrigoni dott. Alessandro, Luisi dott.ssa Barbara, Nucciarelli rag. Paola e Rutto dott. Dario

Del Collegio dei Revisori è presente il Presidente Eller Vainicher rag. Franco, rappresentante degli industriali, il dott. Roberto Anatrini, rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze e il dott. Aniello Pepe, rappresentante del Ministero dello Sviluppo Economico.

In assenza del Prof. Bruno Marcandalli, il Presidente assume anche le funzioni di Segretario.

Constatata la presenza di otto Consiglieri su nove componenti, il Presidente dichiara valida la seduta ed apre la discussione sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

O m i s s i s

**3) Esame ed approvazione del Bilancio 2009 e relazione sull'attività**

Il Presidente illustra la relazione sull'attività dell'ente nel 2009, e sottopone al Consiglio il bilancio 2009 rilevando una perdita d'esercizio pari ad € 299.212.

Il Presidente del Collegio dei Revisori dà lettura della relazione prodotta dal Collegio stesso, attraverso la quale esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio così come presentato.

Il Consiglio di Amministrazione, sentito il parere favorevole espresso dal Collegio dei Revisori, approva all'unanimità il bilancio 2009.

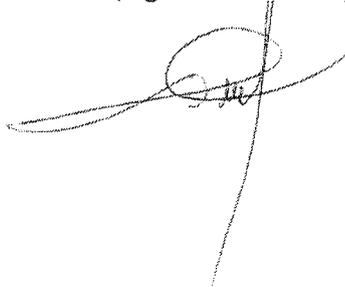
O m i s s i s

Esaurito l'ordine del giorno, la seduta è chiusa alle ore 16,30.

IL SEGRETARIO

IL PRESIDENTE

Per copia conforme  
IL PRESIDENTE  
(Ing. Paolo Culicchi)





RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

**VERBALE N. 366 DEL 5 MAGGIO 2010**

In data 5 maggio 2010, alle ore 10,30, presso gli Uffici della Stazione Sperimentale Carta, Cartoni e Paste per Carta si è riunito il Collegio dei Revisori per l'esame del Bilancio dell'esercizio 2009. Sono presenti: il rag. Franco Eller Vainicher, Presidente, il dott. Roberto Anatrini e il dott. Aniello Pepe, componenti effettivi.

Prima di dare inizio all'esame del bilancio al 31 dicembre 2009 al fine di predisporre la propria relazione al Consiglio di Amministrazione, il Collegio prende in esame la posizione del Direttore Generale prof. Bruno Marcandalli, alla luce di quanto segnalato dalla dott.a Barbara Luisi, componente del Consiglio di Amministrazione in rappresentanza del Ministero dello Sviluppo Economico, con e-mail del 18 marzo 2010, e della nota 4 maggio 2010 dello stesso Ministero dello Sviluppo Economico, Direzione Generale per la Politica Industriale e la Competitività, a firma del Direttore Generale dott. Andrea Bianchi, protocollo n. 0043200.

In detta nota si evidenzia che in base alla normativa vigente (art. 53 d. lgs. 665/2001) il prof. Bruno Marcandalli deve provvedere senza ritardo all'acquisizione della richiesta di autorizzazione per l'incarico di Direzione, in quanto tale autorizzazione è indispensabile essendo il prof. Marcandalli dipendente di Pubblica Amministrazione (Stazione Sperimentale della Seta).

Nelle more dell'ottenimento di tale autorizzazione le funzioni direttoriali sono assunte dal Presidente Paolo Culicchi.

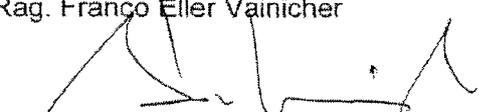
Il Collegio prende atto, dopo un incontro con il Presidente, che da oggi l'incarico di Direttore del prof. Bruno Marcandalli è sospeso fino al momento della comunicazione dell'autorizzazione e che, ad autorizzazione ottenuta il conseguente incarico professionale sia regolato, anche ai fini della determinazione del compenso forfettario, con apposito contratto ai sensi dell'articolo 10, comma 2, dello Statuto dell'Ente.

Il Collegio ha analizzato il Bilancio 2009 ed ha redatto apposita relazione ai sensi dell'art.2429 del codice civile, allegata al presente verbale.

Milano, 05 maggio 2010

IL COLLEGIO DEI REVISORI

  
Rag. Franco Eller Vainicher

  
Dott. Roberto Anatrini

  
Dott. Aniello Pepe

Per quanto riguarda i criteri di valutazione dei beni adottati nella formazione del bilancio, si è rilevato, per ciascuna categoria, quanto segue:

- le “immobilizzazioni immateriali” pari a 7.030 euro, sono iscritte al costo storico di acquisizione al netto dell’ammortamento;
- le “immobilizzazioni materiali”, pari a 5.069.836 euro, sono iscritte al netto dei relativi ammortamenti, calcolati secondo criteri analoghi a quelli del precedente esercizio;
- “l’attivo circolante” pari a 2.612.018 euro, si compone di rimanenze per euro 19.948, crediti verso clienti (per i servizi resi dalla Stazione) per euro 446.012, contributi industriali doganali ed altri per euro 487.170 e di crediti tributari per euro 38.011 e disponibilità liquide per euro 1.620.877
- il “patrimonio netto” risulta di 4.397.676 euro ed è costituito dalla sommatoria della riserva straordinaria al 31/12/2008 (pari ad euro 4.696.888) meno la perdita dell’esercizio 2009 pari a 299.212 euro;
- il “fondo trattamento di fine rapporto” è pari a 1.198.784 euro e rappresenta il debito maturato al 31 dicembre 2009 a favore del personale dipendente al netto delle anticipazioni, secondo quanto previsto dalle disposizioni legislative e contrattuali che regolano il rapporto di lavoro dei dipendenti. Il fondo presenta, nei confronti del precedente esercizio, un decremento di 145.760 euro e copre i diritti di tutti i dipendenti in forza alla Stazione al 31/12/2009, pari a n. 32 di cui n. 5 a tempo determinato e interessati in particolare per la ricerca.
- i “debiti”, pari a 357.238 euro, sono iscritti per il loro valore di costituzione;
- i risconti attivi e passivi sono calcolati in base al principio della competenza temporale.

Il Collegio osserva che tra le componenti del valore della produzione sono inseriti euro 24.000 per contributi pubblici e che tale entità è presunta ma attendibile sulla base delle risultanze dell’anno precedente, e condivide quindi tale appostazione, non senza ricordare che un eventuale importo inferiore comporterà una sopravvenienza passiva nell’esercizio in corso e una modifica dei crediti.

Il Collegio rileva che l’esercizio 2009 chiude con una perdita di euro 299.212 che viene coperta con corrispondente riduzione della riserva straordinaria.

Rispetto all’esercizio 2008, si evidenzia un aumento della perdita dovuto, principalmente, al minor valore della produzione, connessa, da un lato, alla contrazione delle attività per effetto della crisi del settore, dall’altro al protrarsi dei tempi di assegnazione dei contributi per i nuovi contratti di ricerca.

A tal riguardo, il Collegio reitera l’invito al Consiglio di Amministrazione a porre in essere ogni iniziativa idonea ad assicurare il raggiungimento dell’equilibrio dei conti.





**BILANCIO CONSUNTIVO**

Reg. Imp. Rea 1678628

**STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI  
E PASTE PER CARTA**

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

Bilancio al 31/12/2009

<b>Stato patrimoniale attivo</b>	<b>31/12/2009</b>	<b>31/12/2008</b>
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>		
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immateriali</i>		
1) Costi di impianto e di ampliamento		
2) Costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità		
3) Diritti di brevetto industriale e di utilizzo di opere dell'ingegno	7.030	13.415
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili		
5) Avviamento		
6) Immobilizzazioni in corso e acconti		
7) Altre		
	7.030	13.415
<i>II. Materiali</i>		
1) Terreni e fabbricati	4.493.537	4.522.097
2) Impianti e macchinario	19.728	27.749
3) Attrezzature industriali e commerciali	270.632	315.269
4) Altri beni	285.939	294.078
5) Immobilizzazioni in corso e acconti		
	5.069.836	5.159.193
<i>III. Finanziarie</i>		
1) Partecipazioni in:		
2) Crediti		
3) Altri titoli		
4) Azioni proprie (valore nominale complessivo)		
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>5.076.866</b>	<b>5.172.608</b>

**C) Attivo circolante***I. Rimanenze*

1) Materie prime, sussidiarie e di consumo	19.948	17.238
2) Prodotti in corso di lavorazione e semilavorati		
3) Lavori in corso su ordinazione		
4) Prodotti finiti e merci		
5) Acconti		
	19.948	17.238

*II. Crediti*

1) Verso clienti		
- entro 12 mesi	454.958	243.346
- oltre 12 mesi		
- Fondo Svalutazione crediti verso clienti	(8.946)	(6.642)
	446.012	236.704
2) Verso imprese controllate		
3) Verso imprese collegate		
4) Verso controllanti		
4-bis) Per crediti tributari		
- entro 12 mesi	38.011	42.885
- oltre 12 mesi		
	38.011	42.885
4-ter) Per imposte anticipate		
5) Verso altri		
- Verso contribuenti	370.110	828.596
- Altri crediti	117.060	
	487.170	828.596
	971.193	1.108.185

*III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni*

- 1) Partecipazioni in imprese controllate
- 2) Partecipazioni in imprese collegate
- 3) Partecipazioni in imprese controllanti
- 4) Altre partecipazioni
- 5) Azioni proprie  
(valore nominale complessivo)
- 6) Altri titoli

*IV. Disponibilità liquide*

1) Depositi bancari e postali	1.617.121	1.895.634
2) Assegni		
3) Denaro e valori in cassa	3.756	5.165
	1.620.877	1.900.799

**Totale attivo circolante**

2.612.018	3.026.222
-----------	-----------

**D) Ratei e risconti**

- disaggio su prestiti		
- vari	9.595	5.414
	9.595	5.414

**Totale attivo**

7.698.479	8.204.244
-----------	-----------

<b>Stato patrimoniale passivo</b>	<b>31/12/2009</b>	<b>31/12/2008</b>
<b>A) Patrimonio netto</b>		
I. Capitale		
II. Riserva da sovrapprezzo delle azioni		
III. Riserva di rivalutazione		
IV. Riserva legale		
V. Riserve statutarie		
VI. Riserva per azioni proprie in portafoglio		
VII. Altre riserve		
Riserva straordinaria	4.696.888	4.815.660
	4.696.888	4.815.660
VIII. Utili (perdite) portati a nuovo		
IX. Utile d'esercizio		
IX. Perdita d'esercizio	(299.212)	(118.772)
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.397.676</b>	<b>4.696.888</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
1) Fondi di trattamento di quiescenza e obblighi simili		
2) Fondi per imposte, anche differite		
3) Altri		
<b>Totale fondi per rischi e oneri</b>		
<b>C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato</b>		
	<b>1.198.784</b>	<b>1.344.544</b>
<b>D) Debiti</b>		
1) Obbligazioni		
2) Obbligazioni convertibili		
3) Debiti verso soci per finanziamenti		
4) Debiti verso banche		
5) Debiti verso altri finanziatori		
6) Acconti		
7) Debiti verso fornitori		
- entro 12 mesi	136.350	219.591
- oltre 12 mesi		
	136.350	219.591
8) Debiti rappresentati da titoli di credito		
9) Debiti verso imprese controllate		
10) Debiti verso imprese collegate		
11) Debiti verso controllanti		
12) Debiti tributari		
- entro 12 mesi	67.412	6.166
- oltre 12 mesi		
	67.412	6.166
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		
- entro 12 mesi	68.715	13.239
- oltre 12 mesi		
	68.715	13.239
14) Altri debiti		
- entro 12 mesi	84.761	264
- oltre 12 mesi		
	84.761	264
<b>Totale debiti</b>	<b>357.238</b>	<b>239.260</b>
<b>E) Ratei e risconti</b>		
- aggio sui prestiti		
- vari	1.744.781	1.923.552
	1.744.781	1.923.552
<b>Totale passivo</b>	<b>7.698.479</b>	<b>8.204.244</b>

**Conti d'ordine**

**31/12/2009**

**31/12/2008**

- 1) **Rischi assunti dall'impresa**
- 2) **Impegni assunti dall'impresa**
- 3) **Beni di terzi presso l'impresa**
- 4) **Altri conti d'ordine**

**Totale conti d'ordine**

Conto economico	31/12/2009	31/12/2008
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	724.154	748.716
2) Variazione delle rimanenze di prodotti in lavorazione, semilavorati e finiti		
3) Variazioni dei lavori in corso su ordinazione		
4) Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni		
5) Altri ricavi e proventi:		
- contributi industriali	532.667	536.496
- contributi doganali	441.452	562.923
- contributi pubblici	24.000	43.048
- fitti attivi	474.056	470.415
- vari	2.464	843
	1.474.639	1.613.725
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>2.198.793</b>	<b>2.362.441</b>
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	61.305	53.014
7) Per servizi	337.067	365.911
8) Per godimento di beni di terzi		
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	1.274.872	1.273.729
b) Oneri sociali	292.883	284.378
c) Trattamento di fine rapporto	105.373	117.049
d) Trattamento di quiescenza e simili	3.442	3.290
e) Altri costi	160.567	63.405
	1.837.137	1.741.851
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	7.360	13.294
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	153.210	178.429
c) Altre svalutazioni delle immobilizzazioni		
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	2.303	45.961
	162.873	237.684
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(2.710)	(16)
12) Accantonamento per rischi		
13) Altri accantonamenti		
14) Oneri diversi di gestione	29.671	35.473
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>2.425.343</b>	<b>2.433.917</b>
<b>Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)</b>	<b>(226.550)</b>	<b>(71.476)</b>
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		
15) Proventi da partecipazioni:		
16) Altri proventi finanziari:		
- altri	1.369	1.283
	1.369	1.283
17) Interessi e altri oneri finanziari:		
- altri	407	533
	407	533
17-bis) Utili e Perdite su cambi		
<b>Totale proventi e oneri finanziari</b>	<b>962</b>	<b>750</b>

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

18) Rivalutazioni:

19) Svalutazioni:

**Totale rettifiche di valore di attività finanziarie****E) Proventi e oneri straordinari**

20) Proventi:

- plusvalenze da alienazioni

100

- varie

10.986

25.301

11.086

25.301

21) Oneri:

- minusvalenze da alienazioni

92

- imposte esercizi precedenti

- varie

7.115

247

1.670

7.207

1.917

**Totale delle partite straordinarie**

3.879

23.384

**Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)**

(221.709)

(47.342)

22) Imposte sul reddito dell'esercizio, correnti, differite e anticipate

a) Imposte correnti

77.503

71.430

b) Imposte differite (anticipate)

77.503

71.430

**23) Utile (Perdita) dell'esercizio**

(299.212)

(118.772)

Presidente del Consiglio di amministrazione  
CULICCHI PAOLO

Reg. Imp. Rea 1678628

**STAZIONE SPERIMENTALE CARTA CARTONI  
E PASTE PER CARTA**

Sede in PIAZZA LEONARDO DA VINCI 16 - 20133 MILANO (MI)

**Nota integrativa al bilancio al 31/12/2009****Premessa**

Gentili signori Consiglieri,

la Stazione Sperimentale Carta Cartoni e Paste per Carta è un Ente pubblico economico definito dal D.L.vo 29 ottobre 1999, n. 540

Il bilancio che si sottopone alla Vostra approvazione è redatto secondo il sistema privatistico previsto dal Codice Civile ed è composto da Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa. Rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico d'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il risultato dell'esercizio 2009 è negativo complessivamente per € 299.212, con un incremento della perdita d'esercizio di € 180.440 rispetto a quella del 2008 (€ 118.772), riconducibile sostanzialmente al minore valore della produzione, dovuto essenzialmente alla diminuzione di € 121.471 dei contributi doganali (-22,60%), ed in piccola parte alla diminuzione dei ricavi relativi ai servizi analitici di € 24.562 (-4,28%).

Le cause di queste diminuzioni sono facilmente riconducibili alla difficile situazione congiunturale che sta attraversando il settore cartario a partire dalla seconda metà del 2008.

Per la copertura della perdita d'esercizio si propone l'utilizzo di una parte della riserva straordinaria che ammonta ad € 4.696.888 e che si ridurrebbe ad € 4.397.676.

**Criteri di formazione**

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice civile, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio d'esercizio.

Il bilancio 2009 è inoltre conforme alle disposizioni contenute nel regolamento di amministrazione e contabilità approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 20 giugno 2002, e tiene conto dei principi contabili statuiti dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e dei Ragionieri.

Il bilancio dell'Istituto è stato sottoposto al vaglio del Collegio dei Revisori che riferiranno ai sensi dell'art. 2429 del Codice Civile con separata relazione.

A questa nota farà seguito la relazione del Presidente sull'attività della Stazione.

## **Criteria di valutazione**

I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2009 non si discostano dai medesimi utilizzati per la formazione del bilancio del precedente esercizio, in particolare nelle valutazioni e nella continuità dei medesimi principi.

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuazione dell'attività nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività, per evitare compensi tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, e non a quello in cui si concretizzano i relativi movimenti di numerario.

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci della società nei vari esercizi.

## **Immobilizzazioni**

### *Immateriali*

Sono iscritte al costo storico di acquisizione ed esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi e imputati direttamente alle singole voci.

Il brevetto "Metodo per la lavorazione della carta, dei cartoni e delle fibre utilizzate nel settore cartario" è ammortizzato al 50% come da D.L. 226 del 04/07/2006.

I software applicativi sono ammortizzati al 20%.

### *Materiali*

Sono iscritte al costo di acquisto e rettificate dai corrispondenti fondi di ammortamento.

Nel valore di iscrizione in bilancio si è tenuto conto degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo dell'immobilizzazione, portando a riduzione del costo gli sconti commerciali e gli sconti cassa di ammontare rilevante.

Le quote di ammortamento, imputate a conto economico, sono state calcolate attesi l'utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua possibilità di utilizzazione, criterio che abbiamo ritenuto ben rappresentato dalle seguenti aliquote, non modificate rispetto all'esercizio precedente e ridotte alla metà nell'esercizio di entrata in funzione del bene:

- terreni: nessun ammortamento

- fabbricati: 1,5%
- impianti e macchinari e attrezzature di laboratorio: 15%
- macchine elettroniche: 20%
- mobili: 12%
- arredi: 15%
- autovettura: totalmente ammortizzata

Nel corso del 2009 sono state dismesse attrezzature di laboratorio, obsolete e fuori uso.

### **Crediti**

Sono esposti al presumibile valore di realizzo. L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo è ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti, tenendo in considerazione le condizioni economiche generali di settore.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore nominale.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza temporale dell'esercizio.

Per i ratei e risconti di durata pluriennale sono state verificate le condizioni che ne avevano determinato l'iscrizione originaria, adottando, ove necessario, le opportune variazioni.

### **Rimanenze magazzino**

Le rimanenze di materie prime sono iscritte a bilancio al valore di acquisto.

### **Fondo TFR**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data, al netto degli acconti erogati e delle quote versate al fondo di categoria Byblos per gli aderenti.

### **Imposte sul reddito**

Le imposte IRES ed IRAP sono accantonate secondo il principio di competenza; ai sensi dell'art.1 comma 347 della legge 30/12/2004, n.311 (finanziaria 2005) che modifica l'art. 11, comma 1, lettera a) del D.Lgs 15 dicembre 1997, n 446 (legge istitutiva IRAP) sono stati dedotti dall'IRAP i costi sostenuti per il personale addetto a ricerca e sviluppo.

**Riconoscimento ricavi**

I ricavi per vendite e prestazioni di servizi sono riconosciuti al momento del trasferimento della proprietà che normalmente si identifica con la consegna o la spedizione dei rapporti di prova, delle relazioni tecniche e dei rendiconti dei progetti di ricerca.

I ricavi derivanti dai contributi industriali sono iscritti al momento della formazione del ruolo esattoriale.

**Dati sull'occupazione**

L'organico medio aziendale, ripartito per categoria, ha subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti variazioni.

<b>Organico</b>	<b>31/12/2009</b>	<b>31/12/2008</b>	<b>Variazioni</b>
Quadri	4	5	-1
Ricercatori Statali	2	2	-
Impiegati	21	22	-1
Contratti a tempo determinato	5	1	+4
	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>+2</b>

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del settore dell'industria cartaria.

**Attività****A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti**

Nessun dato.

**B) Immobilizzazioni****I. Immobilizzazioni immateriali**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
7.030	13.415	(6.385)

**Totale movimentazione delle Immobilizzazioni Immateriali**

Descrizione costi	Valore 31/12/2008	Incrementi esercizio	Decrementi esercizio	Amm.to esercizio	Valore 31/12/2009
Diritti brevetti industriali e software	13.415		(975)	7.360	7.030
	<b>13.415</b>		<b>(975)</b>	<b>7.360</b>	<b>7.030</b>

**II. Immobilizzazioni materiali**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
5.069.836	5.159.193	(89.357)

**Terreni e fabbricati**

Descrizione	Importo	
Costo storico	6.776.955	
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.254.858)	
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>4.522.097</b>	di cui terreni 114.400
Acquisizione dell'esercizio	6.591	
Ammortamenti dell'esercizio	(35.151)	
<b>Saldo al 31/12/2009</b>	<b>4.493.537</b>	di cui terreni 114.400

Sulla base di una puntuale applicazione del principio contabile OIC 16, non si è più proceduto allo stanziamento delle quote di ammortamento relative al valore dei suddetti terreni, ritenendoli, in base alle aggiornate stime sociali, beni patrimoniali non soggetti a degrado ed aventi vita utile illimitata.

In applicazione all' art. 2 comma 618-623 della legge 244/2007 (finanziaria 2008), le spese per la manutenzione straordinaria sono imputate a specifico conto contabile, entro i limiti stabiliti dalla suddetta legge.

**Impianti e macchinario**

Descrizione	Importo
Costo storico	122.400
Ammortamenti esercizi precedenti	(94.651)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>27.749</b>
Acquisizione dell'esercizio	896
Ammortamenti dell'esercizio	(8.917)
<b>Saldo al 31/12/2009</b>	<b>19.728</b>

**Attrezzature industriali e commerciali**

Descrizione	Importo
Costo storico	2.505.629
Ammortamenti esercizi precedenti	(2.190.360)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>315.269</b>
Acquisizione dell'esercizio	45.742
Ammortamenti dell'esercizio	(90.379)
<b>Saldo al 31/12/2009</b>	<b>270.632</b>

**Altri beni**

Descrizione	Importo
Costo storico	526.191
Ammortamenti esercizi precedenti	(232.113)
<b>Saldo al 31/12/2008</b>	<b>294.078</b>
Acquisizione dell'esercizio	10.624
Ammortamenti dell'esercizio	(18.763)
<b>Saldo al 31/12/2009</b>	<b>285.939</b>

Le immobilizzazioni materiali dismesse ammontano ad € 13.319, ammortizzate per € 13.227, e riguardano attrezzature di laboratorio e macchine d'ufficio obsolete o non più utilizzabili.

**C) Attivo circolante****I. Rimanenze**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
19.948	17.238	2.710

I criteri di valutazione adottati sono invariati rispetto all'esercizio precedente e motivati nella prima parte della presente Nota integrativa.

**II. Crediti**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
971.193	1.108.185	(136.992)

Il saldo è così suddiviso secondo le scadenze:

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Verso clienti	454.958			
Fondo svalutazione	(8.946)			446.012
Per crediti tributari	38.011			38.011
Verso contribuenti	450.110			
Fondo svalutazione	(80.000)			
Verso altri	117.060			487.170
				<b>971.193</b>

Nei crediti tributari è iscritto l'importo di € 38.011, così costituito:

Descrizione	Importo
IRAP personale ricerca	34.541
IRES acconti	2.755
Acconti Imposta sostitutiva TFR	715
	<b>38.011</b>

I crediti verso altri, al 31/12/2009 sono così costituiti:

Descrizione	Importo
Crediti verso dipendenti	64.427
Crediti verso STFI - Sustainpack	28.530
Crediti verso MSE (contributo funzionamento '09)	24.000
Depositi cauzionali	103
	<b>117.060</b>

I crediti verso dipendenti riguardano le ritenute sugli emolumenti di dicembre e trovano la loro contropartita nei debiti previdenziali e tributari.

Nei crediti verso il Ministero dello Sviluppo Economico, è iscritto il contributo di funzionamento a favore di SSCCP per l'anno 2009, per la cui entità è stato preso come riferimento il contributo ricevuto per l'anno 2008.

L'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore di presunto realizzo è stato ottenuto mediante apposito fondo svalutazione crediti che ha subito, nel corso dell'esercizio, le seguenti movimentazioni:

Descrizione	F.do svalutazione ex art. 2426 Codice civile	F.do svalutazione ex art. 106 D.P.R. 917/1986	Totale
Saldo al 31/12/2008		86.643	86.643
Accantonamento esercizio		2.303	2.303
<b>Saldo al 31/12/2009</b>		<b>88.946</b>	<b>88.946</b>

**III. Attività finanziarie**

Nessun dato.

**IV. Disponibilità liquide**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
1.620.877	1.900.799	(279.922)

Descrizione	31/12/2009	31/12/2008
Depositi bancari e postali	1.617.121	1.895.634
Assegni		
Denaro e altri valori in cassa	3.756	5.165
Arrotondamento		
	<b>1.620.877</b>	<b>1.900.799</b>

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide e l'esistenza di numerario e di valori alla data di chiusura dell'esercizio, ed è comprensivo del fondo TFR pari ad €1.198.784.

**D) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
9.595	5.414	4.181

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi e oneri, comuni a due o più esercizi e ripartibili in ragione del tempo.

Anche per tali poste, i criteri adottati nella valutazione e nella conversione dei valori espressi in moneta estera sono riportati nella prima parte della presente nota integrativa.

Non sussistono, al 31/12/2009, ratei e risconti aventi durata superiore a cinque anni.

La composizione della voce è così dettagliata (articolo 2427, primo comma, n. 7, C.c.).

Descrizione	Importo
Risconti attivi imposta di registro su locazione Politecnico	2.837

Risconti attivi utenze - varie	6.758
	<b>9.595</b>

**Passività****A) Patrimonio netto**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
4.397.676	4.696.888	(299.212)

Descrizione	31/12/2008	Incrementi	Decrementi	31/12/2009
Riserva straordinaria o facoltativa	4.815.660		118.772	4.696.888
Utile (perdita) dell'esercizio	(118.772)	(299.212)		(299.212)
	<b>4.696.888</b>	<b>(299.212)</b>		<b>4.397.676</b>

**B) Fondi per rischi e oneri**

Nessun dato.

**C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
1.198.784	1.344.544	(145.760)

La variazione è così costituita.

Variazioni	31/12/2008	Incrementi	Decrementi	31/12/2009
TFR, movimenti del periodo	1.344.544	105.373	251.133	1.198.784

Il fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito dell'ente al 31/12/2009 verso i dipendenti in forza a tale data, al netto degli anticipi corrisposti.

**D) Debiti**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
357.238	239.260	117.978

I debiti sono valutati al loro valore nominale e la scadenza degli stessi è così suddivisa:

Descrizione	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Oltre 5 anni	Totale
Debiti verso fornitori	136.350			136.350
Debiti tributari	67.412			67.412
Debiti verso istituti di previdenza	68.715			68.715
Altri debiti	84.761			84.761
	<b>357.238</b>			<b>357.238</b>

I debiti verso fornitori sono iscritti al netto degli sconti commerciali;  
Nella voce debiti tributari, sono iscritti debiti per Imposta Irap pari ad € 15.370, per imposta Ires pari ad € 3.198, debiti per IVA pari ad € 1.200 e debiti per ritenute alla fonte su emolumenti di dicembre pari ad € 47.644.

I debiti verso istituto di previdenza riguardano i contributi sugli emolumenti di dicembre.

Gli altri debiti si compongono in gran parte degli emolumenti di dicembre, regolarizzati con mandato nel mese di gennaio 2010. Per evitare problemi di riconciliazione bancaria.

**E) Ratei e risconti**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
1.744.781	1.923.552	(178.771)

Rappresentano le partite di collegamento dell'esercizio conteggiate col criterio della competenza temporale.

La composizione della voce è così dettagliata.

Descrizione	Importo
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori "Palazzina Seta"	387.043
Risconti passivi per affitti anticipati in c/lavori e rivalutazione "Palazzina A" (Politecnico)	1.353.297
Ratei Passivi utenze	4.441
	<b>1.744.781</b>

**Conto economico****A) Valore della produzione**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
2.198.793	2.362.441	(163.648)

Descrizione	31/12/2009	31/12/2008	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	724.154	748.716	(24.562)
Altri ricavi e proventi	1.474.639	1.613.725	(139.086)
	<b>2.198.793</b>	<b>2.362.441</b>	<b>(163.648)</b>

**Ricavi per categoria di attività**

Categoria	31/12/2009	31/12/2008	Variazioni
Ricavi vendite e prestazioni	484.580	518.239	(33.659)
Ricavi per ricerca	239.574	230.477	9.097
Contributi Industriali	532.667	536.496	(3.829)
Contributi Doganali	441.452	562.923	(121.471)
Contributi Pubblici	24.000	43.048	(19.048)
Fitti Attivi	474.056	470.415	3.641
Altri ricavi e proventi	2.464	843	1.621
	<b>2.198.793</b>	<b>2.362.441</b>	<b>(163.648)</b>

I ricavi per vendite e prestazioni si riferiscono all'attività analitica di laboratorio dell'istituto e presentano una diminuzione percentuale del 6,50%, rispetto al 2008, sostanzialmente attribuibile alla difficile situazione congiunturale che il settore cartario sta attraversando, a partire soprattutto dalla seconda metà del 2008.

I ricavi per ricerca, invece, presentano un aumento percentuale del 4%, nonostante che il protrarsi delle tempistiche di stipula di contratti per lo svolgimento di progetti, per i quali il finanziamento è già stato assegnato dalle autorità preposte, abbia fatto slittare parte dei finanziamenti all'anno successivo.

Per quel che concerne invece i contributi industriali, si può rilevare come siano rimasti sostanzialmente invariati. Tale risultato, tuttavia, è strettamente legato al fatto che il contributo dell'anno di competenza viene calcolato sul fatturato di due anni precedenti, dunque il contributo dell'anno 2009, viene calcolato sul dato di fatturato 2007 e non risente ancora della presente difficile situazione congiunturale.

Diverso è invece il caso dei contributi doganali, applicati sulle importazioni dell'esercizio in corso, che mostrano una riduzione del 21,60% che riflette pienamente la situazione attuale.

I contributi pubblici sono iscritti a bilancio per € 24.000, e riguardano il contributo di funzionamento per la SSCCP, che dovrebbe essere erogato dal Ministero dello Sviluppo economico per l'anno 2009. L'entità del dato di bilancio fa riferimento al contributo per il funzionamento di SSCCP per l'anno 2008.

I fitti attivi riguardano la locazione della "Palazzina Seta" alla Stazione Sperimentale Seta e la locazione dell'edificio "A" al Politecnico di Milano.

**B) Costi della produzione**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
2.425.343	2.433.917	(8.574)

Descrizione	31/12/2009	31/12/2008	Variazioni
Materie prime, sussidiarie e merci	61.305	53.014	8.291
Servizi	337.067	365.911	(28.844)
Godimento di beni di terzi			
Salari e stipendi	1.274.872	1.273.729	1.143
Oneri sociali	292.883	284.378	8.505
Trattamento di fine rapporto	105.373	117.049	(11.676)
Trattamento quiescenza e simili	3.442	3.290	152
Altri costi del personale	160.567	63.405	97.162
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	7.360	13.294	(5.934)
Ammortamento immobilizzazioni materiali	153.210	178.429	(25.219)
Altre svalutazioni delle immobilizzazioni			
Svalutazioni crediti attivo circolante	2.303	45.961	(43.658)
Variazione rimanenze materie prime	(2.710)	(16)	(2.694)
Oneri diversi di gestione	29.671	35.473	(5.802)
	<b>2.425.343</b>	<b>2.433.917</b>	<b>(8.574)</b>

**Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci e Costi per servizi**

I costi per materie prime e servizi sono stati contenuti e strettamente correlati all'andamento del valore della produzione.

Per quel che concerne i costi per servizi, si può dire che essi siano decisamente in diminuzione rispetto al consuntivo 2008 e rispetto alla previsione di budget 2009.

Tale diminuzione si può spiegare attraverso il minor costo delle spese generali (energia elettrica, riscaldamento, telefoniche) e al protrarsi delle tempistiche di aggiudicazione dei contratti di ricerca, o alla bocciatura di taluni di essi, facendo slittare o addirittura eliminando gli oneri ad essi collegati e dei quali si era tenuto conto in sede di budget.

**Costi per il personale**

La voce comprende l'intera spesa per il personale di SSCCP (all'interno del quale figurano tra gli altri, anche due ricercatori statali, dipendenti del Ministero dello Sviluppo Economico, e per i quali il Ministero stesso provvede direttamente al pagamento dei salari e degli oneri ad essi correlati quantificabili in € 88.500,00), il Direttore e il Presidente, ivi compresi gli aumenti contrattuali, i premi di produttività, i passaggi di categoria, scatti di contingenza, accantonamenti di legge e contratti collettivi.

Il maggior costo del personale è spiegabile attraverso, la percentuale raggiunta per il calcolo della quota del premio di risultato da distribuire ai dipendenti (pari al

128% di una mensilità) e attraverso l'incentivo all'esodo di 2 unità a tempo indeterminato, di cui 1 unità addetta ai servizi amministrativi che, come previsto dal piano triennale non è stata sostituita grazie ad azioni di riorganizzazione interna.

#### **Ammortamento delle immobilizzazioni materiali**

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati sulla base della durata utile del cespite e del suo sfruttamento nella fase produttiva secondo le aliquote di legge come precisato nella parte relativa alle immobilizzazioni.

#### **Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide**

La voce è composta dagli accostamenti necessari all'incremento del fondo svalutazione crediti verso clienti per € 2.303.

#### **Oneri diversi di gestione**

Il dato di bilancio comprende gli oneri, relativi alla gestione ordinaria dell'istituto, che non rientrano però tra i costi materie prime e costi per servizi.

### **C) Proventi e oneri finanziari**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variazioni
962	750	212

Descrizione	31/12/2009	31/12/2008	Variazioni
Proventi diversi dai precedenti	1.369	1.283	86
(Interessi e altri oneri finanziari)	(407)	(533)	126
	<b>962</b>	<b>750</b>	<b>212</b>

#### **Proventi finanziari**

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
Interessi bancari e postali				1.369	1.369
				<b>1.369</b>	<b>1.369</b>

#### **Interessi e altri oneri finanziari**

(Rif. art. 2427, primo comma, n. 12, C.c.)

Descrizione	Controllanti	Controllate	Collegate	Altre	Totale
-------------	--------------	-------------	-----------	-------	--------

Altri oneri su operazioni finanziarie				407	407
				<b>407</b>	<b>407</b>

**D) Rettifiche di valore di attività finanziarie**

Nessun dato.

**E) Proventi e oneri straordinari**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variations
3.879	23.384	(19.505)

Descrizione	31/12/2009	Anno precedente	31/12/2008
Plusvalenze da alienazioni	100	Plusvalenze da alienazioni	
Varie	10.986	Varie	25.301
<b>Totale proventi</b>	<b>11.086</b>	<b>Totale proventi</b>	<b>25.301</b>
Minusvalenze	(92)	Minusvalenze	(247)
Imposte esercizi		Imposte esercizi	
Varie	(7.115)	Varie	(1.670)
<b>Totale oneri</b>	<b>(7.207)</b>	<b>Totale oneri</b>	<b>(1.917)</b>
	<b>3.879</b>		<b>23.384</b>

Nei proventi sono iscritte, sopravvenienze attive relative a ricavi di competenza di esercizi precedenti, o rettifiche di costi di costi imputati a esercizi precedenti.

Le minusvalenze riguardano dismissioni di immobilizzazioni materiali non completamente ammortizzate.

Le sopravvenienze passive invece riguardano costi relativi ad anni precedenti.

**Imposte sul reddito d'esercizio**

Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variations
77.503	71.430	6.073

Imposte	Saldo al 31/12/2009	Saldo al 31/12/2008	Variations
<b>Imposte correnti:</b>	<b>77.503</b>	<b>71.430</b>	<b>6.073</b>
IRES	3.198	2.755	443
IRAP	74.305	68.675	5.630
	<b>77.503</b>	<b>71.430</b>	<b>6.073</b>

Sono state iscritte le imposte di competenza dell'esercizio.

L'imposta IRES viene calcolata con aliquota ridotta del 50% come previsto per gli enti pubblici.

L'imposta IRAP del 8,50% viene calcolata sulle retribuzioni e versata mensilmente.

**Altre informazioni**

Ai sensi di legge si evidenziano i compensi complessivi spettanti agli amministratori e ai membri del Collegio sindacale

<b>Qualifica</b>	<b>Compenso</b>
Presidente	65.070
Amministratori	3.161
Collegio sindacale	13.376

Il presente bilancio, composto da Stato patrimoniale, Conto economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Presidente del Consiglio di amministrazione  
CULICCHI PAOLO